

CA YELA' HUACA BĔ YACA APÓSTOL

Una Jesús huayu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'o ja apóstol quienë'

¹ Estimado Teófilo, lë'ë guichi bia' tanëro, rguixogue'n quie Jesús yugulu cabë' bënë' len yugulu cabë' psëdinë' yaca benë' desde dza uzulaonë' rusëdinë' benë' ² hasta dza beyëpinë' ladza. Pero zayeyëpinë' ladza, ulionë' lao chipchopa ben' quienë'. Caora na' lao na'a Bichi Be quie Diuzi unë' gudyinë' leyaquë' bi hueyaquë'. ³ Ude beyudyi agutinë' bebannë', caora na' zionë' ptilë' ja ben' quienë', uzulënë' leyaquë' lao chopa galo dza ta ineziyaquë' tabala bebannë'. Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë' ca rna Diuzi r nabë'në'.

⁴ Tu bineza'në' guibá unë' gudyinë' leyaquë' ta biyeza-'yaquë' ciudad Jerusalén. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Nizi cuezale gaca quiele ca una Xuza' huenë' quiele ⁵ según cabë' agudya' le'e. Na' tali na' bë' Juan laole conlë nisa, pero netza'la ca hue Diuzi quiele, ise'elë' Bichi Be quienë' ta tzu'unë' laxta'ole ichopa tzona dza.

Cabë' guca beyëpi Jesús ladza zeyonë' guibá

⁶ Na'ra cati bdyin dza, bedupa ben' quie Jesús tatula bë'lëjë' lëbë' di'idza':

—¿Señor, r nabando' luë' chi babdyin hora huu' mandado yenabë'ro lao yedyi quiero tatula como unabë' xuzixta'oro dza na'te?

⁷ Na'ra bequëbi Jesús në' rëbinë' leyaquë':

—Binacan quiele inezile bi hora, bi tiempo, hue Xuziuro Diuzi bi re'ennë' huenë', porque tuzi Diuzi de yela' r nabë' quienë' bi re'ennë' huenë'. ⁸ Pero le'e, caora baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole, cana' gata' quiele yela'

huaca quie Diuzi. Te na' tzirole tzetixogue'le yaca ben' len cabë' bia' cabë' unia'. Tanëro tzirole ciudad Jerusalén. Na' tziorele estado Judea len estado Samaria. Na'tera hasta duže yedyi layu tzirole.

⁹ Ude beyudyi unë' cana', tu nerna'yaquë' lëbë', beyëpi Jesús ladza, bdubi beo lëbë', bira blë'ëyaquë' lëbë'.

¹⁰ Nerna'yaquë' ladza ga zio Jesús, caora labdyinte chopa ángel nacoyaquë' la'ari' bezëri. ¹¹ Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' quie Jesús:

—¡Ben' Galilea! ¿Bixquien' rebanle rna'le ladza gan' zeyo Jesús guibá? Rnando' le'e cabë' blë'ële beyëpinë' ladza zeyonë' guibá, cana' yeguidanë' lao yedyi layu tatula.

Uliojë' Matías bënë' apóstol lao laza Judas

¹² Na'ra uza'yaquë' ya'a Olivos bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. Biži ya'a ga uza'yaquë' nacan ga'ala' para idyinjë' ciudad Jerusalén. Bigucan gatzo legua. ¹³ Na' cati bdyinyaquë' ciudad Jerusalén, bdyinyaquë' ga re' tu yu'u chopa xcuia, urëyaquë' ga nacan lao chopa xcuia na'. Entre leyaquë' laojë' Pedro, len Juan, len Santiago, len Andrés, len Felipe, len Tomás, len Bartolomé, len Mateo, len Santiago ži'i Alfeo, len Simón ben' partido cananista, len Judas ži'i Santiago. ¹⁴ Yugu dza bedupalëjë' María, žna' Jesús, len yaca ben' bichi Jesús, len yaca itu chopa nígula tacuenda hue'lëjë' Diuzi di'idza'.

¹⁵ Biži bdyin dza begu'udi' du tu gayuhua galo ben' rale quie Jesús. Na' gatzo lao' re' Pedro uzulinë' rëbinë' leyaquë':

¹⁶ —Bicha', zana', bisaque' te cana'zi di'idza' quie Diuzi. Re'en ca re'ena gaca quie Judas laga con ca una rey David lao na'a Bichi Be quie Diuzi, porque bë Judas tuže len yaca ben' bëxo Jesús, ben' bë lëbë' preso. ¹⁷ Lëscan' bë Judas ra'o tuže udixogue'llëronë' yaca benë' xti'idza' Diuzi.

¹⁸ Beya'onë' tu cue' layu conlë dumi ta udižuyaquë' lëbë' quie tamala bënë'. Pero bdyin dza bgudyinë' yu utin guidi lë'ënë', na' brote xlonë' yaque'n layula. ¹⁹ Por lena' uxuba ben' Jerusalén lao layu quienë' Acéldama, ta inaro xti'idza'ro: Layu ga ulato ren. ²⁰ Porque rnën lu'u libro Salmos cani:

Huadachi yu'u quienë', yega'nnan cana'zi.

Ganura dyila' su lu'u lidyinë'.

Lëzi cani rnën:

Huazi' ben' tula dyin quienë'.

²¹ Na'ra nerna Pedro rëbinë' leyaquë':

—Ladoro niga zu yaca ben' uza'lë ra'o tuže caora uzulaoro udalëro Jesús ²² desde cati bë' Juan lao benë' hasta dza beyëpi Jesús ladza. Re'ennan cuioro ben' tula tacuenda gacarënë' testigo conlë ra'o de que nacan tabala babeban Jesús.

²³ Na'ra ulioyaquë' chopa be'mbyu. Tunë' laonë' Matías, itunë' laonë' José, ben' laorë Barsabás, lëscan' laorënë' Justo. ²⁴ Na' biži bë'lë yaca apóstol Diuzi di'idza' rëbiyaquë' lëbë':

—Xuzindo' Diuzi, luë' nezo' cabë' naca pensari quie quiendo'. Una nëto' nu ben' re'enlo' cuiondo' lao rupa yaca ben' nita'ja ni ²⁵ tacuenda sa'lënë' nëto' yega'nnë' lao laza Judas. Cabë' bë' Judas, gucanë' ben' mala, zeyonë' ga reya'ala' zagacanë' castigo.

²⁶ Na'ra bëyaquë' sorteo lao rupayaquë'. Na' biži Matías bënë' gan sorteo bënë' tuže lao ichiptu ja apóstol.

2

Cabë' bë' Bichi Be quie Diuzi uyu'unë' lu'u laxta'o yaca ben' quie Jesús

¹ Na'ra guca dza lani quie usecho quie trigo laona lani quie pentecostés. Por lani na', bdupa yaca ben' quie Jesús

tu lu'u yu'u. ² Biži desde guibá ga zu Diuzi za' chi' ca tu be bedun' fuerte. Cati bdyinnan, uyu'un lu'u yu'u gan re'yaquë'. ³ Lëzi, tu ta ra'ala' ca gui' ptilalaonan leyaquë'. Nacan forma ca ludyi benë'. Na'ra bdyinnan bdzatzana ziona tu huioyaquë' ga re'yaquë'. ⁴ Caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'oyaquë' yugulujë'. Lena' uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' quie ben' tula. Yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi lagucateyaquë' di'idza' quie ben' yedyi tula.

⁵ Na'ra ciudad Jerusalén unita' zë ben' Israel, ben' reza'la'adyi' Diuzi. Zë yedyi bdzatzajë' bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. ⁶ Biži caora beyaquë' rnë ben' quie Jesús xti'idza' tu tujë', bega'nyaquë' rebanyaquë'. ⁷ Biži yela' uban guca quieyaquë' unayaquë':

—Ben' rnë di'idza' niga, ¿quele ben' estado Galilea? ¿Cómo arnëyaquë' di'idza' quie tu turo? ⁸ ¿Cómo rero xti'idza'ro ga goloro? ⁹ Niga nita' ben' Partia, len ben' Media, len ben' Elam, len ben' Mesopotamia, len ben' Judea, len ben' Capadocia, len ben' Ponto, len ben' Asia, ¹⁰ len ben' Frigia, len ben' Panfilia, len ben' Egipto, len ben' Africa ga nebaba yedyi Cirene, ¹¹ len ben' Creta len ben' Arabia. Ben' Israel nacayaquë'. Uza'yaquë' yedyi quiejë' bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. Lëzi niga rda yaca ben' Roma, ben' bida tu hueltazi. Balayaquë' nacayaquë' ben' Israel, ibalayaquë' ba'ala'cazi binacayaquë' ben' Israel, rnaoyaquë' costumbre quie ja ben' Israel. ¿Cómo, pues, rnë ben' estado Galilea di'idza' quie tu turo, rguixogue'yaquë' ra'o cabë' naca yela' huaca quie Diuzi?

¹² Biži lega reban ja ben' za'ja yedyi tula, porque binez-ijë' bi raca quiejë'. Lena' nayaquë' rëbijë' laguedyiyaquë':

—¿Biži raca niga?

¹³ Na'ra ibalayaquë' ptitojë' yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyiyjë':

—Ažudyiyaquë'.

Con cabë' una Pedro gudyinë' ja ben' nita'ja na'

¹⁴ Na'ra uzuli Pedro len ichiptu ja apóstol. Uzulaonë' rnë' zidzo rëbinë' yaca benë' nita' na':

—Uzëcara nagale, le'e ben' estado Judea len le'e ben' ciudad Jerusalén. Re'enda' inia' le'e tu chopa di'idza' nacan belao ye. ¹⁵ Bigacale pensari aožudyindo', porque nenacara baguin. ¹⁶ Cala aožudyindo', dechan' ruen quiendo' ca una profeta Joel dza na'te cati unë':

¹⁷ Dza baruen bago yedu yedyi layu, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u laxta'o benë'.

Por lena' quixogue' ži'iro cabë' naca di'idza' la'iya que Diuzi.

Por lena' ulu'e Diuzi bi' ru'abe quiero tu ta binelu'enë' ra'o.

Por lena' hue Diuzi mandado ixusa ben' gula quiero, pero tu ta binexusayaquë'.

¹⁸ Lëzi zaidyinra dza, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u laxta'o nu ben' naca ben' quienë', chi be'mbyu, chi nigula.

Por lena' quixogue'jë' benë' xti'idza'në'.

¹⁹ Lëzi žan guibá ulu'e Diuzi tu ta yebanro ilë'ëron.

Pues huenë' seña quienë' lao yedyi layu como hualato ren, huayala gui' duže, huabe' dzen ca beola.

²⁰ Lëzi huechula obidza, ina' biu' žnazi como ca ren.

Cana' gaca tu dza antes zaidyin dza hue Diuzi juicio.

Naca lëdza na' dza belao, gaca tu ta binelë'ëro.

²¹ Biži yugulu ben' ulidza Diuzi, ben' rzëto laohuë', ute usela Diuzi leyaquë'.

²² Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

—Uzëcara nagale cabë' inia' le'e ben' Israel. Jesús, ben' yedyi Nazaret, bablu'e Diuzi lao le'e lega yaxenë' ca bënë' como dan' lao na'anë' bë Diuzi yela' huaca quienë'

zaca'lao le'e. Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Jesús. ²³ Pues según ca pensari bē Diuzi huenë' dza na'te, napsedyinnë' Jesús lao na'ale. Na'ra le'e bële lëbë' preso, bda'lenë' lë'ë yaga cruzo bëtilenë', bële tuže conlë yaca ben' mala. ²⁴ Pero pseban Diuzi lëbë'. Tuzioli bira gatinë', porque bira saque' yela' guti huenan gan Jesús.

²⁵ Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë' con cabë' una rey David quie Jesús dza na'la:

Bablë'ëda' zu Diuzi rna' ruhuanë' në'ëdi' yugu dza.

Zuë' cuëta' zaquë' yebë rapanë' në'ëdi'.

Quie lena' birdzeba' bi tamala gaca quia'.

²⁶ Quie lena' zu gusto lu'u guichi laxta'ohua', redaohueda' ru'elia' Diuzi di'idza'.

²⁷ Quie lena' birdzeba' rbeza' dza useban Diuzi cuerpo quia', porque biusan Diuzi alma quia' yeyon gabila ga de yaca ben' huati.

Lëscan' bihue'në' lato itabo cuerpo quia' në'ëdi', ben' la'iya quienë'.

²⁸ Abzioñe'e Diuzi në'ëdi' cabë' naca xnezë'.

Nu ben' inao xnezë', huata'yela' neban quieyaquë' tuzioli. Legazi redaohueda' dan' zulia' Diuzi tuže.

Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

²⁹ —Bicha', nacan tali aguti xuzixta'oro rey David dza na'la. Pues apcachi'yaquë' lëbë', nereza'la'adyi'ro ga de ba quienë'. ³⁰ Na'ra como guca rey David ben' profeta, ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, quie lena' unezinë' bega'n'lë Diuzi lëbë' di'idza' de que gaca tu ži'i subanë' ben' naca Cristo, huatzeque'në' xlatonë' inabë'në'. Babgunte Diuzi cuinnë' gacan ca unë' gacan. ³¹ Lëscan' ca ben' bablë'ë una rey David useban Diuzi Cristo. Quie Cristo unë' caora unë' biusan Diuzi yeyo alma quienë' gui' gabila ga de ben' huati. Bihue'në' lato itabo cuerpo quienë'.

³² Nëto' yugulundo' nacando' testigo pseban Diuzi Jesús.

³³ Cana' ure'në' zaquë' yebë cuëta Diuzi ga naca xlato ben' bala'ana. Lëscan' use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' según di'idza' bega'nle Diuzi Jesús dza na'. Por lëbë' bablë'ële babele yela' huaca quie Diuzi. ³⁴ Na'ra quele rey David beyëpinë' ladza, sino que lëbë' unë' quie Jesús cati unë' cani:

Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': "Ure' cuëta' zaquë' yebë niga,

³⁵ hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' ja ben' rudie luë'."

Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

³⁶ —Reya'ala' inezi yugulu ben' Israel du la'adyi'yaquë' de que lëben' bda'yaquë' lë'ë yaga cruzo naquë' ben' bë Diuzi nombrar Señor quiero lëscan' Cristo quiero.

³⁷ Ude beyudyi bzëmagayaquë' ca una Pedro, caora na' ben bayëchi' pensari quiejë' unabayaquë' rëbiyaquë' Pedro len los demás apóstoles:

—Bicha', ¿biži ca huendo'?

³⁸ Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':

—Uletza' pensari quiele, ulehue lato hue'ndo' laole quie quiele rzëtondo' lao Jesucristo tacuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quiele. Cana' udze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole con cabë' una Diuzi huenë' quiele dza na'te. ³⁹ Pero quele para le'ezi una Diuzi cana' dza na'te, lëscan' quie ja ži'ile zaza', lëscan' quie ja ben' binaca ben' Israel, para nutezi ben' cuio Diuzi gaca ben' gale quienë'.

⁴⁰ Cana' una Pedro bë'në' leyaquë' consejo rëbinë' leyaquë':

—Ulebiga' tzala'la bihuele tuže yaca ben' birzënaga quie Diuzi, ben' nebiagui'.

⁴¹ Pues na'ra zëyaquë' uyezila'adyi'jë' gulejë' ca una Pedro. Dza na', tu dzazi, gule ja tzona mila benë', bëjë' tuže len yaca apóstol. Na'ra bë' ja apóstol laoyaquë'.

⁴² Bipsanjë' inaojë' ca gudyi yaca apóstol leyaquë'. Bega'n-lëyaquë' laguediyaquë' tuzi, bë'lëyaquë' Diuzi di'idza', bedupajë' bžuzuyaquë' yëta xtila.

Cabë' bë yaca ben' unao xneza Jesús taprimero

⁴³ Na'ra tu rebanzi ben' birale cabë' bë ja apóstol yela' milagro quie Diuzi. ⁴⁴ Biži bega'n ben' quie Jesús de acuerdo entre leyaquë', bë'yaquë' laze entre lëjë' yugulu ta de quieyaquë'. Lëzi chi nita' ben' bide dumi quie, ⁴⁵ na'ra bëti'yaquë' ta de quieyaquë' bë'yaquë' ben' bide dumi quie. ⁴⁶ Tu dza, tu dza, begu'udi'yaquë' lu'u idao' rnabë'ra, lëscan' lu'u yu'u quie tu tuyaquë' uyoyaquë' yetaoyaquë'. Legazi redaohueyaquë' udaoyaquë' tuže, bžuzuyaquë' yëta xtila beza'la'adyi'jje' Jesús, ⁴⁷ udapala'nyaquë' Diuzi. Blë'ë yaca ben' yedyi quieyaquë' leyaquë' ben huen. Na'ra tu dza, tu dza, psere Diuzi nura ben' gale quië', gaquë' tuže len yaca los demás ben' barue quie Diuzi.

3

Beyue Pedro tu ben' ži

¹ Na'ra bdyin dza zio Pedro len Juan lu'u idao' rnabë'ra tacuenda hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'. Según ca costumbre quie ja ben' Israel na', rioyaquë' zadzë' du reda tzona. Biži na' ru'a idao' na' re' tu ben' ži, pero cati golotë' nažinë'. ² Yugu dza ralëchiyaquë' lëbë' ru'a idao' rnabë'ra laonan ru'a badan tacuenda inabë' caridad con nu ben' zioja lu'u idao' rnabë'ra na'. Unabayëchi'në' ben' bede zio lu'u idao' rnabë'ra tu caridad. ³ Caora blë'ë ben' ži Pedro len Juan, unëyëchi'në' hue'yaquë' tu caridad quienë'. ⁴ Na'ra blidzayaquë' lëbë' rëbijë' lëbë':

—¡Una'cara nëto'!

⁵ Biži una' ben' ži leyaquë' guquë' pensari hue'yaquë' tu caridad quienë'. ⁶ Pero na'ra una Pedro rëbinë' ben' ži:

—Bibi oro, bibi plata, zia' guna' lué', pero tu ta nezda' gacalia' lué', rnia': ¡Uzuli! ¡Uza!' porque yela' huaca quie Jesús, ben' yedyi Nazaret, hueyuené' lué'.

⁷⁻⁸ Na'ra bëxu Pedro në'ë yebë. Caora cati uchisanë' në'ë, labezute ni'ané' yu, laoxititené' uzulaoné' rza'né'. Na'ra ziolë ben' ži leyaquë' lu'u idao' rnabë'ra, zionë' rxitinë' ruené' Diuzi ben' že. ⁹ Caora blë'ë ja bené' ca rue ben' ži, barza'né' ruené' Diuzi ben' že, ¹⁰ biži tu bega'nziyaquë' rebanyaquë' ca guca quiené'. Bezaqueyaquë' lëbë' ure'né' yugu dza ru'a idao' rnabë'ra unabayëchi'né' bené' tu caridad quiené'.

Pedro bdze'në' di'idza' ga zu tu lachila laonan lachila quie Salomón

¹¹ Na'ra bdyin Pedro, len Juan, len ben' beyuejë' ga zu tu lachila quie idao' laona lachila quie Salomón. Biži bire'en ben' beyuejë' usanné' leyaquë'. Pues ben' zë beguitejë' gan zë Pedro len Juan, tu bebanzijë' cabë' guca quie ben' beyuejë'. ¹² Caora blë'ë Pedro banita' ja ben' zë, na'ra unë' rëbiné' lejë':

—Bicha', nacale ben' Israel ca në'ëdi'. Biyebanle ina'le nëto' como si fuera yela' huaca quiendo' beyuendo' ben' ni. Bigacale pensari yela' rionla'adyi' quiendo' bareza' ben' ži. ¹³ Cala lena' beyacanë', dechan' yela' huaca quie Diuzi quie xuzixta'oro Abraham, len Isaac, len Jacob bezi' ni'ané' fuerza. Pues tuzi Diuzi na' pca'nné' lao na'a ži'iné' Jesús naquë' ben' rnabë' lao yugulute. Pero le'e bële yela' mala quiele psedyinle Jesús lao na'a ja ben' rnabë'. Caora cati gu'un Pilato yebionë' Jesús dyiguiba, le'e bigu'unle. ¹⁴ Calëla unabale gu'unle yebio Pilato tu ben' ruti bené'. Bigu'unle yebio Pilato tu ben' naca la'iya, ben' dya'a. ¹⁵ Le'e gu'unle gati ben' run yela' neban quiero, pero Diuzi psebannë' lëbë'. Nacando' testigo pseban Diuzi

lëbë'. ¹⁶ Re'enda' inia' le'e de que cuin Jesús beyuenë ben' ži, ben' beyaca bezaquele. Beyue Jesús lëbë' caora bzëtondo' laonë' ralendo' quienë'. Cana' labeyacatë' zë' laole rlë'ëtelenë'.

¹⁷ Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

—Bicha', banezda' de que caora bëtile Jesús, binezile bi bële, lëzi ben' rnabë' quiele, binezirëjë' bi bëjë'. ¹⁸ Pero guca quie Jesús de acuerdo con ca una Diuzi dza na'te caora bzu ben' profeta xti'idza' Diuzi lë'ë guichi. Na'ra rnën de que huadyin dza yedzagalao ben' naca Cristo. ¹⁹ Por lena' reya'ala' utza'le pensari quiele, inaole xneza Diuzi tacuenda yezi'ženë' dula' xquia quiele, na' cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole, ²⁰ huenë' mandado yeguida Jesús tatula como naca Jesús ben' ulio Diuzi desde cana'te ta gacalënë' le'e. ²¹ Pero huadzënë' guibá hasta que idyïn dza hue Diuzi mandado uzunë' xti'idza'në' con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya bë ben' profeta, ben' unita' dza na'la, ben' naca la'iya quienë'. ²² Quie lena' una Moisés dza na'te gudyinë' xuzixta'oro cani: “De entre laguedyiziro ise'ela' Diuzi itu ben' quixogue' xti'idzë' laga con ca use'ela'në' në'ëdi'. Re'ennan huele bala yugulu con ca inë' le'e. ²³ Porque nu ben' bihue bala con ca inë', udyiagui' Diuzi lëjë'. Bihue' Diuzi lato inita'lëjë' yaca ben' quienë'.” Cana' una Moisés.

²⁴ 'Lëscan' yugulu yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na', desde Samuel lente yaca ben' zeza'ra, unëjë' quie dza rda Jesús lao yedyi layu. ²⁵ Ca di'idza' bega'nllë Diuzi leyaquë', lëscan' nega'nnan para le'e caora una Diuzi rëbinë' xuzixta'oro Abraham cani: “Por tu ži'isubo' huaca huen gula quie yugulu ben' nita' lao yedyi layu.” ²⁶ Na'ra quie lena' ulio Diuzi ži'inë' Jesús, use'ela'në' lëbë' laole tanëro tacuenda gaca tahuen gula quiele, usanle bira huele tamala.

4

Psedyinyaquë' Pedro len Juan lao na'a ben' r nabë'

¹ Na'ra neru'elë Pedro lënë' Juan yaca benë' di'idza' caora bdyin yaca pxuzi, len yaca xan' policia quie idao' r nabë'ra, len tu cue' ben' Israel nacajë' quie partido saduceo. ² Rdza'yaquë' Pedro len Juan porque rdayaquë' ru'elëyaquë' yaca benë' di'idza' rnayaquë' de que cabë' guca quie Jesús bebannë' nacan prueba huadyin dza yebanrë yaca ben' huati. ³ Na'ra bëyaquë' leyaquë' preso, bdze'yaquë' leyaquë' lu'u dyiguiba ga bega'nyaquë' tu yela porque aodze'. Lena' bibë'nän lato tzesëyaquë' lao ben' r nabë'. ⁴ Na'ra ben' zë, ben' bzënaga quiejë', guleyaquë' di'idza' quie Diuzi, ptza'yaquë' pensari quieyaquë'. Por lena' uye ben' barale quie Jesús cadu ga'yo' mila be'mbyu, apartela nigula.

⁵ Na' biži beteyu dza tula, bedupa ben' r nabë' quie ciudad Jerusalén tacuenda hueyaquë' junta. Bdyinrë yaca ben' gula, len ben' r nabë' quie idao' r nabë'ra, len ben' escribas, ben' rusëdi di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi. ⁶ Bdyinrë xan' pxuzi laonë' Anás, len Caifás, len Juan, len Alejandro, lente yugulu diadza quie xan' pxuzi. ⁷ Na'ra bëyaquë' mandado tzexi'jë' Pedro len Juan ta tzesëjë' laojë'. Caora bazëyaquë' na', na'ra una ben' r nabë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bi yela' r nabë' de quiele rdale niga ruele cabë re'enle? ¿Nuži use'ela' le'e?

⁸ Na'ra du yu'u Pedro Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbinë' leyaquë':

⁹ —Le'e ben' r nabë' quie ciudad Jerusalén, len le'e ben' gula, chi re'enle inezile bi yela' r nabë' de quiendo' bëndo' tu huen beyuendo' ben' neseco ni'e, ¹⁰ chi re'enle inando' le'e len lo demás ben' Israel, nainando' de que por yela'

huaca quie Jesucristo, ben' yedyi Nazaret, babeyaca ben' niga. Lëcazi ben' bda'le lë'ë yaga cruzo, ben' pseban Diuzi, lëbë' beyuenë' ben' niga. ¹¹ Le'e bële ca ben' rue huecua', ben' uru'un tzala'la yo laga'. Na' Jesús naquë' ca quie yo laga' uru'unle tzala'la, pero uži' Diuzi yo laga' uru'unle, bzunë'n ga rzulao besu. ¹² Pues ni tu ben' tula biuse'ela' Diuzi ta ute uselanë' ra'o. Tuzi Jesús na' use'ela' Diuzi lao yedyi layu ta ute uselanë' ra'o yeyoro guibá. —Cana' una Pedro, rëbinë' ben' rnabë'.

¹³ Na'ra caora be yaca ben' rnabë' ca una Pedro len Juan, blë'ëyaquë' birdzebijë', na'ra tu rebanzijë' porque unezijë' naca Pedro len Juan ben' birlë'ética guichi. Pero bezaquejë' naca Pedro len Juan ben' quie Jesús. ¹⁴ Pero como na' zëlëjë' ben' beyueyaquë', bira ubin ben' rnabë' bi inayaquë' contra leyaquë'. ¹⁵ Na'ra bebiojë' Pedro len Juan lu'u yu'u gan nitajë' tacuenda hue'yaquë' di'idza' entre lëzijë' bi hueyaquë' quieyaquë'. ¹⁶ Na'ra ru'eyaquë' di'idza' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Bi huero? Nacan tali bëyaquë' tu yela' milagro. Nun quie banezi yugulu ben' yedyi cabë' bëyaquë', bisaque' yëbiro ben' yedyi bibi yela' milagro nehueyaquë'. ¹⁷ Na'ra ta iyudyi quie asunto ta bira huen zëdi lao ben' yedyi, mejorla uzëgadyiro quiejë' de que bireya'ala' inëyaquë' quie Jesús.

¹⁸ Na'ra beyëži yaca ben' rnabë' Pedro len Juan tat-ula, bzëgadyiaquë' quiejë' de que bireya'ala' inëyaquë' quie Jesús. ¹⁹ Caora na' una Pedro len Juan, rëbiyaquë' leyaquë':

—Reya'ala' huele pensari chi nacaran huen huendo' cabë' re'enle, na' bihuendo' cabë' re'en Diuzi. ²⁰ Nëto' bisaque' usanndo' yëbindo' benë' ca ta blë'ëndo' ca ta bendo'.

²¹ Na' bzëgadyi yaca ben' r nabë' quieyaquë' tatula. Pero psanyaquë' leyaquë' cana'zi, beroyaquë' zeyoyaquë'. Biubinjë' bi huejë' quiejë', porque dan' yugu ben' yedyi rueyaquë' Diuzi ben' že, dan' blë'ëyaquë' beyaca ben' ži. ²² Lëben' na', ben' beyaca ni'e por yela' milagro quie Diuzi, mazla chopa galo iza napanë'.

Yaca ben' quie Jesús blidzajë' Diuzi unabajë' hue'në' leyaquë' fuerza valor

²³ Na'ra psan yaca ben' r nabë' lejë', uži'yaquë' zioy-aquë' bdyinyaquë' ga nita' los demazara ben' quie Jesús, bë'leyaquë' leyaquë' di'idza' bicara dan' gudyi yaca xan' pxuzi len yaca ben' gula. ²⁴ Ude beyudyi beyaquë' ca una Pedro len Juan, caora na' yuguluyaquë' blidzayaquë' Diuzi rëbiyaquë' lëbë':

—Xuzindo' Diuzi, luë' bëlo' guibá, bao' dyila yu, bao' nisadao' lente yugulu ta de lu'una. ²⁵ Luë' conlë Bichi Be quio', bao' mandado bzu rey David di'idza' quio' lë'ë guichi la'iya ga rnën caniga:

¿Bixquien' raca dila lao yedyi layu?

¿Bixquien' racajë' pensari bizinaquezi?

²⁶ Abedupa ja ben' r nabë' quieyaquë' tacuenda huejë' contra Diuzi len ži'inë', ben' naca Cristo.

²⁷ Cana' una rey David dza na':

—Na'ra bablë'ëndo' nacan tabala yedyi ni bë rey Herodes, len Poncio Pilato, len ben' Israel, len ben' yedyi tula tuže contra ži'ilo' Jesús, ben' la'iya quio'. ²⁸ Pero bëyaquë' cabë' mandado bao' dza na'te gaca quieyaquë'. ²⁹ Na'ra, Xuzindo' Diuzi, una' como re'enyaquë' utze-biyaquë' nëto'. Gucalë nëto' como nacando' ben' quio' cuenda bidzebindo' yeyondo' tzetixogue'ndo' benë' di'idza' quio'. ³⁰ Uquicho' na'alo' yeyuelo' yaca ben' raca žhue'. Uquicho' na'alo' ta gaca yela' huaca quio' lao

na'a ži'ilo' Jesús, ben' la'iya quio'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Diuzi.

³¹Caora beyudyi bë'lëyaquë' Diuzi di'idza', na'ra bzin gan' begu'udi'yaquë'. Du yu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi, birdzebijë' quixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi.

Con bitezi ta de quie ben' quie Jesús, guquen quie entre yugujë'

³²Na'ra yaca ben' zë, ben' nao xneza Jesús, guca pensari quiejë' yugutejë' tuzi. Entre leyaquë', yugulu ta de quieyaquë', gucan para quie yugutejë'. ³³Na'ra yaca apóstol bipsanyaquë' quixogue'yaquë' benë' cabë' guca quie xa'nro Jesús caora gutinë' bebannë'. Pero xti'idza-ljë' bi'an fuerza valor, porque Diuzi gucalënë' leyaquë'. ³⁴Lëscan' entre leyaquë', ni tu gabi bdziogueyaquë', como dan' yugo ben' de quie, chi yu'u, chi layu, bëti'yaquë'n la hora rdzioguejë' dumi, ³⁵na' uži'jë'n bëljë'n apóstol. Na'ra bë apóstol mandado ta udisiyaquë' dumi quie tu tuyaquë' con nu ben' bide quie. ³⁶Na' ladoyaquë' uzu tu ben' naca familia quie xuzixta'oro Leví laonë' José. Lao isla Chipre gologuë'. Uxuba ja apóstol laonë' Bernabé, ta inaro xti'idza'ro: Ben' huen, ben' žela'adyi'. ³⁷Lëben' na' bëti'në' layu quienë' bë'në' apóstol dumi quien.

5

Cabë' guca bë Ananías len Safira xquia quiejë'

¹Pero uzu tu ben' laonë' Ananías lënë' žgulanë' Safira. Pues na' bëti'yaquë' tu layu quieyaquë'. ²Pero bi-nahue dumi quien bë'në' apóstol, nechan' baoži'në' lë'ëti' quienë' tu partenë' bë'në'n apóstol como si fuera nahue dumi quien.

—Pues dyë'ëdi banezi žgulë' cabë' bënë'.

³Na'ra una Pedro rëbinë' Ananías:

—Ananías, ¿biquien' uyu'ulo' pensari xi'ibi', užio' Bichi Be quie Diuzi yě', binao' užı'lo' lě'ėti' dumi tu parte quio'?'
⁴ Nunu bē mandado guti'o'n, cuinzo' bēti'o'n. Nunu una luě' yeyunlo' dumi quien, cuinzo' beyunlo'n. ¿Biquien' uyu'ulo' pensari median, bao' cana'? Diuzi užı'lo' yě', quele beně'.

⁵ Na'ra ude beyudyi be Ananías xti'idza' Pedro, tu bgu'unzě' layu gutině'. ⁶ Caora na' bdyin chopa tzona bi'byu ptubiyacabi' lěbě' con la'ari' laoži'tejabi' lěbě' nu'a-jabi' yecachi'yacabi' lěbě'. Por lena' yugo ja beně' unezi cabě' užaca Ananías, legazi bdzebijě' can' guca.

⁷ Na'ra aodela cadu tzona hora, caora bdyin žgula Ananías ga zě Pedro. Pero binenezině' bi baguca quie xquiuhuě'. ⁸ Caora na' unaba Pedro rěbině' lěbě':

—¡Una chi nahue dumi ca tu ta bēti'le layu quiele!

Pues bequēbi nigula rěbině' Pedro:

—Aja', nahuena.

⁹ Na'ra una Pedro rěbině' nigula:

—¿Bixquien' bega'nlělo' xquiulo' de acuerdo bēle prueba Bichi Be quie Diuzi? Na' baza' ja ben' yecachi' xquiulo', lězi huetzecachi'rějabi' luě'.

¹⁰ Caora na' tu bgu'unzě' lao Pedro gutině'. Cati uyu'u ja bi'byu ga deně', blě'ěyacabi' bagutirěně'. Lězi ulio-jabi' lěbě' užı'yacabi' yecachi'yacabi' lěbě' cuěta lě'ě ga pcachi'yacabi' xquiuně'. ¹¹ Quie lena' ptzebitzegue ben' quie Jesús len los demás ben' unezi cabě' guca quieyaquě'.

Lega bě ja apóstol yela' huaca quie Diuzi

¹² Na'ra zě lasa bě yaca apóstol yela' milagro lao ben' yedyi. Caora na' bedupa yaca ben' quie Jesús ga laonan Lachila quie Salomón. ¹³ Blě'ě ja ben' yedyi leyaquě' ben' huen, pero bdzebiyaquě' yedupalěyaquě' leyaquě'. ¹⁴ Pero unaocazi ben' zě xneza Jesús, be'mbyu len ja nigula.

¹⁵ Hasta que ulioyaquë' ben' raca žhue' udixojë' leyaquë' du tu neza lao belaga o chi lao da'a. Rbezayaquë' te pxin quie Pedro ga deyaquë' ta yeyacayaquë'. ¹⁶ Lëzi bdyin zë benë' quie yedyi re' ga'ala', nu'arëyaquë' ben' raca žhue' len ben' yu'u taxi'ibi'. Na' yugulutejë' beyacayaquë'.

Bdze'yaquë' Pedro len Juan lu'u dyiguiba

¹⁷ Na'ra yela' žë' quie xan' pxuzi len ben' partido saduceo, ¹⁸ bëxoyaquë' apóstol bdze'yaquë' leyaquë' lu'u dyiguiba. ¹⁹ Pero ca du bala bdyin tu ángel quie Diuzi ga de ja apóstol lu'u dyiguiba, psalonë' ru'a yu'u dyiguiba, ulionë' yaca apóstol unë' rëbinë' leyaquë':

²⁰ —Tzirole lu'u idao' r nabë'ra quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi yëbilejë' quie yela' neban tuzioli ru'e Diuzi ben' nao xnezë'.

²¹ Ude beyudyi beyaquë' ca una ángel, caora uyení' na', uza'yaquë' zioyaquë' lu'u idao' r nabë'ra bezulaoyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi.

Hora na' balara uyasa xan' pxuzi lënë' yaca ben' quië', uza'yaquë' zioyaquë' ga hueyaquë' junta bënë' mandado guida yugulu ben' r nabë' quie ben' Israel. Caora abgu'udi'yaquë' yuguluyaquë', hora na' bë xan' pxuzi mandado tzio policía tzexi'jë' apóstol lu'u yu'u dyiguiba.

²² Na'ra uyo policía tzexi'yaquë' apóstol, pero ganu ja apóstol bedzeleyaquë' lu'u dyiguiba. Por lena' beza'yaquë' zeyoyaquë' gan' r ueyaquë' junta, ²³ unayaquë' rëbiyaquë' yaca ben' r nabë':

—Bë' bdyindo' neyeyo dyiguiba con candado, blë'ëndo' zu policía rapajë' ru'a dyiguiba. Pero caora usalondo' ru'a yu'u dyiguiba, nunu dyila' lu'u dyiguiba.

²⁴ Na'ra yaca xan' pxuzi len xan' policía quie idao', caora beyaquë' ca una policía, rdzebitzegueyaquë' ga yeyudyi yedu asunto na'. ²⁵ Biži cati bla' tu ben' bla', udixogue'në' leyaquë' unë':

—Lu'u idao' r nabè'ra bazè ja ben' bdze'le lu'u dyiguiba, baru'elèyaquè' yaca ben' yedyi di'idza' tatula.

²⁶ Na'ra laziote xan' policia len ben' quiè' yexi'yaquè' leyaquè'. Pero bibè'yaquè' quieyaquè', porque rdze-biyaquè' uda' yaca ben' yedyi leyaquè' yo. ²⁷ Na'ra zequiè'yaquè' apóstol ga rueyaquè' junta yesanyaquè' leyaquè' lao ben' r nabè' tatula. Na'ra una xan' pxuzi rëbinè' leyaquè':

²⁸ —Barzègadyindo' quiele bira inale quie Jesús. ¿Na' bizi bèle? Nerguixogue'le yugulu ben' ciudad Jerusalén rëbileyaquè' ca naca pensari quiele, re'enle gale ben' yedyi de que dula' quiendo' guti Jesús.

²⁹ Na'ra una Pedro lènè' yaca los demás apóstol:

—Decazide huendo' cabè' re'en Diuzi, bihuendo' cabè' re'enle le'e. ³⁰ Le'e bëtile Jesús bda'le lèbè' lè'è yaga cruzo, pero Diuzi na' psebannè' lèbè'. ³¹ Bè Diuzi nombrar lèbè' gaquè' ben' re' zaquè' yebè cuètanè' ga naca xlato ben' bala'ana. Ulionè' lèbè' gaquè' xa'nro, ben' ute usela ra'o tacuenda utza'ro pensari median quiero yezi'že Diuzi dula' xquia quiero. ³² Nacando' testigo tali na'. Lëscan' Bichi Be quie Diuzi, ben' yu'u guicho laxta'o ben' nao xneza Diuzi, naquè' testigo tali na'.

³³ Caora beyedyi beyaquè' di'idza' una Pedro, na'ra lega bdza'tzegue ben' r nabè', gu'unyaquè' gutiyaquè' leyaquè'. ³⁴ Pero entre leyaquè' uzu tu ben' quie partido fariseo laonè' Gamaliel. Naquè' ben' huen, ben' psèdi ley quie Moisés. Na'ra bènè' mandado yero ja apóstol lao junta ga re' ben' r nabè' cuesyayaquè' tu chi'. ³⁵ Caora bero yaca apóstol, na'ra una Gamaliel rëbinè' laguedyinè':

—Ben' Israel, gapale cuidado bi re'enle huele quieyaquè'. ³⁶ Bigala'adyi'le cabè' guca quie tu ben' lao Teudas. Azio iza uzunè' unè' naquè' ben' belao. Unao ca du tapa gayuhua benè' lèbè'. Pero bdyin dza

bëti soldado lëbë', bdzatza bežuno yaca ben' unao lëbë'.
³⁷ Beyudyi bedu quie Teudas, uzu itu ben' Galilea lao Judas dza bë gobierno censo blabanë' benë'. Gu'unrënë' tilälënë' soldado quie gobierno. Unaorë ja ben' zë lëbë', pero bëtirë soldado lëbë'. Lëzi bdzatarë bžunorë ben' unao lëbë'.³⁸ Lena' rnia' le'e, mejorla usanro quieyaquë', bira huerojë' zëdi. Porque chi ta racazi la'adyi'jë' ruejë', huabezan.³⁹ Pero chi tu ta rueyaquë' nacan quie Diuzi, ba'ala'cazi re'enle cuezan, bicuezan. Na'ra gapale cuidado ta bihuele contra Diuzi. —Cana' una Gamaliel gudyinë' leyaquë'.

⁴⁰ Pues na'ra aoži'yaquë' xti'idza' Gamaliel. Caora na' beyëžiyaquë' apóstol tatula. Caora bazëyaquë' na', bë ben' rnabë' mandado udi policía leyaquë' con guidi. Lëscan' bzëgadyiyaquë' quiejë' tatula ta bira inëyaquë' quie Jesús. Ude beyudyi na', bë' ben' rnabë' permiso yero ja apóstol na'.⁴¹ Caora na' beroyaquë' ga re' ben' rnabë' lao junta zeyoyaquë' redaohueyaquë' dan' bedzagalaoyaquë' por nun quie Jesús. Yugu dza uza'yaquë' ziojë' lu'u idao' rnabë'ra o chi lu'u yu'u quie tu tu benë'.⁴² Bipsanyaquë' inëyaquë' quie Jesucristo.

6

Ulioyaquë' gadyi yaca ben' quisi yela' huao quiejë'

¹ Na'ra dza na'te, tu dza huio, uyera mazera ben' quie Jesús. Pero bala ben' quie Jesús, ben' rnë di'idza' griego, uy'u'yaquë' huenë conlë ben' quie Jesús, ben' rnëja di'idza' hebreo. Na'ra una ben' rnë di'idza' griego rëbiyaquë' yaca apóstol:

—Ben' rnë di'idza' hebreo, biru'eyaquë' laze parejo. Caora udisiyaquë' ta gao nigula bizu xquiuhue, ledao'zi ru'eyaquë' nigula bizu xquiuhue quiendo'.

² Na'ra bedupa lao chipchopa apóstol len yaca los demás ben' quie Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':

—Bireya'ala' usanndo' rguixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi ta hue'ndo' laze yela' huao na'. ³ Mejorla cuiole gadyi ben' huen, ben' de pensari, ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du guicho du la'adyi'yaquë', na' huele mandado quisiyaquë' yela' huao parejo. ⁴ Na'ra nëto', biusanndo' rulidzando' Diuzi rguixogue'ndo' benë' xti'idzë'.

⁵ Na'ra yaxe yugulu ben' quie Jesús cabë' una yaca apóstol. Caora na' ulioyaquë' Esteban, ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du guicho du la'adyi'në'. Lëzi ulioyaquë' Felipe, len Prócoro, len Nicanor, len Timón, len Parmenas, len Nicolás ben' yedyi tula. Naca Nicolás ben' yedyi Antioquía, ben' unao religión quie ben' Israel dza na'. ⁶ Na'ra bzuyaquë' leyaquë' lao yaca apóstol, pquichi yaca apóstol na'ayaquë' guichojë', bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' por leyaquë'.

⁷ Na'ra yugu dza udixogue' ja apóstol mazera benë' xti'idza' Diuzi. Por lena' taže uye ben' rnao xneza Jesús ciudad Jerusalén. Lente zë yaca pxuzi, unaorëyaquë' xneza Jesús.

Cabë' guca bëyaquë' Esteban preso

⁸ Na'ra taže gualë Diuzi Esteban bënë' yela' huaca quie Diuzi lao ja ben' yedyi nita' na'. ⁹ Pero bala ja ben' uza' yedyi Cirene, len ben' uza' yedyi Alejandría, len ben' uza' yedyi Cilicia, len ben' uza' yaca yedyi nebaba Asia, len ben' rio lu'u idao' sinagoga quie ben' bira naca ben' nada'o, uyu'uyaquë' huenë conlë Esteban. ¹⁰ Pero biubinyaquë' bi nayaquë' porque gualë Bichi Be quie Diuzi lëbë' bdze'në' lu'u guichonë' bi di'idza' unëlënë' leyaquë'. ¹¹ Quie lena' udižoyaquë' benë' ta inayaquë' di'idza' contra Esteban. Cani' una ben' uži' dumi rëbiyaquë' laguediyaquë':

—Nëto' bendo' unë Esteban di'idza' xi'ibi' contra Moisés len Diuzi.

¹² Cana' bëjë' gan bdza' ja ben' yedyi, len ja ben' gula, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë'. Na'ra uquië'yaquë' lëbë', psedyinyaquë' lëbë' ga re' ben' rnabë' lao junta.

¹³ Udiloyaquë' ben' unë di'idza' falso contra lëbë'. Na' lëyaca ben' na', unayaquë' rëbiyaquë' ben' rnabë':

—Birsan ben' niga rnë' di'idza' contra idao' rnabë'ra quiero. Lëzi ruenë' contra ley pca'n xuzixta'oro Moisés.

¹⁴ Nëto' bendo' unë' udyiagui' Jesús idao' rnabë'ra quiero. Lëscan' unë' utza' Jesús costumbre quiero ta pca'n xuzixta'oro Moisés.

¹⁵ Ude beyudyi unajë' cana', na'ra una' ben' rue junta lao Esteban, pero blë'ëyaquë' beyaca laonë' ca quie lao ángel.

7

Cabë' unë Esteban gualënë' cuinnë' lao ben' rnabë'

¹ Na'ra unaba xan' pxuzi rëbinë' Esteban:

—¿Nacan tali cabë' unayaquë'?

² Na'ra bequëbi Esteban rëbinë' leyaquë':

—Bicha', xuzaxa', ulezëcara nagale cabë' inia' le'e. Azio zë iza, blu'e Diuzi xuzixta'oro Abraham yela' huaca quienë' caora cati binetzesu Abraham yedyi Harán, nezunë' yu nebaba Mesopotamia. ³ Lëdza na' una Diuzi rëbinë'

Abraham: “Psan diadza quio', psan yedyi quio', beyo yedyi tula ga ulu'ena' luë'.” Cana' una Diuzi gudyinë' Abraham.

⁴ Por lena' uza' Abraham yu nebaba ben' Caldea, zionë' yesunë' yedyi Harán. Biži cati aguti xuzi Abraham, bë Diuzi mandado beza' Abraham yedyi Harán, bela'në' yedyi niga ga nita'ro na'a. ⁵ Pero bibë' Diuzi lëbë' ga gaque quienë' sunë', ni siquiera tu pedazozi. Pero bega'nle' Diuzi lëbë' di'idza' de que idyin dza gaque quienë' ga sunë',

na' bē' bagutinē' gaque quie ži'inē'. Na'ra la'acazi ga nu ži'inē' nenita' caora, bega'nlē Diuzi lēbē' di'idza' cana'.
 6 Lēzi una Diuzi de que inita' ži'isuba Abraham yedyi quie ben' tula ga hueyaquē' dyin sin lažu, na' hue yaca benē' zi' quieyaquē' lao tapa gayuhua iza. 7 Lēscan' una Diuzi rēbinē' Abraham dza na': "Huachugobi'a quie ben' bē' zi' quieyaquē'. Te iyudyi na' yeza' ži'isuba' yedyi na' yela'jē' niga ga tzionla'adyi'yaquē' nē'ēdi'." Cana' una Diuzi.

Na'ra nernē Esteban rēbinē' yaca ben' rnabē':

8 —Lēzi bē Diuzi mandado uzu Abraham tu xēdyidao' ži'inē' byu ta gaca seña ulu'en ca di'idza' bega'nlē Diuzi lēbē'. Por lena', caora aoca tu xun' golo ži'inē' Isaac, na'ra bzunē' tu xēdyidao' lēbi'. Con ca bē Abraham lēnē' ži'inē' Isaac, cana' bēre Isaac lēnē' ži'inē' Jacob. Lēzi con ca bē Isaac lēnē' ži'inē' Jacob, cana' bēre Jacob lēnē' chipchopa ži'inē' byu. 9 Yela' žē' quie yaca ži'i Jacob, bēti'yaquē' tu bichiyaquē' laonē' José, uži'ben' zio Egipto lēbē'. 10 Pero gualē Diuzi lēbē' pcuasa pcui'onē' tamala za' gaca quienē'. Cana' guca José ben' yu'u pensari, yexe rey Faraón lēbē'. Tantozi yexe Faraón José, ulionē' lēbē' ta tzionē' gaquē' xan' ben' rnabē' lao nación Egipto. Lēscan' ulionē' lēbē' gaquē' xan' ben' rue dyin lu'u lidyinē'.

11 Na'ra dza na'te guca tu obin huala gula nación Egipto len nación Canaán. Fuerte bedzagalao xuzixta'oro, bibdzeleyaquē' bi gaoyaquē'. 12 Caora unezi Jacob de que rdzela trigo nación Egipto, na'ra use'ela'nē' ži'inē' gan', pero bibezaqueyaquē' chi bi' bichiyaquē' José. 13 Na'ra taorupe zioyaquē' bdyinyaquē' nación Egipto, caora na' una José rēbinē' leyaquē': "Nē'ēdi' naca' bichile, José." Cana'ra bezaqueyaquē' lēbē'. Cana' bdyin hora unezi rey Faraón de que naca José ren quie ben' Israel. 14 Na'ra guži José xuzinē' Jacob lente yugulu familia quienē', uza'yaquē' zioyaquē' bdyinyaquē' nación Egipto. Na'ra entre

yaca ben' bdyin nacajë' tzona galo chi'inu'. ¹⁵ Cana' guca unita' Jacob nación Egipto. Na'ra caora bdyin dza quienë', gutinë'. Lëzi caora bdyinrë dza quie ži'inë', gutirëyaquë'. ¹⁶ Caora azio iza, bebio ži'i subayaquë' chita quieyaquë' yecachi'yaquë'n yedyi Siquem. Na' bdze'yaquë' chita quieyaquë' lu'u beló ta hue' Abraham desde cana'te. Con dumi plata quienë' hue'në'n lao ja ži'i Hamor, ben' yedyi Siquem.

¹⁷ 'Caora cati ilë'ëti'zi idyin hora uzu Diuzi di'idza' cabë' di'idza' bega'nlnënë' Abraham dza na'te, caora na' baoye ben' Israel gucajë' ben' zë. ¹⁸ Pero uzulao rnabë' tu rey cubi quie ben' Egipto. ¹⁹ Pues rey na', binubë'në' José. Udilalënë' xuzixta'oro, bë'në' leyaquë' zi', uži'në' leyaquë' yë', bënë' mandado uca'n xuzixta'oro bdao' zagolo quieyaquë' lu'u guixi' ta gatiyacabi'. ²⁰ Na'ra bdyin hora golo Moisés, pero badanla zubi'. Pero como rnabë' rey gati bdao' quie ja ben' Israel, quie lena' pcachi' žna'bi' lëbi' lu'u yu'u. Pero cati aode tzona biu', bira užaque'në' ucachi'në'bi' lu'u yu'u. ²¹ Quie lena' psanyaquë' lëbi' lu'u guixi', pero bezi' ži'i rey nigula lëbi', uži'në'bi' psegulanë'bi' ca quie xcuidi' quienë'. ²² Cana' guca psëdi Moisés yugulu ta nezi ben' nación Egipto. Guquë' ben' yu'u pensari, udapala'n benë' lëbë', porque dyin dya'a bënë', di'idza' li unënë'.

²³ 'Chopa galo iza zunë' caora cati gu'unnë' gacalënë' laguedyinë' ben' Israel. ²⁴ Cana' zionë' yeyubinë' leyaquë' ga rueyaquë' dyin. Pero blë'ënë' tu ben' Egipto rdilalënë' tu ben' Israel. Biži na' gualë Moisés laguedyinë', bëtinë' ben' Egipto. ²⁵ Pero guque Moisés de que nezi ben' Israel re'en Diuzi gacalë Moisés leyaquë' yeza'yaquë' nación Egipto. Pero biuneziyaquë' cana'. ²⁶ Biži bete yu na', zezio Moisés tatula ga zu laguedyinë' bedilanë' chopa ben' Israel rdilayaquë'. Na'ra como re'en Moisés bitilayaquë',

unë' rëbinë' leyaquë': “¡Bicha! ¿Bixquien' re'enle hue'le laguedyile zi?” ²⁷ Pero biži ben' rdilayaca bdyiganë' Moisés tzala'la, unë' rëbinë' lëbë': “¿Nu ulio luë' r nabë'lo' nëto' ca juez quiendo?” ²⁸ ¿Quele re'enlo' gutio' në'ëdi' ca bëtio' ben' Egipto niogue?” ²⁹ Cati be Moisés ca unë', na'ra zeyonë' huežuno yesunë' yu nebaba Madián. Cana' uzunë' yedyi tula, yedyi binacan quienë', ptzagana'në' uzu chopa ži'inë' byu.

³⁰ 'Caora baguca ichopa galo iza tu lu'u guixi', na' zu tu lato dachi ruen ga'ala' ga zu tu ya'a laona Sinaí ga bdyin tu ángel ptlalaonë' Moisés. Na' uzë' ángel na' lu'u tu yaga yëchi' ra'ala'n yu'un gui'. ³¹ Caora blë'ë Moisés ángel na', tu bega'nzinë' rebannë'. Cati ubiga'në' ga'ala' tacuenda ilë'ënë' dyë'ëdi, caora na' una Diuzi rëbinë' lëbë': ³² “Në'ëdi' naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len xuzixta'olo' Isaac, len xuzixta'olo' Jacob.” Caora be Moisés ca una Diuzi, ržizinë' rdzebinë' ina'në' mazera. ³³ Na'ra unëra Diuzi rëbinë' Moisés: “Ulëcho huarache quio' porque naca la'ia ga zëlo'. ³⁴ Pues abeda' rulidza ja ben' quia' nita' Egipto në'ëdi'. Ablë'ëda' ca redzagalojë'. Baoyëza' ta ute usela' leyaquë'. Udacara, ise'ela' luë' nación Egipto.” Cana' una Diuzi rëbinë' Moisés.

³⁵ Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':

—Ba'ala'cazi biuyezila'adyi' yaca ben' Israel Moisés, ba'ala'cazi unayaquë' rëbiyaquë' Moisés: “¿Nu ulio luë' ta inabë'lo' nëto' ca juez quiendo?” na' use'ela' Diuzi Moisés ta inabë'në' ute uselanë' leyaquë'. Conlë ángel, ben' ptlilao lëbë' lu'u yaga yëchi', use'ela' Diuzi Moisés. ³⁶ Na'ra lëMoisés ulionë' xuzixta'oro hora beza'yaquë' beroyaquë' nación Egipto, bënë' yela' huaca quie Diuzi ga re' tu nisadao' laona Nisadao' Žna. Lëscan' bënë' yela' huaca quie Diuzi hora uda yaca ben' Israel gabi yu'u dyia chopa galo iza. ³⁷ Lëzi lëMoisés unë' rëbinë'

ben' Israel: “De entre le'e huabio Diuzi itu ben' ina le'e xti'idza' Diuzi laga con ca ulionë' në'ëdi'. Ulehue bala ca inë' le'e.” ³⁸ Lëscan' lëMoisés na' ziolënë' ben' Israel cati uza'yaquë' udayaquë' tu paraje gabi yu'u dyia lao chopa galo iza. Conlë Moisés na' bë'lë ángel di'idza' lë'ë ya'a Sinaí. Lëbë' udixogue'në' xuzixta'oro di'idza' bë'lë ángel lëbë'. Lëdi'idza' na', di'idza' neban, pca'n Moisés para ra'o.

³⁹ Pero bigule xuzixta'oro di'idza' pca'n Moisés. Gu'un-yaquë' uza'la'adyi'jë'n yeza'jë' yeyoyaquë' nación Egipto tatula. ⁴⁰ Cati nezio Moisés lë'ë ya'a, caora na' unayaquë' rëbiyaquë' Aarón, ben' xan' pxuzi: “Re'enndo' huelo' chopa tzona diuzi ta hua'aro tu neza ta ucuasa ucu'on ra'o bi tamala za' gaca quiero, porque binezindo' bi guca quie Moisés, ben' ulio ra'o nación Egipto.” ⁴¹ Na'ra bzaloyaquë' tu bëdyihuaga dao' de oro. Bëtirëyaquë' tu beco' ži'ila' bdyiayaquë'ba' lao bëdyihuaga de oro ca gun quieba'. Lega yexeyaquë' diuzi bëyaquë' na'aziyaquë'. ⁴² Cana' psanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta tzionla'adyi'yaquë' yaca tadyia guibá. Quie lena' guca quieyaquë' con ca rna lë'ë guichi bë yaca profeta ga rguixogue'n ca una Diuzi: Le'e ben' Israel, ¿para në'ëdi' bëtile bia bdyialeba' ru'aba dza rdale lao lato dachi chopa galo iza?

⁴³ Quele para në'ëdi', pero bële con na'azile diuzi uyon-la'adyi'le.

Nu'ale tu rumita dao' de la'ari' quie Moloc.

Nu'arële tu ta naca forma quie bélo, laona Renfán.

Lena' unale naca Diuzi quiele.

Quie lena' hua' castigo quiele, huabioga' hualaohua' le'e yedyi quiele tzirole zitu', tzesule yedyi quie ben' tula yedyi laona Babilonia.

Cana' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro dza na'te.

⁴⁴ Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':

—Dza rda xuzixta'oro lao lato gabi yu'u dyia, nu'ayaquë' tu yu'u de la'ari', lena' gucan idao' quieyaquë'. Lu'en na' bzuyaquë' yaca yo ta'a ga bzu Diuzi ley quienë'. Lëyu'u de la'ari' na', bëyaquë'n con ca una Diuzi hueyaquë'n, porque Diuzi blu'enë' Moisés ca re'ennë' hue ben' Israel yu'u de la'ari'. ⁴⁵ Na'ra bdyin dza aguti Moisés. Caora na' ulio Diuzi tu ben' lao Josué gaquë' ben' rnabë' quie xuzixta'oro lao laza Moisés. Biži lao na'a Josué bdyin xuzixta'oro layu ga bega'nlë Diuzi leyaquë' di'idza' gaca layu quieyaquë'. Caora na' gucalë Diuzi leyaquë' blaonë' ben' nita' layu na' zioyaquë' huežuno. Lao na'a Diuzi bëyaquë' gan, bzuyaquë' yu'u de la'ari' layu quieyaquë' bë' bdyinjë' na'. Cana'zi bega'nnan hasta bdyin dza rda rey David. ⁴⁶ Pero rey David, lega nedyë'ë Diuzi lëbë'. Caora na' gu'un rey David huenë' tu idao' žegula ga inita' Diuzi. ⁴⁷ Pero quele rey David bënë'n nechan' ži'inë' Salomónla bënë'n. ⁴⁸ Pero sibila zu Diuzi, binita'në' lu'u idao' ta bë benë'zi. Lena' nacan de acuerdo con ca una Diuzi caora unë':

⁴⁹ Naca ladza ca quie xlatoga' ga ri'a.

Naca yedyi layu ca quie lato ga rezila'adyi' ni'a.

¿Ca bi cue' yu'u huele para në'ëdi'?

¿Gaži naca lato ga yezila'adya'?

⁵⁰ ¿Biži binezile conlë na'a bia' yugulu ta de?

Cana' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro dza na'te.

⁵¹ Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':

—Yela' zidi quiele birioñe'ele ruele ca ben' binubë' Diuzi. Siempre biralele quie Bichi Be quienë'. Ruele tamala laga con ca bë xuzixta'oro. ⁵² ¿Nu ben' profeta biudilalë xuzixta'oro? Leyaquë' bëtiyaquë' ben' udixogue' de que guida Cristo. Biži cati bidë' detë'ë lao yedyi layu, le'e udaole lëbë' xquia, unële di'idza' contra lëbë',

bëtülenë'. ⁵³ Pca'n Diuzi ley quienë' lao na'a Moisés para le'e, pero le'e, biralele quien.

Cabë' guca bëtiyaquë' Esteban

⁵⁴ Na'ra ude beyudyi be yaca ben' r nabë' ca una Esteban, mazera bdza'tzegueyaquë' lëbë'. ⁵⁵ Pero Esteban, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, una'në' guibá blë'ënë' xni' gui' ga zu Diuzi. Blë'ërënë' zë Jesús zaquë' yebë quie Diuzi. ⁵⁶ Na'ra una Esteban rëbinë' yaca ben' r nabë':

—¡Ulena'cara! Rlë'ëda' uyalo guibá ga zu Diuzi. Rlë'ëda' ben' naca bichi yugulu benë'. Zënë' zaquë' yebë quie Diuzi.

⁵⁷ Pero lapsiote yaca ben' r nabë' nagayaquë', ure-dyia'yaquë' zidzo, ⁵⁸ labëxoteyaquë' uquië'yaquë' lëbë' ru'a yedyila. Caora na' ulëchoyaquë' gaban quieyaquë' pca'nyaquë'n lao na'a tu ben' cuidi' laonë' Saulo. Na'ra uzulaoyaquë' rguiyaquë' lëbë' yo ta gatië'. ⁵⁹ Pero du rguiyaquë' Esteban yo, blidzë' Jesús rëbinë' lëbë':

—Señor Jesús, bezi' në'ëdi' yeguida' ga zulo'.

⁶⁰ Na'ra uditzu Esteban žibinë', unë' zidzo rëbinë' Jesús: —Señor, uži'že quieyaquë' rueyaquë' xquia rutiyaquë' në'ëdi'.

Ude beyudyi unë' cana', gutinë'.

8

Saulo bënë' contra ben' quie Jesús

¹ Na'ra redaohue Saulo dan' bëtiyaquë' Esteban. ² Biži caora bagutinë', uyo chopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi bi'ayaquë' cuerpo quienë' ta yecachi'yaquë'. Legazi rbedyiaquë' raqueyaquë' bayëchi'. Caora na' uzulao yaca benë' usacayaquë' bizinaquezi ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén. ³ Cana' guca zëdi quie ben' quie Jesús, porque bipsan Saulo bënë' contra leyaquë'. Uyu'unë' lu'u yu'u quie quieyaquë', ulionë' leyaquë' lu'u yu'u quiejë'

udze'në' leyaquë' lu'u dyiguiba, la'achi nigula, la'achi be'mbyu.

Caora yetixogue' ja ben' quie Jesús xti'idza' Diuzi estado Samaria

⁴ Quie lena' bdzatta yaca ben' quie Jesús zioyaquë' yedyi tula, zioyaquë' yedyi re' estado Judea len yedyi re' estado Samaria. Pero biuza' yaca apóstol, bega'nyaquë' ciudad Jerusalén. Na' yaca ben' bedzatzaja uza' ciudad Jerusalén, zioyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi ga bdyinyaquë'. ⁵ Uza'rë' tu ben' quie Jesús laonë' Felipe. Uzë'ë' zionë' tu yedyi quie estado Samaria. Caora bdyinnë' gudyinë' yaca ben' yedyi na' de que naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi. ⁶ Na'ra labedupate ben' yedyi na', labzë'nagateyaquë' xti'idza' Felipe, porque blë'ëyaquë' ruënë' yela' huaca quie Diuzi. ⁷ Caora na' beyue Felipe yaca ben' yu'u taxi'ibi'. Bero yaca taxi'ibi' ga yu'uycan urediyi'yacan. Lëscan' beyuenë' ben' ži, beyacayaquë'. ⁸ Quie lena' lega bedaohue yaca ben' yedyi na'.

⁹ Pero yedyi na' ga uyo Felipe, uzu tu ben' rue brujo laonë' Simón. Yela' brujo quienë', uži'në' ben' quie Samaria yë' unë' naquë' ben' belao, ben' bala'ana. ¹⁰ Por lena' bzë'nagayaquë' ca gudyinë' leyaquë' la'achi xcuidi', la'achi ben' huaca. Yugulujë' bëyaquë' lëbë' caso, unayaquë' rëbiyaquë' laguediyiyaquë':

—Ben' ni ruënë' yela' huaca quie Diuzi.

¹¹ Na'ra azio zë' iza uži'në' leyaquë' yë'. ¹² Pero caora bdyin Felipe, gudyinë' leyaquë' quie yela' rnabë' quie Diuzi, gudyirënë' leyaquë' con cabë' una Jesús, caora na' guleyaquë' quienë'. Por lena' bë' Felipe laoyaquë', tanto nigula como ca be'mbyu. ¹³ Hasta cuin Simón gulerënë' di'idza' quie Jesús, bë'rë' Felipe laonë'. Caora na' udalënë'

Felipe tuže, pero tu bebanzinë' ca yela' huaca quie Diuzi bē Felipe.

¹⁴ Caora unezi ja apóstol nita' ciudad Jerusalén de que uyezila'adyi' ben' Samaria xti'idza' Diuzi, na'ra use'ela'yaquë' Pedro len Juan zioyaquë' na'. ¹⁵ Caora bdyinyaquë' na', blidzayaquë' Diuzi unabayaquë' Diuzi uchizë' Bichi Be quienë' tzu'unë' lu'u guicho laxta'o ben' Samaria barale quie Jesús, ¹⁶ porque binetzu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Caora cati bē Felipe laoyaquë' dza na'te, tu bzëtozinë' lao Jesús, quele uyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi. ¹⁷ Quie lena' bda' Pedro len Juan na'ayaquë' guichoyaquë', laoyu'uteyaquë' Bichi Be quie Diuzi.

¹⁸ Caora blë'ë Simón cabë' bëyaquë' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o benë' cati bda'yaquë' na'ayaquë' guicho benë', ¹⁹ na' unë' rëbinë' ben' apóstol:

—Gacatezi dumi inabo' naguna'n, chi ulu'ele nē'ëdi' bi hua' tacuenda tzu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o benë' cati uda'a na'a guichoyaquë'.

²⁰ Na'ra bequëbi Pedro rëbinë' Simón:

—Udyiagui' Diuzi luë' lente dumi plata quio', porque raco' pensari huazi' Diuzi dumi plata tacuenda uchizanë' Bichi Be quienë' tzu'unë' lu'u guicho laxta'o benë'. ²¹ Bide lato ni derecho quio' huelao' nëto' tuže, porque bineyëri laxta'olo' lao Diuzi, ²² psan tamala quio'. Unaba lao Diuzi chi yezi'ženë' pensari median quio'. ²³ Ca quie nisa sla' ratza ja benë' naco'. Yela' mala quio' naco' ca quie ben' de lu'u dyiguiba.

²⁴ Na'ra una Simón rëbinë' apóstol:

—Huele cule inabale lao Diuzi yezi'ženë' quia', bigaca quia' con ca baonale nē'ëdi'.

²⁵ Caora ude beyudyi udixogue' apóstol yaca ben' nita' na' xti'idza' Diuzi, na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad

Jerusalén, rguixogue'rëyaquë' ben' Samaria nita' tu tu yedyi ga bedeyaquë' xti'idza' Diuzi.

Bedila Felipe tu ben' Etiopía tu neza ga zionë'

²⁶ Ude beyudyi na', bdyin tu ángel quie Diuzi ga zë Felipe rëbinë' lëbë':

—Uži', uyo tu lao lato ga bidyia yu'u, ga rde neza za' ciudad Jerusalén para yedyi Gaza.

²⁷ Na'ra uži'në' zionë'. Du tu neza na', zeza' ben' bedilanë', ben' nación Etiopía. Ben' na' naquë' eunuco, ben' rapa dumi quie tu nigula lao Candace. Naca Candace reina quie nación Etiopía. Pues ben' na' uyonë' ciudad Jerusalén ga uyonla'adyi'ne' Diuzi. ²⁸ Caora na' re'në' lu'u tu carro dao' ra'ala' chopa bia zeyonë' yedyinnë' yedyi quienë'. Na'ra du re'në' lu'u carro dao', rna'në' guichi quie ben' profeta Isaías. ²⁹ Caora na' una Bichi Be quie Diuzi rëbinë' Felipe:

—Uyo tzenao' ben' re' lu'u carro dao'.

³⁰ Cana' zio Felipe ga re'në', pero benë' rnënë' di'idza' quie ben' profeta Isaías. Caora na' una Felipe rëbinë' lëbë':

—¿Rioñe'elo' bi na di'idza' rnëlo'?

³¹ Na'ra unë' rëbinë' Felipe:

—¿Biži hua' tzioñe'eda' con ca rna lë'ë guichi, chi ganu dyila' uzioñe'e në'ëdi'?

Ude beyudyi unë' cana', gudyinë' Felipe cuënë' lu'u carro ta cue'në' cuëtë'.

³² Na'ra parte gan blabanë' xti'idza' Diuzi rnën cani: Naca quienë' ca quie beco' ži'ila' guti benë'. Lëzi naca quienë' ca quie tu beco' ži'ila' rchugu benë' guitza' quieba', pero bibi unë'.

³³ Ptitoyaquë' lëbë'.

Bibëyaquë' justicia quienë'.

¿Biži huero inaro quie ben' yedyi quienë'?

Porque mero leyaquë' bëtiyaquë' lëbë'.

³⁴ Ude beyudyi unë' lë'ë guichi, na'ra unë' gudyinë' Felipe:

—Una në'ëdi' chi una ben' profeta quië' cuinnë' o chi unë' quie ben' tula.

³⁵ Caora na' uzulao Felipe rzioñe'enë' lëbë' con ca rna lë'ë guichi gudyinë' lëbë' con ca guca quie Jesús. ³⁶ Biži cati bdyinyaquë' ga zu nisa, una ben' Etiopía rëbinë' Felipe:

—Abdyinro ga zu nisa. ¿A ver bi ca nao' luë', chi bisaque' hue'lo' laohua' në'ëdi' niga?

³⁷ Na'ra una Felipe rëbinë' lëbë':

—Chi ralelo' quie Jesús du guicho du la'adyo', huazaque' hua' laolo' luë' niga.

Na'ra bequëbi ben' na' unë':

—Du guicho du la'adya' raleda' naca Jesucristo ži'i Diuzi.

³⁸ Cana' bë ben' na' mandado cueza carro dao' quienë' ziolënë' Felipe ru'a nisate, uyu'uyaquë' lu'u nisa bë' Felipe laonë' lëbë'. ³⁹ Cati beroyaquë' lu'u nisa, laoquië'te Bichi Be quie Diuzi Felipe. Bira blë'ë ben' na' lëbë'. Pero ben' na', lega redaohuenë' beza'në' zeyonë' xquiedyinë'.

⁴⁰ Na'ra labedyinte Felipe tu yedyi laona Azoto. Hora na' bedenë' yedyi tu yedyi rëbinë' benë' xti'idza' Jesús con ca guca quienë' hasta bdyinnë' ciudad Cesarea.

9

Cabë' užaca Saulo tu neza Damasco
(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Na'ra bipsancazi Saulo yela' rdza' quienë' re'ennë' gutinë' ben' quie Jesús. ² Por lena' uyonë' yanabë' guichi lao xan' pxuzi tacuenda tzionë' tzedilanë' huenë' preso nu ben' rnao xneza Jesús ciudad Damasco. Gu'unne' tzu'unë' idao' sinagoga quieyaquë' guxonë' ise'ela'në' leyaquë'

ciudad Jerusalén, chi be'mbyu, chi nigula. ³ Pero il'ëti'zi binedyinnë' yedyi, cati uyëzi tu xni' gui' za'n sibi guibá yatilan lëbë' ga zionë'. ⁴ Caora na' bdinë' yu, benë' unë Jesús rëbinë' lëbë':

—Saulo, ¿bixquien' ru' contra në'ëdi'?

⁵ Na'ra unaba Saulo:

—¿Nuži luë', Señor?

Hora na' unë Jesús tatula, rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' laohua' Jesús. Naca' ben' ruelo' contra. Pero cala në'ëdi' ru' contra, nechan' contra cuinzo' ruelo' ca quie tu bëdyi huaga rulibiba' nu lë'ë yaga duchi' nu'a xa'mba' ta rulaohuë'ba'.

⁶ Pero du rdzebi, du ržizi Saulo, unë' rëbinë' Jesús:

—¿Biži ca re'enlo' hua', Señor?

Na'ra una Jesús, rëbinë' lëbë':

—Beyasa, uyo ciudad Damasco. Bë' bazulo' ciudad na', naise'ela' ben' ina luë' bi huelo'.

⁷ Na'ra uyasa Saulo gan denë' layu. Caora bexa' laonë', biblë'ënë'. Pero yaca ben' ziolënë', lega bdzebiyaquë', porque biblë'ëyaquë' nu ben' blidza Saulo. ⁸ Caora na' bëxoyaquë' në'ë uquië'yaquë' lëbë' ciudad Damasco, ⁹ pero lao tzona dza bibi blë'ënë', bibi udaonë', bibi hue'enë'.

¹⁰ Na' ciudad Damasco zu tu ben' quie Jesús laonë' Ananías. Caora na' ptilalao Jesús lëbë' ga zë' rulidzë' lëbë':

—Ananías.

Pero ca quie ben' uxusa guca quienë' benë' unë Jesús. Na'ra una Ananías:

—Ni zua', Señor.

¹¹ Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uži', uyo ga rde tu lecan laona lecan li. Tziolo' lidyi Judas, na' yedzelelo' tu ben' yedyi Tarso laonë' Saulo. Huelao'në' di'idza', porque rulidzanë' në'ëdi'. ¹² Gaca

quië' ca tu ben' rxusazi ilë'ënë' luë'. Na' uda'lo' nao' guichonë' tacuenda yelë'ënë'.

¹³ Caora be Ananías ca una Jesús, na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, zë lasa babeda' cabë' rue Saulo. Legazi bënë' median contra yaca ben' quio' nita' ciudad Jerusalén.

¹⁴ Na' baza'në' ni, nu'anë' guichi quie yaca xan' pxuzi. Conlë guichi na' de yela' r nabë' quië' ta guxonë' huenë' preso nu ben' rulidza luë'.

¹⁵ Pero una Jesús, rëbinë' lëbë':

—Uži', uyo ga bdyinnë', porque ulioga' lëbë' tzeguedy-inë' ben' quie nación tula, len yaca rey quieyaquë', len ben' Israel di'idza' la'iya quia'. ¹⁶ Na' hue'lia'në' di'idza' cabë' yedzagalaonë' yëbinë' benë' di'idza' la'iya quia'. —Cana' una Jesús gudyinë' Ananías.

¹⁷ Na'ra uza' Ananías zionë' bdyinnë' yu'u ga bdyin Saulo, bda'në' në'ë guicho Saulo, unë' rëbinë' lëbë':

—Bicha' Saulo, Señor Jesús, ben' ptilalao luë' tu neza ga za'lo', lëbë' use'ela'në' në'ëdi' baza' niga tacuenda yelë'ëlo' tzu'ulo' Bichi Be quie Diuzi. —Cana' una Ananías gudyinë' Saulo.

¹⁸ Hora na' bro tu ta naca ca žeza' bela lu'u lao Saulo belë'ënë' tatula. Na'ra uyasë' bë' Ananías lëbë' laohuë'.

¹⁹ Ude beyudyi na' beyaonë' bezi'në' fuerza, bega'nnë' ciudad Damasco chopa tzona dza yeyubinë' ben' quie Jesús zuyaca na'.

Saulo na' udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi ciudad Damasco

²⁰ Na'ra uzulao Saulo rguixogue'në' ben' Israel, ben' nita' Damasco de que naca Jesús ži'i Diuzi. Rionë' lu'u sinagoga quieyaquë' rëbinë' leyaquë' xti'idza' Diuzi.

²¹ Cana' tu rebanzi yaca ben' be ca una Saulo, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyijë':

—¿Cala lëbë' bënë' contra ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén? ¿Cala lëbë' bla'në' ni ta huenë' ben' quie Jesús preso, usedyinnë' leyaquë' lao na'a yaca xan' pxuzi? —Cana' unayaquë' quie Saulo.

²² Pero birdzebi Saulo rguixogue'në' leyaquë' de que naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. Blu'enë' leyaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnën naca Jesús ben' Cristo. Bënë' gan biubin yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Damasco, bi inayaquë' quienë'.

Ula Saulo bibëti yaca ben' Israel lëbë'

²³ Pero bazio zë dza zunë' na', na'ra guca yaca ben' Israel de acuerdo ta gutiyaquë' Saulo. ²⁴ Lena' yugu dza, yugu yela, ure'yaquë' neza ru'a yedyi tacuenda guxoyaquë' gutiyaquë' lëbë'. Pero unezi Saulo cabë' gu'unyaquë' hueyaquë' quienë'. ²⁵ Hora na' du rtze', uquië' ben' quie Jesús lëbë', urëyaquë' ga zu tu ventan že lë'ë besu zio ru'a yedyi, uyu'unë' lu'u tu chicuiti že ta uchizayaquë' lëbë' layu tacuenda ulanë' zionë' ciudad Jerusalén.

Ca guca quie Saulo bedyinnë' ciudad Jerusalén

²⁶ Caora bedyinnë' ciudad Jerusalén gu'unnë' huelënë' ben' quie Jesús tuže. Pero rdzebiyaquë' lëbë', porque bineneziaquë' chi tali banaquë' ben' quie Jesús. ²⁷ Por lena' uquië' Bernabé lëbë' ga nita' ja apóstol yaguëdyinë' leyaquë' cabë' guca quie Saulo blë'ënë' Jesús tu neza Damasco, bëllë Jesús lëbë' di'idza', birdzebinë' udixogue'në' ben' Damasco xti'idza' Diuzi. ²⁸ Hora na' uyezila'adyi'yaquë' lëbë' bega'nlnënë' leyaquë' ciudad Jerusalén. ²⁹ Na'ra birdzebinë' uzulaonë' rguixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi. Uyu'unë' huenë lënë' tu cue' ben' Israel, ben' raca di'idza' griego, pero ure' unaoyaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Saulo. ³⁰ Caora unezi los demás ben' quie Jesús de que re'enaquë' gutiyaquë' lëbë',

uquië'yaquë' lëbë' ciudad Cesarea, na'tera use'ela'yaquë' lëbë' yedyi Tarso.

³¹ Na'ra ja ben' quie Jesús nita' yedyi quie estado Judea, len ben' nita' estado Galilea, len ben' nita' estado Samaria, uzujë' contento. Du guicho du la'adyi'jë' unaojë' xneza Jesús. Yugu dza rapala'nyaquë' Diuzi gualë Bichi Be quie Diuzi leyaquë'. Cana' mazera uye ben' bëlë leyaquë' tuže.

Beyaca tu ben' ži, ben' lao Eneas

³² Caora na' rio Pedro rayubinë' ben' quie Jesús con bi yedyi nita'yaquë'. Cana' uyonë' yeyubinë' yaca ben' quie Jesús, ben' nita' yedyi Lida. ³³ Lëyedyi na' yatilanë' tu ben' ži laonë' Eneas. Azio xuna iza denë' lao belaga nažinë'.

³⁴ Na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—¡Eneas, hueyue Jesucristo luë! ¡Uyasa, beyue laze belaga quio!

Na'ra caora uyasë', labeyacatenë'. ³⁵ Biži na' caora blëë yugo ben' yedyi Lida len yugo ben' yedyi Sarón cabë' guca quienë' beyacanë', cana'ra psanyaquë' costumbre gula quieyaquë' unaoyaquë' xneza Jesús.

Cabë' guca beban tu nigula baguti lao Dorcas

³⁶ Na'ra dza na'te uzu tu nigula yedyi Jope laonë' Tabita. Na' di'idza' griego laorënë' Dorcas. Naquë' ben' nao xneza Jesús. Yugu dza gualënë' ben' yëchi', bënë' leyaquë' ta de quienë'. ³⁷ Biži na' bdyin dza guca žhue'në' gutinë'. Caora na' bgazujë' lëbë' yao uxubayaquë' lëbë' sibi tu lu'u cuarto chopa xcuaia. ³⁸ Na'ra como uneziyaquë' yedyi Lida zu Pedro, lëscan' como re'n ga'ala'zi, use'ela'jë' chopa be'mbyu tzenabayaquë' Pedro, chi bisaque' së'ë luegozi.

³⁹ Na'ra uza' Pedro ziolënë' leyaquë'. Caora bedyinyaquë' uquië'yaquë' lëbë' lu'u cuarto chopa xcuaia ga de nigula. Lu'u cuarto na' nita' ja nigula guti xquiuhue rbedyiyaquë', blu'eyaquë' Pedro vestido quieyaquë' ta

bë Dorcas cati nezunë'. ⁴⁰ Na'ra bë Pedro mandado yero ja nigula lu'u cuarto. Caora beroyaquë', uditzu žibinë' blidzë' Diuzi. Ude beyudyi na', byëchunë' una'në' ben' huati, unë' rëbinë' lënë':

—Tabita, uyasa.

Cati una Pedro cana', labeža'te lao nigula, una'në' Pedro uyananë'. ⁴¹ Bëxu Pedro na'anë' gualënë' lëbë' uzulinë'. Na'ra beyëži Pedro yaca nigula guti xquihue lente los demás ben' quie Jesús. Blu'enë' leyaquë' de que neban Dorcas. ⁴² Na'ra yugulu ben' yedyi Jope uneziyaquë' cabë' guca quie nigula na'. Caora na' uzulao zëyaquë' naoyaquë' xneza Jesús. ⁴³ Na'ra zë dza bega'n Pedro yedyi Jope. Uzunë' lidyi tu ben' lao Simón, ben' ruti' žaba bëdyihuaga.

10

Pedro na' ptilanë' tu ben' lao Cornelio

¹ Na'ra ciudad Cesarea uzu tu ben' laonë' Cornelio. Naquë' xan' tu gayuhua soldado. Na' naca soldado quienë' tu cue' ben' italiano. ² Lëbë' lente yugulu familia quienë' udapala'nyaquë' Diuzi. Gualënë' ben' Israel, bë'në' caridad quiejë', rulidzë' Diuzi yugu dza. ³ Biži bdyin dza blë'ë Cornelio tu ángel quie Diuzi. Uzë ángel na' bdyinnë' ga zë Cornelio. Zadze' cadu las tres guca quienë' cana'. Pero ca quie ben' uxusa guca quië' blë'ënë' lëbë'. Na'ra una ángel na' rëbinë' lëbë':

—Cornelio.

⁴ Du rdzebi Cornelio una'në' ángel rëbinë' lëbë':

—¿Bi nao', Señor?

Na'ra una ángel rëbinë' Cornelio:

—Raxe Diuzi ca di'idza' ru'elo'në', lëscan' raxenë' ca ruelo' ru'elo' ben' yëchi' caridad. ⁵ Hora na' ise'elo' chopa tzona ben' tzio yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro. ⁶ Zunë' žan yu'u quie tu ben' laorë Simón, ben' ruti' guidi. Zu yu'u quienë' ga'ala' ru'a nisadao'.

⁷ Ude beyudyi una ángel cana', zeyoné'. Caora na' beyëži Cornelio chopa bi' criado quiené' len tu soldado quiené', ben' rapala'n Diuzi, ben' de confianza, ⁸ gudyiné' leyaquë' con cabé' guca quiené', na' use'ela'né' leyaquë' yedyi Jope.

⁹ Na' beteyu, tu nezioyaquë' tu neza ga'ala' ga zu yedyi Jope, caora na' cadu la'odza urë Pedro lun yu'u, como naca lun yu'u quiejë' ba'a. Na'ra zënë' guicho yu'u na' uzulaoné' ru'elënë' Diuzi di'idza'. ¹⁰ Hora na' rduenë' unabë' hue ben' ga zuné' ta gaoné'. Pero tu neru'eyaquë' laze ta gaoné', cati guca quiené' ca quie ben' rxusa. ¹¹ Caora na' blë'ënë' uyalo guibá, uyëzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa isquinan. ¹² Laona na' dyila' zë cue' bia guixi', bia dyia tapa ni'e, len zë cue' bëla len bguini. ¹³ Caora na' be Pedro una tu ben' rëbiné' lëbë':

—Pedro, uyasa. Bëtiba', udaoba'.

¹⁴ Na'ra una Pedro:

—Bigaohua'ba', Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu ta biru'en lato gaohua'.

¹⁵ Na' be Pedro una ben' na' tatula rëbiné' lëbë':

—Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en lato gaolo'n.

¹⁶ Beyunate lasa guca quie Pedro cana', na'ra beyëpi la'ari' yua' zeyon guibá tatula. ¹⁷ Neraque Pedro bi re'en inë di'idza' unë ben' na' cati bdyin ben' use'ela' Cornelio ru'a yu'u. Rdayaquë' reguiloyaquë' lidyi Simón. ¹⁸ Caora na' bdyinyaquë' unayaquë' zidzo chi zu Simón, ben' laorë Pedro, žan yu'u. ¹⁹ Neraca Pedro pensari cabé' naca ta blë'ënë', caora cati unë Bichi Be quie Diuzi rëbiné' lëbë':

—Abdyin tzona ben' reguilo luë'. ²⁰ Beyëzi, bey-olëyaquë'. Bidëbo' bibi gaca quio', porque në'ëdi' bia' mandado dexi'yaquë' luë'.

²¹ Na'ra beyëzi Pedro yetilané' leyaquë' unë' rëbiné' leyaquë':

—Ně'ědi' reguilole. ¿Nuži use'ela' le'e za'le niga?

²² Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Pedro:

—Něto' za'ndo' mandado quie capitán Cornelio. Naca Cornelio tu ben' bala'ana, ben' rionla'adyi' Diuzi. Rapa'la'n yugulu ben' Israel lëbë'. Na'ra bla'ndo' ni, porque niogue bdyin tu ángel quie Diuzi lidyi Cornelio gudyinë' lëbë' ta guidando' dexi'ndo' luë' tacuenda uzënaga Cornelio bi di'idza' yëbo'në'.

²³ Na'ra uži' Pedro leyaquë' lu'u yu'u bega'nyaquë' tu yela. Caora cati beteyu, uyasayaquë' ziolë Pedro leyaquë'. Lëzi uquië'rë Pedro chopa tzona ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yedyi Jope.

²⁴ Na'ra cadu zila dza urupe bedyinyaquë' ru'a ciudad Cesarea. Caora na' guži Cornelio diadza quië' len nu amigo zudyi'ilënë' tacuenda cuzayaquë' idyın Pedro. ²⁵ Cati bdyin Pedro ru'a yu'u, hora na' zio Cornelio yetilë' lëbë', uditzu žibinë' lao Pedro, uyonla'adyi'në' lëbë'. ²⁶ Pero belisa Pedro lëbë' unë':

—Uzuli, lëzi benë'zi ca luë' naca'.

²⁷ Du ru'eyaquë' di'idza', uyu'uyaquë' lu'u yu'u quie Cornelio, blë'ë Pedro babedupa ben' zë lu'u lidyinë'.

²⁸ Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':

—Dyë'ëdi banezile con ca naca costumbre quiendo' ben' Israel. Nacan žudyi huelëndo' ben' binaca ben' Israel tuže. Ni siquiera ta tzu'undo' lu'u yu'u quieyaquë' biru'en lato. Pero na'a sí, abzioñe'e Diuzi ně'ëdi' de que bireya'ala' inia' biru'en lato huelia' ben' binaca ben' Israel tuže. ²⁹ Por lena' bibi zëdi bia' za'lia' yaca ben' use'elo' dexi' ně'ëdi'. Na' biži, ¿ca re'enlo' hua'?

³⁰ Na'ra una Cornelio rëbinë' Pedro:

—Azio tapa dza na', cadu hora na'a, zua' žan yu'u niga rua' ubasi rulidza' Diuzi. Caora na' detilalao tu ben' naco la'ari' bezëri di ně'ëdi'. ³¹ Na' una ben' na' rëbinë' ně'ëdi': “Cornelio, re Diuzi hora rulidzo' lëbë'. Lëzi rlë'ënë' hora

ru'elo' ben' yëchi' caridad. ³² Na' pse'ela' ben' quio' yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro. Zuë' žan lidyi itu ben' lao Simón, ben' huëti' guidi. Huedzelejë' lidyinë' zunë' ga'ala' ru'a nisadao'. Caora babla'në' quio' na', hue'lënë' luë' di'idza'." ³³ Pues beyudyi unë' cana', laose'ela'tia' mozo quia' dexi'yaquë' luë'. Babao' tu huen blao' niga. Hora na' rlë'ë Diuzi nita'ro niga tacuenda uzënagando' di'idza' re'en Diuzi inao' nëto'.

Caora bdze' Pedro di'idza' lidyi Cornelio

³⁴⁻³⁵ Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':

—Hora sí, aoyoñe'eda' de que tuzi ca rue Diuzi yeyëchi'la'adyi'në' nu ben' huen, ben' rapala'n lëbë', chi ben' Israel, chi ben' quie nación tula. ³⁶ Una Diuzi dza na' gudyinë' nëto' ben' Israel de que lao na'a Jesucristo, ben' naca Señor quie yugulu benë', huata' tadya'a yega'n-nan huen quie yaca benë' lao Diuzi. ³⁷ Dyë'ëdi nezile cabë' guca lao yaca yedyi quie ben' Israel. Uzulao Jesús udixogue'në' xti'idza' Diuzi estado Galilea dza na' cati beyudyi udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi bë' lao yaca benë'. ³⁸ Lëzi dyë'ëdi nezile use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' bëlënë' Jesús yela' huaca quienë', udanë' bënë' puro tadya'a, beyuenë' yaca ben' yu'u taxi'ibi' nun quie nuelë Diuzi lëbë' tuže. ³⁹ Nëto' blë'ëndo' yugulu ta bë Jesús caora zuë' udë' estado Judea len ciudad Jerusalén. Ude beyudyi na' bda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo bëtiyaquë' lëbë'. ⁴⁰ Pero bë' baode tzona dza pseban Diuzi lëbë' bidë' detilalaonë' nëto'. ⁴¹ Pero nëto'zi ptilalaonë', quele yugulu benë'. Ulio Diuzi nëto' dza na'te ta gacando' testigo cabë' guca quienë' gutinë' bebannë'. Nëto' udaondo' hue'endo' len lëbë' cati bebannë'. ⁴² Na'ra use'ela' Diuzi nëto' tzetixogue'ndo' benë' di'idza' quienë' rëbindo'yaquë' de que ulio Diuzi Jesús ben' hue juicio quie yugulu benë', la'achi ben' neban, la'achi ben'

baguti. ⁴³ Lëscan' desde dza na'te una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi rëbiyaquë' quie Jesús, unayaquë' gata' yela' huezi'že quie yugulu ben' nao xnezë'.

Caora uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' binacaja ben' Israel

⁴⁴ Bineyudyi hue'lë Pedro lejë' di'idza' caora uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' bzënaga di'idza' quië'. ⁴⁵⁻⁴⁶ Na'ra uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' tula, di'idza' binaca quieyaquë', rulidzayaquë' Diuzi. Na'ra yaca ben' Israel, ben' uza'lë Pedro, tu bega'nzijë' re-banziyaquë' porque hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, uyu'urëyaquë' Bichi Be quie Diuzi.

⁴⁷ Na'ra una Pedro rëbinë' laguedyinë':

—¿Quele baoyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi laga ca uyu'unë' ra'o? Quie lena' nunu udzon hue'ro laoyaquë'.

⁴⁸ Caora na' bë Pedro mandado hue'yaquë' laoyaquë' uzëtoyaquë' lao Jesucristo. Ude beyudyi na' unabayaquë' yega'nlë Pedro leyaquë' chopa tzona dza.

11

Bedyin Pedro ciudad Jerusalén udixogue'në' cabë' guca quienë'

¹ Na'ra unezi yaca apóstol len los demás ben' quie Jesús nita' estado Judea de que banaorë ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, xti'idza' Diuzi. ² Cati bedyin Pedro ciudad Jerusalén, na'ra yaca ben' Israel, ben' nao xneza Jesús, udilayaquë' Pedro unayaquë' ³ rëbiyaquë' lëbë':

—¿Biquien' uyu'ulo' lu'u yu'u quie ben' tulala, yaca ben' binaca ben' Israel, udaolao' tuže len leyaquë'?

⁴ Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë' yugulu con cabë' guca quienë' unë':

⁵—Uya'a yedyi Jope. Na' caora blidza' Diuzi, guca quia' ca quie tu ben' rxusa, blë'ëda' uyëzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa isquinan guibá. ⁶ Caora una' dyë'ëdi, blë'ëda' dyila' zë cue' bia guixi', bia dyia tapa ni'e, len zë cue' bëla, len bguini. ⁷ Hora na' beda' unë tu ben' una në'ëdi': "Pedro, uyasa. Bëtiba', udaoba'." ⁸ Pero agudya' ben' na': "Bigaohua'ba', Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu biru'en lato gaohua'." ⁹ Na'ra una ben' na' rëbinë' në'ëdi' tatula: "Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en lato gaolo'n." ¹⁰ Beyunate lasa unë' në'ëdi' cana', na'ra beyëpin zeyonan ladza. ¹¹ Caora na' bdyin tzona yaca ben' reguilo në'ëdi', ben' uza'yaca yedyi Cesarea dexi'yaquë' në'ëdi'. ¹² Hora na' una Bichi Be quie Diuzi rëbinë' në'ëdi': "Uzi', uyolëyaquë'. Bibi cuidado gapo'." Por lena' uza'a uquië'a xopa ben' nao xneza Jesús ziondo' ga zu ben' use'ela' yaca ben' dexi' në'ëdi'. ¹³ Caora bdyindo' lidyi ben' na', udixogue'në' nëto' con cabë' blë'ënë' në' bdyin tu ángel lidyinë' rëbinë' lëbë': "Use'ela' ben' quio' tzioyaquë' yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro. ¹⁴ Lëbë' inë' luë' cabë' huelo' ta ute usela Diuzi luë' lente yugo diadza quio'." Cana' una ángel rëbinë' lëbë'. ¹⁵ Na'ra uzulaohua' ru'elia'yaquë' di'idza', caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë' laga ca uyu'unë' lu'u guicho laxta'oro dza na'te. ¹⁶ Hora na' beza'la'adya' di'idza' una Jesús caora unë': "Tali bë' Juan laole conlë nisa, pero netza'la ca hue Diuzi quiele, ise'elë' Bichi Be quienë' ta tzu'unë' lu'u laxta'ole." ¹⁷ Pues como bë' Diuzi lato tzu'u Bichi Be quienë' lu'u laxta'oyaquë' laga con cabë' bënë' quiero, ben' nao xneza Señor quiero Jesucristo, ¿nuzi naca në'ëdi' bihua' ca re'en Diuzi hua'?

¹⁸ Na'ra yaca ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora beyaquë' cabë' di'idza' ru'e Pedro,

bira pquëpiyaquë' lëbë', unayaquë' rëbiyaquë' laguediyayaquë':

—Diuzi naquë' ben' že. Como hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, re'en Diuzi utza'yaquë' pensari quieyaquë' tacuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

Cabë' guca unita' ja ben' nao xneza Jesús ciudad Antioquía

¹⁹ Na'ra cati bëtiyaquë' Esteban dza na'te, lëscan' uzu-laoyaquë' rueyaquë' contra yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nital'ja na'. Por lena' bdzatzajë' uza'yaquë' ziojë' yedyi tula. Ziojë' ciudad Antioquía, ziojë' yedyi nebaba Fenicia, ziojë' yedyi nebaba Chipre. Na'ra yaca ben' uza'ja ciudad Jerusalén, biudixogue'yaquë' yugulu benë' xti'idza' Diuzi, dechan' entre yaca ben' Israelzi udxogüe'jë' xti'idza' Diuzi. ²⁰ Pero ibala ben' nao xneza Jesús, ben' uza'ja yedyi nebaba Chipre, len ben' uza'ja yedyi nebaba Cirene, zioyaquë' bdyinyaquë' ciudad Antioquía uzulaoyaquë' rguixogue'yaquë' ben' tulala, ben' binacaja ben' Israel, xti'idza' Jesús. ²¹ Na'ra bë Diuzi yela' huaca quië' lao na'ayaquë'. Por lena' zëyaquë' psanyaquë' costumbre gula quieyaquë', unaoyaquë' xneza Jesús.

²² Na'ra ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora uneziyaquë' cabë' guca ciudad Antioquía, use'ela'yaquë' Bernabé ciudad na'. ²³ Caora bdyinnë' na', blë'ënë' bë Diuzi yela' huaca quienë', bëla'iyänë' leyaquë'. Na'ra redaohuetzegue Bernabé unëyuenë' leyaquë' ta inaorayaquë' xneza Jesús du guicho du la'adyi'yaquë'. ²⁴ Cana' bë Bernabé como dan' naquë' ben' dya'a, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi'. Cana' bënë' gan gule ben' zë, ben' nao xneza Jesús.

²⁵ Ude beyudyi na', uza' Bernabé zionë' yedyi Tarso tzedilanë' Saulo. Caora bedzelenë' lëbë', uquië'në' lëbë'

ciudad Antioquía. ²⁶ Na'ra lao tu iza naya' bega'nyaquë' len ben' nao xneza Jesús psëdiyaquë' ben' zë xti'idza' Diuzi. Na' yaca ben' nita' ciudad Antioquía, leyaquë' uxu-bayaquë' tanëro lao ben' nao xneza Jesús ben' cristiano.

²⁷ Caora na' ciudad Antioquía bdyin chopa tzona ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' uza'yaca ciudad Jerusalén.

²⁸ Na'ra uzuli tu ben' za' leyaquë' laonë' Agabo ga bedupa yaca ben' nao xneza Jesús. Du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbinë' leyaquë':

—Una Diuzi në'ëdi' gaca tu obin huala duže yedyi layu.

—Cana' unë' gudyinë' leyaquë'.

²⁹ Pues gucan con ca unë'. Guca tu obin huala tiempo uzu tu ben' lao Claudio, ben' naca rey quie ben' romano. Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía, udilojë' modo gacalëyaquë' laguedyiyaquë' ben' nao xneza Jesús, ben' nita' estado Judea. ³⁰ Cana' ptupayaquë' lë'ëti' huio dumi ise'ela'yaquë'n lao na'a Bernabé len Saulo ta tzhua'ayaquë'n tzesanyaquë'n lao na'a yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén.

12

Cabë' guca bëtijë' Santiago bdze'yaquë' Pedro lu'u dyiguiba

¹ Na'ra dza na' uzulao rey Herodes ruenë' contra yaca ben' quie Jesús. ² Bënë' mandado guti soldado quienë' Santiago, ben' bichi Juan. Bëtiyaquë' lëbë' conlë espada quieyaquë'. ³ Caora blë'ë rey Herodes de que raxe ben' Israel ruenë' contra ben' quie Jesús, na'ra bëxorënë' Pedro bënë' lëbë' preso. Bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba dza rueyaquë' lani cati reza'la'adyi' ben' Israel dza beza' yaca xuzixta'oyaquë' nación Egipto. ⁴ Na'ra ude beyudyi bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba, bë rey Herodes mandado zio chi'inu'betu soldado ta gapayaquë' lëbë'. Tapazi soldado udapayaquë' lëbë' tu chi' huio. Na'ra psaque' rey Herodes

cuionë' Pedro lu'u dyiguiba cati ude dza lani tacuenda guti ja soldado lëbë' zaquë'lao lao ben' yedyi. ⁵ Tu nede Pedro lu'u dyiguiba, caora na' rulidza yaca ben' quie Jesús Diuzi du guicho du la'adyi'yaquë' por nun quie Pedro.

Bebio Diuzi Pedro lu'u dyiguiba

⁶ Pues binedyin hora tzeni' ta cuio rey Herodes Pedro lu'u dyiguiba. Nede Pedro narionë' chopa caden rasinë' entre chopa soldado. Lëzi zë ja mazera soldado rapayaquë' ru'a yu'u dyiguiba. ⁷ Caora na' ure' xni' gui' lu'u dyiguiba labdyinte tu ángel quie Diuzi. Na'ra ptanë' Pedro ta psebënë' lëbë' rëbinë' lëbë':

—Labe uyasa.

Bë' uyasa Pedro, cuinzi cadena bguinojan dan' narionë'.
⁸ Na 'una ángel tatula rëbinë' lëbë':

—Pquio cincho quio' bde huarache quio'.

Ude beyudyi bë Pedro con ca una ángel gudyinë' lëbë', na'ra una ángel rëbinë' lëbë' tatula:

—Bdubi gabán quio' unao në'ëdi'.

⁹ Caora na' zio Pedro zenaonë' ángel, pero biraquenë' chi tali cabë' raca quienë' len ángel, dechan' raquenë' rxusanë'. ¹⁰ Na'ra chopa cue' udeyaquë' ga zë soldado rapa dyiguiba, bdyinyaquë' ga zu puerta de guíba ga beyudyite yeroyaquë' la'o yedyi. Na' tu cuinzina uyalo puerta na' bedeyaquë' beroyaquë' lu'u dyiguiba. Ledao'zi beza'yaquë' na' lazeyote ángel, bega'n Pedro tuzinë'.

¹¹ Cana'ra gucabë' Pedro nacan li cabë' guca quienë', unë':
—Pues nacan li de que use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta pselanë' në'ëdi' con ca re'en rey Herodes len ja ben' Israel huejë' quia'.

¹² Na'ra zionë' racanë' pensari cabë' guca quienë' bdyinnë' lidyí María, žna' Juan, ben' laorë Marcos. Pero lu'u yu'u na' babedupa ben' zë, ben' nao xneza Jesús,

rulidzayaquë' Diuzi por nun quie Pedro. ¹³ Na'ra bdyinnë' lali'a zënë' ru'a yu'u ruxidyiguë' lë'ë puerta. Caora na' zio tu nigula dao' laobi' Rode tzena'bi' nu ruxidyí puerta, ¹⁴ caora na' bezaquebi' chi' Pedro, pero biusalobi' puerta nun quie redaohuebi' bebi'bi' zeyobi' lu'u yu'u gan nita' ja ben' rulidza Diuzi yeguëdyibi' leyaquë' babdyin Pedro zënë' ru'a yu'u. ¹⁵ Na'ra una ja ben' nita' lu'u yu'u rëbiyaquë' lëbi':

—¿Que raza tondulo?

Pero lëbi' nabi' talicazi bdyin Pedro ru'a puerta. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbi':

—Cala lëbë', dechan' ángel quienë'.

¹⁶ Pero zëcazi Pedro ruxidyiguë' lë'ë puerta. Na' cati usaloyaquë' puerta blë'ëyaquë' lëbë', lega bdzebiyaquë'. ¹⁷ Na'ra bënë' seña conlë në'ë ta yega'nyaquë' chizi. Caora na' gudyinë' leyaquë' cabë' guca ulio Diuzi lëbë' lu'u dyiguiba. Quie lena' unë' rëbinë' leyaquë':

—Uletzeguëdyi Santiago lente yaca los demás bichiro cabë' ta užaca' beroga' lu'u dyiguiba.

Ude beyudyi na', uži'në' zeyoguë' ga tula.

¹⁸ Biži cati uyenina' ziladao', legazi uyu'u soldado ru'be, porque bineziyaquë' bi guca quie Pedro. ¹⁹ Cana' bë rey Herodes mandado tzio soldado tula tzediloyaquë' Pedro, pero ganu Pedro bedzeleyaquë'. Hora na' beyëžinë' pquëpinë' ja soldado rapa dyiguiba, pero biubinyaquë' bi inayaquë'. Na'ra bë rey Herodes mandado gati yaca soldado. Ude beyudyi na', uza'në' estado Judea zionë' yesunë' ciudad Cesarea.

Cabë' guca guti rey Herodes

²⁰ Na'ra puro yedyi ga rnabë' rey Herodes na' ra'o yaca ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón ta raoyaquë'.

Pero rey Herodes na' rdza'në' leyaquë'. Quie lena' gu-cayaquë' de acuerdo ta tzena'yaquë' lëbë' ta hue'lëyaquë' lëbë' di'idza'. Por lena' yeyubiyaquë' tu ben' lao Blasto, ben' naca empleado quie rey Herodes, cuenda na' chi huenë' tu cule hue'lënë' rey Herodes di'idza' ta yega'ntza-'olë rey Herodes leyaquë'. ²¹ Cati bdyin dza ru'elë rey Herodes leyaquë' di'idza', guconë' žabanë' ta racocazi rey, yeque'në' xlatonë' ga rbezë' benë', uzulaonë' ru'elënë' yaca benë' di'idza'. ²² Na'ra yaca ben' bzë'naga quienë', unëyaquë' zidzo nayaquë':

—¡Quele benë' rnë, nechan' tu diuzi rnë!

²³ Bineyudyi di'idza' caora labdyinte tu ángel quie Diuzi bënë' ta gaca žhue' rey Herodes, porque bigudyinë' yaca ben' bzë'naga quienë' de que bireya'ala' tzionla'adyi'jë' lëbë', tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyi'jë'. Na'ra udao bëla dao' bižu yu'u lu'u lë'ënë' lëbë' gutinë'.

²⁴ Tu dza, tu dza, ziorarë xti'idza' Diuzi cabë' udixogue'jë' duže yedyi re' na'.

²⁵ Na'ra Bernabé len Saulo, caora beyudyi dyin quieyaquë', beza'yaquë' ciudad Jerusalén zeyoyaquë' ciudad Antioquía uquië'yaquë' Juan, ben' laorë Marcos.

13

Bernabé len Saulo uzulaojë' rdajë' rguixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi

¹ Na'ra entre ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía, uzu yaca ben' psëdi udixogue' xti'idza' Diuzi. Uzu tu ben' lao Simón Gaso. Lëscan' uzurë tu ben' yedyi Cirene laonë' Lucio. Lëscan' uzurë itunë' laonë' Manaén, ben' abgualë Herodes. Naca Herodes gobernador quie estado Galilea. Lëzi ciudad Antioquía nita'lë Saulo len Bernabé len los demásyaquë'. ² Biži cati guca tu dza

rionla'adyi'yaquë' Diuzi rueyaquë' ubasi, hora na' unë Bichi Be quie Diuzi gudyinë' lejë':

—Uleuda' Bernabé len Saulo ta tzioyaquë' hueyaquë' ca tu dyin re'enda' hueyaquë'.

³ Quie lena' bipsanjë' bëyaquë' ubasi. Caora na' du rulidzayaquë' Diuzi, na' bda'yaquë' na'ajë' guicho Bernabé len Saulo unabayaquë' gacalë Diuzi leyaquë'.

Yaca apóstol na' udixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi isla Chipre

⁴ Na'ra use'ela' Bichi Be quie Diuzi leyaquë' uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Seleucia. Caora na' udejë' yedyi na' uyu'uyaquë' lu'u barco ta idyinyaquë' isla Chipre. Naquië'jë' Juan Marcos ta gacalënë' leyaquë'. ⁵ Na'ra cati bdyinyaquë' yedyi Salamina. Caora na' rioyaquë' lu'u sinagoga quie ja ben' nacaja ben' Israel, uzulaoyaquë' rguixogue'jë' leyaquë' xti'idza' Diuzi. ⁶ Pues udayaquë' dužete isla Chipre bdyinyaquë' yedyi Pafos. Na' yati'layaquë' tu ben' Israel laonë' Barjesús. Naquë' ben' brujo, nanë' rnë' puro xti'idza' Diuzi, dechan' ben' huezi' yë'. ⁷ Pues ben' brujo na' zuë' lao ben' naca gobernador laonë' Sergio Paulo. Pues gobernador na' naquë' ben' de pensari. Bënë' mandado tzexi'yaquë' Bernabé len Saulo, porque re'ennë' yenë' con cabë' naca xti'idza' Diuzi. ⁸ Pero ben' brujo na' laorënë' Elimas, bënë' contra Bernabé len Saulo. Bigu'unnë' gale gobernador xti'idza' Diuzi. ⁹ Na'ra Saulo na' laorënë' Pablo, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, una'në' ben' brujo dyë'ëdi, unë' gudyinë' lëbë':

¹⁰ —Ben' huezi' yë', ben' mala naco'. Naco' ži'i taxi'ibi'. Puro tamedian rguilolo' ruelo'. ¿Bixquien' birsanlo' rziu' benë' yë' bire'enlo' galeyaquë' xti'idza' Diuzi? ¹¹ Pues na'ra abdyin hora hue Diuzi luë' castigo. Gaco' ben' laochula. Zëdza ni siquiera xni' obidza bira ilë'ëlo'.

Caora na' laochulate lao ben' brujo, bira blë'ënë'. Na' unabayëchi'në' gudyinë' nu ben' bëxo në'ë, ben' bequie' lëbë'. ¹² Caora blë'e gobernador cabë' guca quie ben' brujo, na'ra gulënë' xti'idza' Diuzi. Tu bega'nzinë' be-banzinë' con cabë' naca yela' huaca quie xti'idza' Señor quiero Jesucristo.

Bdyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Pisidia

¹³ Na'ra Pablo lënë' yaca ben' za'lënë', uza'yaquë' yedyi Pafos con lu'u barco zioyaquë' bdyinyaquë' yedyi Perge ga nebaba Panfilia. Pero Juan Marcos na' psanla'adyi'në' leyaquë' beza'në' na', bedyinnë' ciudad Jerusalén.

¹⁴ Caora na' udeyaquë' yedyi Perge bdyinyaquë' ciudad Antioquía ga nebaba Pisidia. Caora guca dza huezila'adyi', uza'yaquë' zioyaquë' lu'u sinagoga ure'yaquë'. ¹⁵ Ude beyudyi unë yaca ben' re' na' di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta lë'ë guichi, na'ra use'ela' yaca xan' sinagoga tu ben' unë gudyinë' leyaquë':

—Bicha', chi re'enle yëbile ja benë' bi di'idza', huazaque' yëbilejë'n na'a.

¹⁶ Pues na'ra uzuli Pablo ga re'në', bënë' seña conlë na'anë' tacuenda na' inita'jë' chizi uzëmagayaquë' quienë'. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulezëcara nagale le'e ben' Israel len yugulu le'e ben' rionla'adyi'rë Diuzi. ¹⁷ Psere Diuzi xuzixta'oro bënë' uyeyaquë' gucayaquë' ben' zë dza nenita'jë' yu binaca quieyaquë', yu nebaba nación Egipto. Conlë yela' huaca quienë' gualënë' xuzixta'oro beza'yaquë' na'. ¹⁸ Pero con paciencia uži'že Diuzi quieyaquë' dza udayaquë' chopa galo iza tu paraje ga bidyia yu'u. ¹⁹ Caora na' bdyiagui' Diuzi gadyi yedyi ta nebaba Canaán, bë'në' xuzixta'oro layu quie ben' na' gucan quieyaquë'. ²⁰ Na'ra cadu tapa gayuhua iza yu gatzo ulio Diuzi yaca ben' gaca juez

quieyaquë' ta inabë'në' leyaquë'. Cana'zi bega'nnan hasta dza rda tu ben' profeta laonë' Samuel. ²¹ Hora na' unaba xuzixta'oro usere Diuzi tu rey, ben' inabë' leyaquë'. Na'ra ulio Diuzi tu ben' laonë' Saúl, ži'i Cis. Naquë' diadza quie xuzixta'oro Benjamín, ben' unita' dza na'te. Na'ra guquë' rey quieyaquë' cadu chopa galo iza. ²² Pero uderala cati bezi' Diuzi yela' r nabë' quie Saúl, bënë' mandado gaca David rey quieyaquë' lao laza Saúl. Na'ra quie rey David unë' Diuzi caora unë' rëbinë' xuzixta'oro: “Na'a sí, baolioga' David ži'i Isaí ta gaquë' rey quiele, porque rexeda'në' ruenë' du guicho du la'adyi'në' con ta re'enda' huenë'.”

²³ Na'ra nernë' Pablo rëbinë' leyaquë':

—Según ca compromiso bë' Diuzi dza na'te, ulionë' de entre yaca ži'isuba rey David nu ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi. Naca Jesús lëben' ulionë' ta ute uselanë' ra'o. ²⁴ Pues tu zaquixogue' Jesús xti'idza' Diuzi, udixogue' Juan bautista ra'o de que yuguluro reya'ala' utza'ro pensari quiero cuenda hue' Juan laoro. ²⁵ Na'ra cati baruen bago dza gati Juan unë': “Raquele naca' Cristo, pero binaca' Cristo. Zaza'rala ben' naca' Cristo. Tantozi nacarë' ben' belao ca në'lëdi', ni lë'ëti' bibizaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'.”

²⁶ Na'ra nernë' Pablo rëbinë' lejë':

—Le'e ben' ži'isuba xuzixta'ohua' Abraham, len le'e ben' tula, ben' rionla'adyi'rë' Diuzi, nacan para le'e di'idza' rnia' niga. Rguixogue'n quie ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi. ²⁷ Pues ja ben' nita' ciudad Jerusalén lente ben' r nabë' quieyaquë', binezijë' chi ži'i Diuzi naca Jesús. Lëzi raqueyaquë' rioñe'eyaquë' bi re'en ina di'idza' bzu ben' profeta lë'lë' guichi caora cati rulabajë' lu'u sinagoga dza sábado. Pero birioñe'eyaquë'n, dechan' bëyaquë' yela' mala con ca una ben' profeta hueyaquë' udaoyaquë' Jesús

xquia gu'unyaquë' gutiyaquë' lëbë'. ²⁸ Biži biubinyaquë' bi hueyaquë' ta guti ben' rnabë' Jesús, porque bibi dula' xquia de quienë'. Cana' gu'unjë' guti Pilato Jesús ta gatinë' ca quie ben' de dula' xquia quie. ²⁹ Na'ra caora baguca quie Jesús con ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ca gaca quie Jesús, bechizayaquë' lëbë' ga gutië' lë'ë yaga cruzo yecachi'yaquë' lëbë'. ³⁰ Pero pseban Diuzi lëbë' zionë' ptilë' con yaca ben' quienë', ben' uza'lë lëbë' estado Galilea bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. ³¹ Pues zidza uzulënë' yaca ben' quië' na'. Leyaquë' rguixogue'jë' benë' con ca guca quie Jesús.

³² Lëzi nëto' zëndo' niga rguixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi, rguixogue'ndo' le'e de que según compromiso bëlë Diuzi xuzixta'oro dza na'te, bzuë' di'idza' quië' caora cati psebannë' Jesús. ³³ Lëzi para ra'o pseban Diuzi lëbë', como nacaro ži'isuba leyaquë'. Pseban Diuzi lëbë' con cabë' rguixogue'n lë'ë guichi salmo chopa cabë' rnën caniga: “Luë' naco' ži'ina'. Abdyin dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu ži'ina' luë'.” ³⁴ Lëzi una Diuzi dza na'te de que usebannë' Jesús tacuenda yebannë' tuzioli bira gaticazinë'. Quie lena' unë' caora në': “Huecaza' huen quiele según ca compromiso bëlia' xuzixta'ole rey David.” ³⁵ Lëzi rnën lë'ë guichi tula cabë' hue Diuzi quie ži'inë'. Lena' rnën cani: “Bihue'në' lato itabo cuiagui' cuerpo quie ži'inë', ben' naca la'iya quienë'.”

³⁶ Na'ra nernë' Pablo rëbinë' leyaquë':

—Pues xuzixta'oro rey David, bënë' cumplir con ca gudyi Diuzi lëbë' dza nezunë' yedyi layu. Pero bdyin dza quienë' gutinë' yecachi'yaquë' lëbë' ga racachi'yaquë' xuzixta'oro. Na'ra utabo cuerpo quienë', ³⁷ pero biutabo cuerpo quie Jesús, porque pseban Diuzi lëbë'. ³⁸ Bicha', reya'ala' inezile de que lao na'a Jesús yezi'že Diuzi dula' xquia quiele. ³⁹ Lëscan' lao na'a Jesús hualë'ë Diuzi yugu

ben' nao xneza Jesús ben' laxta'o yëri. Pero quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bide fuerza valor quie ley na' ta ilë'ë Diuzi ben' nao ley na' ben' laxta'o yëri. ⁴⁰ Pues quie lena' gapale cuidado ta bigaca quiele con ca bzu ja ben' profeta lë'ë guichi cati una Diuzi cani:

⁴¹ Hua' tu yela' milagro quia' dza rdale yedyi layu, pero yela' yaladyi' quiele, bigalele quie yela' milagro quia' hua'.

Ba'ala'cazi nu ben' yexi'idze'në' le'e, bigalecazile.

Tu yebanzile ilë'ële con ca hua' entre le'e, pero como dan' biralele, lena' udyiagui'a le'e.

Cana' una Pablo udixogue'në' leyaquë' con cabë' una Diuzi dza na'.

⁴² Na'ra cati bero Pablo len yaca laguedyinë' lu'u sinagoga, ben' zë, ben' bzënaga quië', unabajë' lëbë' chi biyeguidë' ixun' ta yexi'idze'në' leyaquë' mazera. ⁴³ Na'ra bedzatzayaquë' lu'u sinagoga, pero zë ben' Israel len ben' tula, ben' naotzegue religión quie ben' Israel, unaoyaquë' ziolëyaquë' Pablo len Bernabé tu neza. Caora na' bë' Pablo len Bernabé leyaquë' consejo gudyiyaquë' leyaquë' biyuhuëdiyaquë' inaoyaquë' xneza Diuzi nun quie ulio Diuzi nedyë'ë Diuzi leyaquë'.

⁴⁴ Na'ra beya' xun' bedupa casi yugu ben' yedyi lu'u sinagoga ta uzëmagayaquë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. ⁴⁵ Na'ra cati blë'ë yaca los demás ben' Israel cabë' abedupa ben' zë uzëmagayaquë' ca una Pablo, caora na' gucažë'yaquë' uzulaoyaquë' rnëlëyaquë' Pablo hasta ptasi bnioyaquë' lëbë'. ⁴⁶ Pues hora na' bibdzebi Pablo len Bernabé unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë' cani:

—Pues tanëro reya'ala' za'ndo' quixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi porque nacale ben' Israel. Pero na' le'e bire'enle uzëmagale. Bire'enle gun Diuzi le'e yela' neban tuzioli. Quie lena' yeza'ndo' niga tzetixogue'ndo' yaca

ben' binaca ben' Israel con cabè' rna xti'idza' Diuzi.
⁴⁷ Porque cana' use'ela' Diuzi nêto' unè' gudyinè' cani:
 Bzua' le'e ca quie tu gui' že tacuenda ilè'ë yaca ben' tula,
 ben' binaca ben' Israel.
 Ise'ela' le'e ta tzetixogue'le xti'idza' yaca ben' nita' yedyi
 zitu' gula.

⁴⁸ Na'ra bē' be yaca ben' binaca ben' Israel ca unē Pablo,
 legazi redaohueyaquē' nayaquē' naca dya'a xti'idza' Diuzi.
 Pues gule yaca ben' ulio Diuzi, yaca ben' re'en Diuzi gata'
 yela' neban quie tuzioli. ⁴⁹ Na'ra bipsan ben' quie Jesús
 quixogue'yaquē' ben' nita' yugulu yedyi re' na' xti'idza'
 Diuzi. ⁵⁰ Pero bala ben' Israel bē'lēyaquē' ben' belao quie
 yedyi, lente bala nigula bala'ana di'idza'. Unabayaquē' chi
 bigacalēyaquē' leyaquē' ta yebioyaquē' Pablo len Bernabé
 ciudad na'. ⁵¹ Caora na' pchibi Pablo len Bernabé yu
 bēxte dyia huarache quieyaquē', porque según costumbre
 quieyaquē', lena' nacan seña de que psaca ben' ciudad
 na' leyaquē' bizinaquezi. Caora na' beza'jè' ziojè' ciudad
 Iconio. ⁵² Pero con ca tu yaca ben' bagule xti'idza' Jesús,
 uyu'uyaquē' Bichi Be quie Diuzi redaohuetzegueyaquē'.

14

Pablo len Bernabé bdyinyaquē' ciudad Iconio

¹ Na'ra bē' bdyin Pablo len Bernabé ciudad Iconio,
 zioyaquē' uyu'uyaquē' lu'u sinagoga quie ben' Israel.
 Na' bē'lēyaquē' ben' bedupa lu'u sinagoga na' di'idza'.
 Caora na' ben' zē guleyaquē' ca gudyi Pablo len Bernabé
 leyaquē', tanto ben' Israel como ca ben' binaca ben' Israel.
² Pero yaca ben' Israel, ben' birale cabè' di'idza' ru'e
 Pablo len Bernabé, unēyaquē' contra leyaquē'. Na'ra
 ja ben' binaca ben' Israel, guleyaquē' ca di'idza' unē
 ben' Israel contra lejè', blè'ēyaquē' ben' mala ben' nao
 xneza Jesús. ³ Quie lena' bega'n Pablo len Bernabé zidza

na'. Birdzebijë' udixogue'yaquë' con cabë' rna xti'idza' Jesús. Pues bë' Diuzi leyaquë' lato hueyaquë' yela' milagro quienë' tacuenda inezi yaca ben' yedyi na' de que huacalë Diuzi nutezi ben' gale xti'idzë'. ⁴ Quie lena' guca yaca ben' ciudad Iconio chopa cue'. Tu cue'yaquë' bëlëyaquë' ben' Israel, ben' binao xneza Jesús tuže. Pero itu cue'jë' bda'yaquë' yaca apóstol. ⁵ Quie lena' guca yaca ben' binao xneza Jesús de acuerdo len ben' r nabë' quieyaquë' ta hueyaquë' leyaquë' bizinaquezi quiyaquë' leyaquë' yo. ⁶ Biži caora unezi Pablo len Bernabé ca re' enyaquë' hueyaquë' quieyaquë', uza'yaquë' zioyaquë' yu nebaba Licaonia, udeyaquë' ciudad Listra len ciudad Derbe, uderëyaquë' yaca ciudad tula, ciudad re' ga'ala'. ⁷ Con ga udeyaquë', udixogue'jë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

Ciudad Listra udijë' Pablo yo

⁸ Na'ra ciudad Listra uzu tu be'mbyu, ben' biraca sa'. Ni tu lasagazi binesa'në'. Puro re'tezinë' como nažinë' desde cati galotenë'. ⁹ Na'ra re'në' rzënaquë' con cabë' di'idza' ru'e Pablo. Na'ra una' Pablo lëbë' dyë'ëdi, gucabë'në' rzudyi'ilë ben' ži Diuzi rbezë' yeyue Diuzi lëbë'. ¹⁰ Na'ra unë Pablo zidzo gudyinë' lëbë':

—Uzuli, bezu ni'alo' derecho.

Caora na' uxitinë' labezutenë' ni'anë' yu, laozulaotenë' rza'në'. ¹¹ Biži cati blë'ë ja benë' cabë' bë Pablo quie ben' ži, unëyaquë' zidzo rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¡Baoyëzi chopa diuzi quiero! ¡Nacajë' forma quie benë' detilalaoyaquë' ra'o niga!

¹² Na' unëyaquë' xti'idza'yaquë', di'idza' quie ben' Licaonia. Unayaquë' naca Bernabé tu diuzi laonë' Júpiter. Lëzi unayaquë' naca Pablo itu diuzi laonë' Mercurio. Na'ra unayaquë' naca Pablo diuzi Mercurio, porque nayaquë' naca Mercurio ben' ru'etzegue di'idza' cabë' ru'e Pablo.

¹³ Na'ra ru'a ciudad na' zu tu idao' quie diuzi Júpiter. Pues na' bro tu pxuzi quie idao' na', bdyinnë' ga zë Pablo len Bernabé. Naquië'në' bëdyihuaga, bia nuetza'onë' con yo. Na'ra pxuzi lënë' yaca ben' nita' na', re'enyaquë' tzionla'adyi'yaquë' Pablo len Bernabé nayaquë' yaca diuzi leyaquë'. Re'enyaquë' gutiyaquë' bëdyihuaga ca quie gun quieyaquë'. ¹⁴ Na'ra cati gucabë' Pablo len Bernabé cabë' re'enyaquë' huejë', caora na' uzulaoyaquë' rchezayaquë' žabayaquë', yu'uayaquë' lado yaca benë' na' unëyaquë' zidzo rëbiyaquë' leyaquë':

¹⁵ —¡Benë'! ¿Bixquien' ruele tamedian quiele ruele cana'? Lëzi benë'zi ca le'e nacarëndo' za'ndo' quixogue'n-do' le'e ta usanle ta bibi sirve rionla'adyi'le benë'. Reya'ala' tzionla'adyi'le tuzi Diuzi zu guibá, Diuzi neban tuzioli. Como lëbë' bënë' guibá, lëbë' bzaloguë' dyila yu, lëbë' udixuguë' nisadao'. Hasta con lao yugulute bënë'.

¹⁶ Na'ra dza na'te ba'ala'cazi bë yaca ben' binaca ben' Israel ta rnazin quieyaquë', bibë Diuzi castigo quieyaquë'.

¹⁷ Birsannë' rulu'enë' yela' huaca quienë'. Rulu'enë' ben' huen naquë' dan' tadya'a babënnë' quiero. Por lëbë' ruen nisayo, rero usecho dya'a, runnë' yugulu ta raoro yugu dza tzu'uro gusto lao yedyi layu.

¹⁸ Pero ba'ala'cazi una Pablo len Bernabé cana', canezi bëyaquë' gan bibëti yaca ben' yedyi bëdyihuaga ca quie gun quiejë' ta tzionla'adyi'jë' leyaquë'.

¹⁹ Na'ra cati bdyin yaca ben' Israel, ben' uza'ja ciudad Antioquía len ben' uza'rëja ciudad Iconio, bë'lëyaquë' ben' ciudad di'idza' ta huejë' contra Pablo len Bernabé. Quie lena' uzulao ja ben' ciudad na' rguijë' Pablo yo ta gutiyaquë' lëbë'. Caora guqueyaquë' baguti Pablo, hora na' udubayaquë' lëbë' yatixojë' ru'a ciudadtela. ²⁰ Na'ra bedupa yaca ben' quie Jesús nayëchoyaquë' gan' de Pablo. Caora na' beyasa Pablo zeyonë' lao ciudad tatula. Pues

beteyu dza tula, uza'lë Pablo Bernabé zioyaquë' ciudad Derbe.

²¹ Na'ra udixogue'rëjè' ben' ciudad Derbe con cabè' rna xti'idza' Diuzi. Na' bëyaquë' gan gule ben' zë, gucayaquë' ben' nao xneza Jesús. Ude beyudyi na', bedeyaquë' ciudad Listra, bedeyaquë' ciudad Iconio, bedeyaquë' ciudad Antioquía. ²² Na'ra ja ciudad ga bedeyaquë', bë'yaquë' di'idza' žela'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús, unëyueyaquë' leyaquë' con cabè' reya'ala' hueyaquë' inaoyaquë' du guicho du la'adyi'jè' xneza Jesús. Lëzi unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':

—Huetzague benë' bizinaquezi quiele, porque cana' ruejè' quie nu ben' nao xneza Diuzi.

²³ Lëzi ulioyaquë' ben' napa dyin, ben' racalë ben' nao xneza Jesús quie ciudad ga nita' ben' nao xneza Jesús. Pues beyudyi na', bëyaquë' ubasi bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' blidzayaquë' lëbë' chi biucuasa ucu'onë' bi tamala gaca quie ben' ulioyaquë' como dan' barue quieyaquë' xti'idza-në'.

Bedyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Siria tatula

²⁴ Ude beyudyi na', uza'yaquë' zioyaquë' udeyaquë' yu nebaba Pisidia, na' bdyinyaquë' yu nebaba Panfilia.

²⁵ Lëzi udejè' ciudad Perge ga udixogue'rëjè' ben' ciudad na' con cabè' rna xti'idza' Diuzi. Beyudyi na' uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Atalia. ²⁶ Na'ra ciudad na' beza'yaquë' con lu'u barco zeza'yaquë' bedyinyaquë' ciudad Antioquía tatula ga nita' yaca ben' nao xneza Jesús, ben' use'ela' leyaquë' yetixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi. Lëyaca ben' na' bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' por nun quieyaquë' dza zioyaquë' na'. Na' beyudyi tu ca dyin quie Diuzi bëyaquë'.

²⁷ Na'ra caora bedyinyaquë', bdupa yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía. Uzulao Pablo ru'enë' di'idza'

con cabè' gualè Diuzi leyaquè'. Lèzi gudyinè' leyaquè' con cabè' ulio Diuzi ben' binaca ben' Israel rnaorèyaquè' xneza Jesús. ²⁸ Na'ra Pablo len Bernabé bega'nyaquè' zidza ciudad na' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús.

15

Caora bedupa ja ben' quie Jesús bëjë' junta ciudad Jerusalén

¹ Pero tiempo na' bdyin chopa tzona benè' ciudad Antioquía, ben' uza'ja estado Judea. Na'ra unayaquè' rëbiyaquè' ben' nao xneza Jesús:

—Yugu ben' binaca ben' Israel, ben' banoa xneza Jesús, rnanan hueyaquè' lato su tu xèdyidao' cuinyaquè' cabè' rna lè'è guichi ley pca'n Moisés dza na'te. Porque chi binaoyaquè' con cabè' rna lè'è guichi ley na', biyezi' Diuzi leyaquè' yeyoyaquè' guibá dza gatiyaquè'. —Cana' unayaquè' gudyijè' lejè'.

² Quie lena' legazi uyu'u Pablo len Bernabé huenè len leyaquè'. Pues como bibega'njè' de acuerdo, na'ra entre yaca ben' nao xneza Jesús nita' na', bëyaquè' nombrar Pablo len Bernabé len ichopa tzona ben' tzio ciudad Jerusalén tacuenda hue'jë' di'idza' conlè ja apóstol len yaca ben' belao quie yaca ben' nao xneza Jesús nita' na'.

³ Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía use'ela'yaquè' lejè' uza'yaquè' udeyaquè' ja ciudad nebaba Fenicia len ja ciudad nebaba Samaria. Na'ra tu tu ciudad ga udeyaquè' udixogue'yaquè' leyaquè' cabè' rue yaca ben' binaca ben' Israel barsanla'adyi'yaquè' costumbre quie xuzixta'oyaquè', barnaoyaquè' xneza Jesús. Na'ra quie lena', legazi redaohue yaca ben' nao xneza Jesús nita' ja ciudad ga udeyaquè'.

⁴ Caora bedyinyaquè' ciudad Jerusalén, pues yaca apóstol, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, len yaca ben' napa dyin quieyaquè', bgapajè' leyaquè' diuzi. Na'ra

bdze! Pablo len Bernabé di'idza' yugulu con cabè' bë Diuzi gualënë' leyaquë' ga udixogue'jè' benë' con cabè' rna xti'idzè'. ⁵ Pero na' uzuli bala ben' nao xneza Jesús, ben' nacaré quie partido fariseo. Na'ra nu ben' naca partido fariseo, legazi rnaoyaquë' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' yaca los demás ben' nao xneza Jesús cani:

—Yugu ben' binaca ben' Israel, yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' uzu tu xëdyidao' cuinyaquë'. Lëzi reya'ala' huero mandado huejè' cumplir con ca rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

⁶ Na'ra bedupa yaca apóstol len yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Jesús tacuenda hueyaquë' pensari con cabè' una yaca ben' na'. ⁷ Caora na' legazi uyu'uyaquë' huenë. Cati beyudyi na', na'ra uzuli Pedro rëbinë' leyaquë':

—Bicha', dyë'ëdi nezile de que dza na'te ulio Diuzi në'ëdi' de entre ra'o ta quixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, porque lëscan' re'en Diuzi inaoyaquë' xnezè'. ⁸ Nezi Diuzi bitezi pensari raca yugo benë'. Quie lena' bzioñe'enë' leyaquë' de que zuë' dispuesto yezi'në' leyaquë'. Na' biži ba'ala'cazi binacajè' ben' Israel, bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oyaquë' laga ca bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro. ⁹ Como tuzi rue Diuzi len leyaquë' len ra'o, aodibi Diuzi laxta'oyaquë' nun quie barue quieyaquë' xti'idzè'. ¹⁰ Na'a ¿bixquien' racale pensari binezi Diuzi bi bënë'? Pues ni ra'o ni xuzixta'oro bibëro gan inaoro duže guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Na'ra ¿bixquien', pues, re'enle inao yaca ben' binaca ben' Israel ley quiero? Lena' nacan ca quie chi ugua'aroyaquë' yua' zi'i, tu ta bisuejè' hua'ayaquë'. ¹¹ Biži dyë'ëdi neziro de que laga cabè' ute usela Señor Jesús quiero por yela' ben' huen quienë', lëscan' ute usela Jesús

yaca ben' binaca ben' Israel, yaca ben' rue quie xti'idzè'.
—Cana' una Pedro gudyinè' leyaquè'.

¹² Na'ra uzulao Bernabé len Pablo ru'eyaquè' di'idza' con cabè' gualè Diuzi leyaquè' bëyaquè' nu yela' milagro lao ben' binacaja ben' Israel. Quie lena' unita' yaca ben' na' chizi yugutejè' rzëmagayaquè' con cabè' una Bernabé len Pablo. ¹³ Pues beyudyi bë'yaquè' di'idza' na', na'ra una Santiago rëbinè' leyaquè':

—Bicha', uzëcara nagale quia'. Pues agudyi ¹⁴ Simón Pedro ra'o de que babdyin hora cuio Diuzi entre ja ben' binaca ben' Israel nu ben' re'en gaca ben' quienè' galeyaquè' xti'idzè'. ¹⁵ Lena' nacan de acuerdo con cabè' una ja ben' gula, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'. Lena' rnën lè'ë guichi quie Diuzi cani:

¹⁶ Cabè' rue yaca benè', reyueyaquè' recubiyaquè' yedyi quieyaquè', cana' hueria' conlè yaca ben' Israel.

Huadyin dza gacalia' yaca ben' Israel ta yenaoyaquè' xneza' tatula cabè' unao xuzixta'oyaquè' xneza' dza uda rey David lao yedyi layu.

¹⁷ Cana' hua' tacuenda inaorè yaca los demás ben' binaca ben' Israel xneza', lente yugu ben' naca ben' la'iya quia', ben' rzëto laohua'.

¹⁸ Cana' una Diuzi bzioñe'enè' ra'o.

Desde dza na'te unè' udixogue'nè' xti'idzè'.

¹⁹ Na'ra nernè Santiago rëbinè' leyaquè':

—Quie lena' nia' bireya'ala' huero zëdi ben' binacaja ben' Israel, ben' psanja pensari gula quiejè' barnaojè' xneza Diuzi. ²⁰ Tuzi ca reya'ala' huero ise'ela'ro tu guichi ta quixogue'royaquè' bireya'ala' gaoyaquè' bë'ëla' bdyia benè' lao ru'aba ta bë'yaquè' ídolo quieyaquè'. Lëzi bireya'ala' gaoyaquè' bë'ëla' quie nu bia bibro ren hora gutiba'. Lëscan', con nutezi bia guixi', bireya'ala' gaoyaquè' ren quieba'. Lëzi bireya'ala' gatalëyaquè' nigula

binaca žgulayaquë'. ²¹ Cana' re'ennan hueja ben' binacaja ben' Israel, ben' barnaoja xneza Diuzi tacuenda biudze'la'adyi' ja ben' Israel, porque desde tiempote uzucazi ja ben' nao ley pca'n Moisés. Quie quie yedyi quiero nita' yaca ben' Israel rulabajë' guichi ley na' lu'u sinagoga yugu dza saodo. —Cana' una Jacobo gudyinë' leyaquë'.

²² Na'ra ja apóstol, len yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Jesús, len los demásyaquë', psaque'yaquë' cabë' huejë' ta cuioyaquë' entre leyaquë' ben' tziölë Pablo len Bernabé ciudad Antioquía. Quie lena' ulioyaquë' tu ben' lao Judas Barsabás, len itunë' laonë' Silas. Nacayaquë' ben' bala'ana entre ja ben' nao xneza Jesús. ²³ Na'ra lëscan' bëyaquë' tu guichi ta nu'ayaquë'. Lë'ë guichi na' rnën cani:

“Nëto', yaca apóstol len yaca los demás ben' napa dyin entre yaca ben' nao xneza Jesús, rgapando' diuži le'e como ben' bichindo', ben' barnao xneza Jesús. Baose'ela'ndo' guichi ni lao le'e ben' binaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Antioquía, len le'e ben' nita' yedyi nebaba Siria, len le'e ben' nita' yedyi nebaba Cilicia. ²⁴ Banezindo' babida chopa tzona ben' uza' yedyi ni badeyubiyaquë' le'e ta hue'lëyaquë' le'e di'idza', pero ca bëyaquë' pquixiyaquë' pensari quiele bëyaquë' le'e zëdi. Pero cala nëto' use'ela'ndo'yaquë', dechan' ta racazi la'adyi'jë' bëjë' cana'. ²⁵ Quie lena' gucando' de acuerdo, uliondo' de entre nëto' chopa ben' guidalë bichiro Pablo len bichiro Bernabé ideyubiyaquë' le'e inayaquë' le'e ca naca pensari quiendo'. ²⁶ Naca Pablo len Bernabé ben' uyocazi ja ciudad tula tanun quie Señor quiero Jesucristo ga ruenan žudyi guti ja benë' lejë'. ²⁷ Lëscana' use'ela'ndo' Judas len Silas ta uxi'idze'yaquë' le'e yugulu cabë' naca pensari quiendo' niga. ²⁸ Na'ra según pensari quie Bichi Be quie Diuzi len pensari quiendo', nacan huen bihuendo' mandado

inaole duže ley quie Moisés. Ca rando' le'e niga, cana'zi nacan zi quiele huele. ²⁹ Pues bireya'ala' gaole bē'ēla' bdyia benē' ru'aba ta bē'yaquē' ídolo quieyaquē'. Lēzi bigaole bē'ēla' quie nu bia bibro ren hora gutiba'. Lēscan' con nutezi bia guixi', bireya'ala' gaole ren quieba'. Lēzi bireya'ala' gatalēle nigula binaca žgulale. Chi hue quiele uzule di'idza' ca nando' le'e niga, cana' huele ta yu'u ni'a xnezi. Na' yugu dza rulidzando' Diuzi gacalēnē' le'e." Cana' unēn lē'ē guichi na' ta use'ela'yaquē'.

³⁰ Pues cana' guca uza'yaquē' zioyaquē' ciudad Antioquía ptupayaquē' yaca ben' nao xneza Jesús, bē'yaquē' leyaquē' guichi nu'ayaquē'. ³¹ Na'ra cati bablabayaquē' guichi na', legazi bedaohueyaquē' con cabē' di'idza' žela'adyi' rnēn lē'ē guichi na'. ³² Na'ra como Judas len Silas nacarēyaquē' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, hora na' bē'lēyaquē' leyaquē' di'idza' žela'adyi' mazera. Na'ra nun quie di'idza' unayaquē' gucalēyaquē' leyaquē' ta inaorayaquē' dula'adyi'jē' xneza Jesús. ³³ Biži na' caora baguca zidza zuyaquē' ciudad na', bē yaca ben' quie Jesús tu despedida ta yeza'yaquē' yedyinyaquē' ciudad ga nita' ja ben' use'ela' leyaquē'.

³⁴ Pero Silas psaque'nē' yega'nnē' ciudad Antioquía.

³⁵ Lēzi bega'nrē Pablo len Bernabé ciudad na'. Na'ra leyaquē' len yaca los demás ben' quie Jesús, udixogue'yaquē' benē' con cabē' rna xti'idza' Diuzi.

Bezulao Pablo ta chopa rdanē' rguixogue'nē' benē' con cabē' rna xti'idza' Diuzi

³⁶ Pues caora baode tu tiempo, una Pablo rēbinē' Bernabé:

—Ya' tziro tatula tzeyubiro ja bichiro nita' yugu ciudad con ga udero udixogue'ro yaca benē' con cabē' rna xti'idza' Diuzi dza na'. Tziro tzena'ro bi raca quiejē'.

³⁷ Pues na'ra gu'un Bernabé iquië'yaquë' Juan Marcos,
³⁸ pero Pablo na' bigu'unnë', porque dan' psanla'adyi' Juan leyaquë' dza uyoyaquë' yaca yedyi nebaba Panfilia. Biuyolënë' leyaquë' ta tzetixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. ³⁹ Tantozi uyu'uyaquë' huenë na', uza'yaquë' quie quieyaquë'. Na'ra uquië' Bernabé Marcos uza'yaquë' zioyaquë' isla Chipre. ⁴⁰ Pero Pablo, por tu partela, ulionë' Silas ben' tziolë lëbë'. Na'ra bë' beyudyi blidza ben' nao xneza Jesús Diuzi ta gacalënë' Pablo len Silas con ga tzioyaquë', ⁴¹ caora na' uza'yaquë' zioyaquë' yedyi ga nebaba Siria len yedyi ga nebaba Cilicia. Con ga udeyaquë' mazera bë'yaquë' ben' nao xneza Jesús di'idza' žela'adyi'.

16

Uquië' Pablo len Silas Timoteo

¹ Na'ra bedyin Pablo len Silas ga re' ciudad Derbe len ciudad Listra. Na' yexacayaquë' tu ben' lao Timoteo naquë' ben' quie Jesús. Naca žna'në' ben' Israel, lëzi nacarënë' ben' nao xneza Jesús. Naca xuzinë' ben' griego. ² Rna ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Listra, len ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Iconio, de que naca Timoteo ben' dya'a gula. ³ Caora na' gu'un Pablo uquië'në' Timoteo, pero como nita' zë ben' Israel gan' tzioyaquë', lëscan' como nezi yaca ben' Israel binaca xuzi Timoteo ben' Israel, quie lena' bzu Pablo tu xëdyidao' Timoteo tacuenda biudze'la'adyi' ja ben' Israel nita' ja ciudad ga tzioyaquë'. ⁴ Na'ra uza'yaquë' zioyaquë'. Pero tu tu ciudad ga udeyaquë' udixogue'yaquë' ben' nao xneza Jesús nita'ja na' con cabë' una yaca apóstol len ben' napa dyin caora bëjë' junta ciudad Jerusalén. Lëscan' gudyijë' lejë' ta uzujë' di'idza' ca di'idza' una yaca ben' bë' junta. ⁵ Pues cana' guca quie ben' quie Jesús nita' ga udejë',

užela'adyi'yaquë' naoyaquë' xneza Jesús du guicho du la'adyi'jè'. Quie lena' uyera mazera ben' nao xneza Jesús tu dza tu dza.

Cabë' guca uxusa Pablo blë'ënë' tu be'mbyu, ben' uza' yaca ciudad nebaba Macedonia

⁶ Pues como bibë' Bichi Be quie Diuzi lato quixogue'yaquë' ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia con cabë' rna xti'idza' Diuzi, uza'yaquë' udeyaquë' yaca ciudad nebaba Frigia len yaca ciudad nebaba Galacia ⁷ hasta bdyinyaquë' ga beyudyi yu nebaba Misia. Hora na' gu'unyaquë' tziorayaquë' mazera ta idyinyaquë' yaca ciudad nebaba Bitinia, pero lëzi bibë' Bichi Be quie Diuzi lato. ⁸ Quie lena' beza'yaquë' bedeyaquë' yu nebaba Misia bedyinyaquë' ciudad Troas. ⁹ Caora na' ca du rëla, uxusa Pablo blë'ënë' tu ben' Macedonia zënë' rnabayëchi'në' rëbinë' lëbë': “Naguido' Macedonia ga zundo' tacuenda gacalao' nëto'.” ¹⁰ Hora na' ude beyudyi blë'ë Pablo con cabë' uxusanë', na'ra labëteyaquë' puesto quieyaquë' ta tzioyaquë' Macedonia. Lëzi në'ëdi', Lucas, uyalia' leyaquë'. Naca' ben' bzu di'idza' lë'ë guichi ni. Na'ra con cabë' uxusa Pablo, lena' unezindo' de que re'en Diuzi tziondo' tzetixogue'ndo' ben' Macedonia con cabë' rna xti'idzë'.

Pablo len Silas bdyinyaquë' ciudad Filipos

¹¹ Na'ra uza'ndo' ciudad Troas con lu'u barco ziondo' tu li ta idyinndo' isla Samotracia. Caora beteyu dza tula bdyinndo' ciudad Neápolis. ¹² Na'ra uza'ndo' ziondo' ciudad Filipos. Pues ciudad Filipos nacan yedyi belaora quie ja ciudad nebaba Macedonia. Pues nita' casi puro ben' romano ciudad na'. Na'ra bega'nndo' na' chopa tzona dza. ¹³ Biži guca tu dza saodo na' uza'ndo' ziondo' tu ru'a yao že de ru'a yedyi na'. Lëlugar na' nacan ga rio ja ben' Israel ru'elëyaquë' Diuzi di'idza'. Na'ra ure'ndo' na'

uzulaondo' rguixogue'ndo' con cabë' rna xti'idza' Diuzi lao ja nigula bdupayaca na'. ¹⁴ Na'ra entre ja nigula na' ure' tunë' laonë' Lidia. Naquë' ben' ciudad Tiatira. Naquë' ben' ruti' la'ari' tza'o, la'ari' culuri morado. Lëzi naquë' ben' rionla'adyi' Diuzi. Na'ra bdze' Diuzi lëbë' pensari ta hue quienë' con cabë' rna di'idza' ru'e Pablo rëbinë' leyaquë'. Cana' uzulaonë' inaonë' xneza Jesús. ¹⁵ Caora na' bë'yaquë' laonë' lente yaca familia quienë'. Pues beyudyi na', unë' nëto' du la'adyi'në':

—Chi psaque'le de que tali banaca' ben' rnao xneza Jesús, guidale sule žan yu'u quia' chopa tzona dza.

Na'ra cana' guca quiendo', bega'nndo' lidyinë'.

¹⁶ Pues bdyin hora tatula ziondo' ga naca lugar ruendo' orar. Pero du tu neza yetilando' tu niguladao' yu'ubi' taxi'ibi'. Na'ra conlë taxi'ibi' ruebi' divinar. Lëzi nacabi' bi' nada'o, bi' rue dyin sin lažu. Pues como ruebi' divinar quie benë', legazi ruebi' gan dumi že para quie ja xa'mbi'. ¹⁷ Na'ra uzulao nigula naobi' nëto' ga ziondo' rnëbi' zidzo rëbibi' ben' nita' ciudad na':

—Yaca ben' ni rueyaquë' mandado quie tuzi Diuzi zu sibi. Rguixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi ta hue quieyaquë'n ta yeyoyaquë' guibá dza gatiyaquë'.

¹⁸ Na'ra cana' guca bazio zëdza nao niguladao' nëto' ga riondo' hasta que bdyin dza bdza' Pablo lëbi'. Caora na' beyëchonë' unë' rëbinë' taxi'ibi' yu'ubi':

—Rzëtoga' lao Jesucristo, yerolo' gan' yu'ulo'.

Pues caora na'tezi laberote taxi'ibi' yu'u niguladao' na'.

¹⁹ Pero cati blë'ë yaca xan' nigula de que bira saque' hueyaquë' gan dumi por lëbi', caora na' bëxoyaquë' Pablo len Silas, uquië'yaquë' lejë' yulao' ga re' yaca ben' rn-abë'. ²⁰ Na'ra psedyinyaquë' lejë' lao yaca juez unayaquë' rëbiyaquë' ja juez:

—Yaca ben' ni nacayaquë' ben' Israel. Rdayaquë' rguiloyaquë' huedila lao yedyi quiero niga. ²¹ Re'enyaquë' si'ro inaoro cabë' naca pensari quiejë', pero biru'en lato inaoro xneza quieyaquë', porque dan' nacaro ben' romano.

²² Na'ra yaca ben' yedyi na', bdza'tzegueyaquë' Pablo len Silas. Hora na' bë ja juez mandado ilëcho policia žabajë' tacuenda quiyaquë' lejë' con bara. ²³ Beyudyi uditzagueyaquë' lejë' con bara, bdze'yaquë' lejë' lu'u dyiguiba, gudyiyaquë' ben' rapa dyiguiba ta gapë' lejë' dyë'ëdi. ²⁴ Quie lena' uquië' ben' rapa dyiguiba lejë' guichote ga beyudyite dyiguiba, bdze'në' ni'ajë' lu'u yëro dyia chopa yaga ta'a ta resiofejë' con candado.

²⁵ Na' cadu gatzo yëla re' Pablo len Silas rueyaquë' orar rulayaquë' alabanza quie Diuzi, pero yaca los demás preso deyaquë' rzëmagayaquë' cabë' rula Pablo len Silas. ²⁶ Pues caora na' tu sasazi, ben tu užu' huala gula bzin dyiguiba. Dyin quie užu' na', uyalo yugu puerta quie dyiguiba. Lëzi yugu caden na' nario ja preso beyedyijan bguinojan layu. ²⁷ Cati udëlebë ben' rapa dyiguiba, blë'ënë' nayalo ja puerta quie dyiguiba. Caora na' ulëchonë' espada quienë' ta yeyutinë' cuinnë', porque guquenë' baola yaca preso de ja na'. ²⁸ Hora na' unë Pablo zidzo gudyinë' lëbë':

—Bibi tamala huelo' quio', porque nicazi nita'ndo' yugundo'.

²⁹ Na'ra unaba ben' rapa dyiguiba gui' zionë' tariara uyu'unë' lu'u dyiguiba. Tantozi rdzebinë' zionë' uditzu žibinë' laojë', ³⁰ ulionë' Pablo len Silas ga dejë' unë' rëbinë' lejë':

—Señores, ¿biži ca reya'ala' hua' ta yeyëri laxta'ohua' lao Diuzi?

³¹ Na'ra bequëbijë' rëbijë' lëbë':

—Reya'ala' hue quio' xti'idza' Señor Jesús. Cana' yeyëri laxta'olo' lao Diuzi, cana' yeyëri laxta'o familia quio' lao Diuzi.

³² Pues udixogue'jè' lëbë' lente yugu yaca familia quienë' nital'ja na' con cabë' rna xti'idza' Señor Jesús.

³³ Lëzi yëla na'tezi hora na', udibi ben' rapa dyiguiba ga naca Pablo len Silas hue'. Na'ra bë'yaquë' lao ben' rapa dyiguiba lente yugo familia quienë'. ³⁴ Beyudyi na' uquië'në' Pablo len Silas lidyinë' ga bgaonë' leyaquë'. Hora na' lëbë' lente yugo familia quienë', legazi redao-hueyaquë', porque dan' barnaojè' xneza Diuzi.

³⁵ Pero caora uyenì' zila na', use'ela' yaca juez policía gan zë ben' rapa dyiguiba gudyiyaquë' lëbë' ta yebionë' Pablo len Silas lu'u dyiguiba. ³⁶ Caora na' unë ben' rapa dyiguiba rëbinë' Pablo:

—Abla' di'idza' quie ja juez na' re'enaquë' yebioga' le'e. Pues na' yerole dyë'ëdi, yeyole huen.

³⁷ Pero una Pablo gudyinë' lejè':

—Nëto' banacando' cuenda quie ciudad Roma. Según ley quie ben' romano, biru'en lato quiyaquë' nëto' udze'yaquë' nëto' dyiguiba sin nica negacazi justicia quiendo'. ¿Cómo pues bare'enaquë' yebioyaquë' nëto' nagachi'zi? ¡Pues bisaque' usacayaquë' nëto' cana'! Ni cuezando' hasta que guidayaquë' cuinyaquë' yebioyaquë' nëto'.

³⁸ Na'ra hora na' uyo ja policía yeguëdyiyaquë' yaca juez con ca una Pablo. Pues catì unezi yaca juez de que naca Pablo len Silas cuenda quie ciudad Roma, lena' legazi bdzebigaziyaquë'. ³⁹ Caora na' uyo yaca juez gan' de Pablo len Silas yeguëdyijè' lejè' ta yezi'že Pablo len Silas quieyaquë'. Cana' guca bebioyaquë' lejè' lu'u dyiguiba. Na' unabayëchi'jè' lejè' ta yeza'jè' yerojè' ciudad

na'. ⁴⁰ Pues bē' beroyaquē' dyiguiba na', zioyaquē' yeyu-biyaquē' Lidia, ben' ruti' la'ari'. Lēscan' yeyubiyaquē' yaca los demás ben' quie Jesús nita' na'. Ude beyudyi bē'yaquē' lejē' di'idza' žela'adyi', beza'yaquē' zioyaquē' ciudad tula.

17

Guca tu zēdi gula conlē Pablo len Silas ciudad Tesalónica

¹ Pues udeyaquē' ciudad Anfípolis len ciudad Apolonia labdyinteje' ciudad Tesalónica ga zu tu idao' sinagoga quie ja ben' Israel. ² Na'ra con ca naca costumbre quie Pablo, rionē' lu'u sinagoga. Pues lao tzona xman, tu dza huio tu xman dza saodo na', bē'lēnē' ben' rioja lu'u sinagoga na' di'idza' con cabē' rna xti'idza' Diuzi bzu ja ben' unita' dza na' lē'ē guichi. ³ Pxi'idze'nē' leyaquē' de que con cabē' rna lē'ē guichi guti yaca benē' ben' use'ela' Diuzi, pero useban Diuzi lēbē'. Quie lena' unē' rēbinē' lejē' cani:

—Naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. Quie lēbē' rguixogui'a le'e. —Cana' una Pablo gudyinē' lejē'.

⁴ Na'ra uzulao inao bala yaca ben' Israel xneza Jesús. Hora na' gucajē' tuže len Pablo len Silas. Lēzi zē yaca ben' griego, ben' rionla'adyi' yaca diuzi, unaorēyaquē' xneza Jesús. Lēzi unaorē ja zē nigula bala'ana quie yedyi na'. ⁵ Pero bala ja ben' Israel, ben' biunao xneza Jesús, gucažē'ēyaquē' como dan' bagule ben' zē ca una Pablo. Caora na' ptupajē' bala ben' rdazija du tu neza, yaca ben' malaja, gudyiyaquē' leyaquē' ta inēyaquē' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda na' idza' yaca ben' yedyi leyaquē'. Hora na' de por mala yetzu'uyaquē' lu'u yu'u quie tu ben' lao Jasón como rdayaquē' reguiloyaquē' Pablo len Silas ta yequiē'yaquē' lejē' ga bedupa ja ben' yedyi. ⁶ Pero como bibedzeleyaquē' lejē' žan yu'u na', uquiē'yaquē' Jasón udubayaquē' lēbē' layu lente itu chopa ben' quie Jesús.

Hora na' zioyaquë' ga re' ben' rnabë' quiejë' unayaquë' zidzo rëbiyaquë' leyaquë':

—Ben' ni laonë' Jasón. Bë'në' lato bdyin ben' rue zëdi duže yedyi layu žan yu'u quienë'. ⁷ Rueyaquë' contra ley quie rey César, porque nayaquë' quele César naquë' rey, nechan' tu ben' lao Jesús na' naca rey.

⁸ Na'ra bë' be ja ben' rnabë' len yaca los demás ben' yedyi ca una yaca ben' na', legazi bdza'yaquë'. ⁹ Pero bebiocaziyaquë' Jasón de fianza lente ben' compañero quienë'.

Bzë'naga yaca ben' ciudad Berea di'idza' una Pablo len Silas

¹⁰ Quie lena' ja ben' quie Jesús nita' na' luegozi use'e-la'yaquë' Pablo len Silas du rëla ciudad tula, ciudad laona Berea. Cati bdyinyaquë' ciudad na', rioyaquë' lu'u idao' sinagoga quie ja ben' Israel. ¹¹ Pero yaca ben' nita' na', nacarajë' ben' huen, quele ca yaca ben' nita' ciudad Tesalónica, porque dan' yexetzegueyaquë' bzë'nagayaquë' di'idza' ru'e Pablo. Pues tu dza, tu dza, reguiloyaquë' rna'yaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi chi ru'e Pablo di'idza' li con cabë' rnën lë'ë guichi na'. ¹² Na'ra zëyaquë' uzulaoyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús. Lëzi unaorë zë ja ben' griego, tanto yaca nigula bala'ana lente yaca be'mbyu, xneza Jesús. ¹³ Pero yaca ben' Israel nita' ciudad Tesalónica, caora uneziyaquë' arda Pablo ciudad Berea rguixogue'në' yaca benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, caora na' uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Berea unëyaquë' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda idza' ben' ciudad Berea lejë'. ¹⁴ Quie lena' ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Berea, luegozi laose'ela'teyaquë' Pablo ga uzulao ru'a nisadao'. Pero bega'n Silas len Timoteo ciudad Berea. ¹⁵ Na'ra yaca ben' ziolë Pablo, uquië'yaquë' lëbë' hasta ciudad Atenas. Caora na' beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad

Berea. Lëscan' caora na' bese'ela' Pablo di'idza' lao Silas lenë' Timoteo ta idežeyaquë' lëbë' luegozi.

Cabë' guca bdze' Pablo di'idza' lao ben' ciudad Atenas

¹⁶ Tu nerbeza Pablo idyin Silas len Timoteo ciudad Atenas na', cati blë'ënë' de ídolo zë gula quie ja ben' ciudad na'. Nun quie blë'ënë' napayaquë' ídolo zëgula, cana' lena' guqueyëchi' Pablo. ¹⁷ Quie lena' rionë' lu'u sinagoga ru'elënë' yaca ben' Israel di'idza' len yaca los demás ben' rionla'adyi' Diuzi. Lëzi rdarënë' lao ye'eya yugo dza ru'elënë' di'idza' con nu ben' redilanë' na'. ¹⁸ Na'ra bdyin dza bedila Pablo yaca ben' rusëdi di'idza' quie tu ben' lao Epicuro, len yaca ben' rusëdi di'idza' quie itu ben' lao Zenón. Caora na' uzulaoyaquë' ru'elëyaquë' lëbë' di'idza'. Unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿A ver biži ca ina ben' huezi' yë' niga?

Pero na' ibalayaquë' unayaquë':

—Raqueda' naquë' ben' rda rguixogue' di'idza' quie yaca diuzi tula.

Cana' unayaquë' como dan' rda Pablo rguixogue'në' yaca benë' con cabë' guca quie Jesús bebannë'. ¹⁹ Caora na' uquië'yaquë' lëbë' tu paraje laona Areópago ga redu-payaquë' según costumbre quiejë' ru'eyaquë' laguedyijë' consejo. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Re'enndo' inezindo' con cabë' rnao', ²⁰ porque bineyendo' cabë' naca pensari quio'. Re'enndo' ux-i'idze'lo' nëto'.

²¹ Cana' nayaquë' como dan' lega rexeyaquë' yeyaquë' tu ta bineyeyaquë'. Casi yugu dza puro re'yaquë' ru'eyaquë' di'idza' tacuenda idzeleyaquë' nu pensari natza'la, pensari cubitecala. Cana' bë ja ben' Atenas len ja ben' uza' yedyi tula nita' na'.

²² Na'ra uzuli Pablo gatzo la'o gan re'jë' paraje quiejë' laona Areópago unë' rëbinë' leyaquë':

—Benë' quie ciudad Atenas, rlë'ëda' rionla'adyi'le diuzi zë gula. ²³ Cati uya'a yena'a ga rionla'adyi'le diuzi quiele, blë'ëda' tu ru'aba lë'ëna na' dyia letra rnan cani: “Ru'aba quie diuzi nitu nunu nubë'.” Cana' rnën. Pues como baonale binubë'le Diuzi, quie lena' re'enda' inia' le'e quie tuzi Diuzi zu guibá.

²⁴ 'Pues lëbë' bzalonë' yedyi layu len yugulu ta de laona. Naquë' xan' lao yugulute, chi lu'u guibá, chi lao yedyi layu. Pero bizunë' lu'u idao' ta bë ja benë'. ²⁵ Bibi rdziogue Diuzi bi cosa. Pues lao na'anë' za' yela' neban quiero, za' be rzi'ro, za' yugulu ta de quiero.

²⁶ 'De tuzi be'mbyu bë Diuzi beya cue' benëchi' ta inita'yaquë' duže yedyi layu. Lëzi udixunë' bi tiempo reya'ala' zuyaquë' lao yedyi layu, udixurënë' lato quieyaquë' ga reya'ala' nita'yaquë'. ²⁷ Bënë' cana' tacuenda huero pensari inaoro xnezë', porque binacan zëdi yedzeleru xnezë' chi re'enro inaoron. ²⁸ Pues rnaban yele ca una tu ben' laguedyile, ben' uzu dza na'te, ben' rsëdi guichi. Pues lëbë' unë' cani: “Lao na'a Diuzi nebanro, rdaro, rzi'ro be.” Lëzi una itu ben' laguedyile rëbinë' le'e cani: “Nacaro familia quie Diuzi, porque lëbë' runnë' yela' neban quiero.”

²⁹ Neru'e Pablo di'idza' rëbinë' leyaquë':

—Chi nezile Diuzi runnë' yela' neban quiero, bireya'ala' gacale pensari de que naca Diuzi ca quie tu imagen de oro o de plata, o de yo. De pensarizi quie yaca benë' rueyaquë' imagen quieyaquë'. ³⁰ Ba'ala'cazi bë ja ben' unita' dza na'te contra Diuzi, bibënë' castigo quieyaquë', porque biuneziyaquë' bi bëyaquë'. Pero hora na' re'en Diuzi utza' yugo ben' nita' duže yedyi layu pensari quieyaquë' inaoyaquë' xnezë'. ³¹ Cana' re'en Diuzi porque tali na' idyin dza cati huenë' juicio duže yedyi layu. Por lena' bë Diuzi nombrar Jesús gaquë' ben' hue juicio ta yu'u

ni'a xnezi. Pseban Diuzi Jesús ta inezi yugu ja benë' naca Jesús ben' hue juicio lao yugulute ben' nita' lao yedyi layu. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

³² Na'ra cati be yaca ben' nita' na' ca una Pablo unë' pseban Diuzi Jesús, caora na' balayaquë' ptitojë' lëbë'. Pero ibalayaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Tu dza zeza'ra uzë'nagando' quio' mazera cabë' rnao'.

³³ Caora na' bero Pablo beza'në' ga re'yaquë', ³⁴ pero bala yaca benë' na' guleyaquë' con cabë' di'idza' unë' Pablo. Entre leyaquë' zu tu ben' lao Dionisio, naquë' juez conlë yaca los demás ben' re' lu'u Areópago. Lëzi gulerë tu nigula laonë' Dámaris lente ibala ja ben' tula.

18

Cabë' guca quie Pablo dza udanë' ciudad Corinto

¹ Ude beyudyi na', beza' Pablo ciudad Atenas zionë' ciudad Corinto. ² Lëciudad na' yatilanë' tu ben' Israel. Ben' na' laonë' Aquilo, naquë' ben' uza' yu nebaba Ponto. Na' ciudad Roma zu tu ben' lao Claudio, naquë' rey quie ben' romano. Na' bënë' mandado yeza' yugu ja ben' Israel ciudad Roma. Quie lena' beza' Aquilo lenë' žgulë' Priscila ciudad na', bedyinyaquë' ciudad Corintola. ³ Cana' uyo Pablo yeyubinë' leyaquë' como lëzi ca dyin na' rue Aquilo lenë' žgulë', cana' ruerë Pablo. Pues bega'nlënë' leyaquë' bëlënë' leyaquë' dyin tuže reguibiyaquë' la'ari' reo ta hueyaquë' nu yu'u de la'ari' ta ta'ona. ⁴ Na'ra yugo dza saodo rio Pablo lu'u sinagoga quie ja ben' Israel udixogue'në' leyaquë' len ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi, porque gu'unnë' inaojë' xneza Diuzi.

⁵ Caora na' uza' Silas len Timoteo yu nebaba Macedonia bdyinyaquë' ciudad Corinto ga rguixogue' Pablo ja ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'në'

rëbinë' leyaquë' naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. ⁶ Pero yaca ben' Israel, uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' contra Pablo ptasi bnioyaquë' lëbë'. Quie lena' psisi Pablo gabán quienë' tacuenda yedyibi bëxte dyian. Cana' bënë', porque según ca naca costumbre quieyaquë', lena' nacan seña bibë yaca ben' yedyi na' cuenda ca di'idza' bë'lënë' leyaquë'. Quie lena' unë' rëbinë' lejë':

—Cuinzile napale dula' xquia quiele. Bibi dula' quia' nacan chi hue Diuzi castigo quiele, porque udixogui'a le'e con cabë' rna xti'idza' Diuzi, pero le'e bigulele quia'. Na'ra usanla'adya' le'e tza' tzetixogui'a yaca ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

⁷ Caora na' beronë' lu'u sinagoga na', zionë' lidyí tu ben' lao Ticio Justo. Naca Ticio Justo ben' rionla'adyí Diuzi, zuë' cuëta sinagoga. ⁸ Pero na'ra uzulao tu ben' lao Crispo, ben' xan' sinagoga na', inaonë' xneza Jesús lente familia quienë'. Lëscan' zë yaca ben' ciudad Corinto, uzulaoyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús. Caora na' bë' Pablo laoyaquë' yuguluyaquë'. ⁹ Na'ra guca tu yëla uxusa Pablo benë' unë Jesús gudyinë' lëbë':

—Bigapo' cuidado. Biusano' rguixogue'lo' yaca benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Bicue'lo' chizi. ¹⁰ Como në'ëdi' rapa' luë', ni tu nunu saque huelë luë' chan' bi tamala re'enyacuë' hueyaquë' quío', porque yedyi niga nita' zë yaca ben' inao xneza'. —Cana' uxusa Pablo benë' una Jesús gudyinë' lëbë'.

¹¹ Cana' guca bega'n Pablo ciudad Corinto tu iza yu gatzo na' psëdinë' yaca ben' ciudad na' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

¹² Na'ra tiempo na' uzu tu ben' lao Galión. Naquë' gobernador quie yu nebaba Acaya. Pues yaca ben' Israel ptu-payaquë' laguediyijë' bëyaquë' contra Pablo uquië'yaquë'

lëbë' ga re' gobernador, ¹³ unayaquë' rëbiyaquë' gobernador na':

—Ben' ni rdanë' rusëdinë' benë' netza'la ca reya'ala' tzionla'adyi'yaquë' Diuzi. Ca rusëdinë' benë' binacan tuzi con cabë' rna ley quiero.

¹⁴ Caora na' binesulao Pablo inënë' caora unë Galión rëbinë' yaca ben' Israel:

—Chi naquë' ben' de dula' xquia huala quie, o chi bënë' tu tamala gula, pues bibi zëdi de hua' reglo quiele. ¹⁵ Pero como racale huedila quie di'idza', quie lao benë', quie lao ley quiele, pues ulehue reglo de entre le'ezi, porque bire'enda' gaca' juez quie ley quiele.

¹⁶ Caora na' bebionë' leyaquë' gan' re'në' na'. ¹⁷ Na'ra bëxoyaquë' tu ben' lao Sóstenes, porque naquë' xan' sinagoga na', bë'yaquë' lëbë' zi' lao ga re' gobernador na'. Pero gobernador na', gabi cuenda bënë' dan' bëyaquë' cana'.

Bedyin Pablo ciudad Antioquia tatula

¹⁸ Pero Pablo na' bega'nnë' na' zë dza. Uderala bë'në' tu despedida yaca ben' quie Jesús nita' ciudad Corinto, beza'në' zeyonë' uquië'në' Aquilo len Priscila bdyinyaquë' Cencrea na' ga pchibi Pablo guichonë' garë'te ta gaca seña de que abzunë' di'idza' ca bega'nlënë' Diuzi dza na'te. Caora na' uyu'ulënë' Aquilo len Priscila lu'u barco zioyaquë' tu ciudad nebaba Siria laona Efeso. ¹⁹ Cati bdyinyaquë' ciudad na', psan Pablo leyaquë' na' uyonë' lu'u sinagoga ga bë'lenë' yaca ben' Israel di'idza', yaca ben' bedupa na'. ²⁰ Caora na' unabayaquë' yega'n Pablo len leyaquë' zidza, pero bigu'unnë' yega'nnë' na'. ²¹ Cana' bë'në' leyaquë' tu despedida ta yeza'në', na' unë' gudyinë' leyaquë':

—Reya'ala' tza'a ciudad Jerusalén, porque baza' tu lani. Pero chi Diuzi gunnë' lato decazide huida' ideyuba' le'e. —Cana' una Pablo caora beza'në'.

Na' uyu'u Pablo lu'u barco beza'në' ciudad Efeso zionë' ciudad Cesarea. ²² Tu bedezinë' ciudad Cesarea uyonë' ciudad Jerusalén yeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús nita' na' yegapanë' lejë' diuži. Caora na' beza'në' zeyonë' ciudad Antioquía. ²³ Pues na' uzunë' chopa tzona dza. Ude na', uza'në' udanë' tu tu yedyi nebaba Galacia len tu tu yedyi nebaba Frigia, bë'në' di'idza' žela'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi con ga udenë'.

Bdyin Apolos ciudad Efeso udixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi

²⁴ Na'ra tiempo na' uzu tu ben' Israel, ben' lao Apolos. Naquë' ben' ciudad Alejandría. Na' bdyinnë' ciudad Efeso rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, porque dyë'ëdi' nezinë' cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. ²⁵ Lëzi nezinë' xneza Jesús. Dyë'ëdi gula udixogue'në' psëdinë' benë' ca naca quie Jesús, ba'ala'cazi tuzi ca bë Juan lao benë' nubë'në' psëdinë' benë'. ²⁶ Na'ra birdzebinë' rguixogue'në' con cabë' rna xti'idza' Diuzi lu'u sinagoga na' zu yedyi na'. Pero cati be Aquilo len Priscila di'idza' ru'enë', caora na' uquië'yaquë' lëbë' lidyiyaquë' ga pxidze'yaquë' lëbë' mazera bala ta binenezinë' quie xneza Diuzi. ²⁷ Caora cati bdyin dza gu'un Apolos tzionë' yu nebaba Acaya, gualë yaca ben' nao xneza Jesús lëbë', bë'yaquë' lëbë' tu guichi ta hua'në' lao yaca ben' nao xneza Jesús nita' yedyi nebaba Acaya tacuenda na' yez-i'yaquë' lëbë' dyë'ëdi žan yu'u quieyaquë'. Cana' uza'në' zionë' bdyinnë' ja yedyi nebaba Acaya. Dyë'ëdi gula gualënë' ja ben' nita' na', ben' nao xneza Jesús, porque bë Diuzi tu tahuen quiejë' bdze'në' leyaquë' pensari inaojë' xnezë'. ²⁸ Pues lao catu yaca ben' nita' na' bdze'në' di'idza'

claro gula de que uquixi ja ben' Israel bire'enjë' inaojë' xneza Jesús. Tantozi udixogue'në' leyaquë' dyë'ëdi gula con cabë' rna xti'idza' Diuzi, biubinyaquë' bi nayaquë' ta yequëbiyaquë' inayaquë' lëbë'. Con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi, pxilidze'në' leyaquë' de que naca Jesús ben' ute usela yaca ben' Israel.

19

Con cabë' bë Pablo cati udanë' ciudad Efeso

¹ Na'ra tu nerda Apolos ciudad Corinto zio Pablo tu bedezinë' ga nacan puro ya'a bdyinnë' ciudad Efeso. Lëciudad na' yatilanë' chopa tzona ben' nao xneza Juan bautista. Pero binenezियाquë' chi zu Bichi Be quie Diuzi.

² Quie lena' una Pablo rëbinë' leyaquë':

—¿Yyu'ule Bichi Be quie Diuzi caora ptza'le pensari quiele uzulaole rnaole xneza Diuzi?

Pues na' bequëbiyaquë' nayaquë':

—Ni siquiera binezindo' chi zu Bichi Be quie Diuzi.

³ Na' unaba Pablo leyaquë' tatula:

—¿Nuži bë' laole dza na', chi'?

Na' bequëbiyaquë' rëbijë' lëbë':

—Bë' Juan bautista laondo' con cabë' unanë' nëto'.

⁴ Na'ra una Pablo rëbinë' leyaquë':

—Bë' Juan bautista lao nu ben' ptza' pensari quie, ben' re'en inao xneza Diuzi. Pero lëzi gudyinë' yaca ben' bë'në' laohue de que reya'ala' inaojë' neza quie tu ben' zaza'ra, tu ben' lao Jesús. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

⁵ Pues cati beyaquë' cabë' di'idza' ru'e Pablo, na' bë' Pablo laoyaquë' bzëtonë' lao Señor quiero Jesús. ⁶ Biži cati pquichi Pablo na'anë' guichoyaquë', caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi leyaquë'. Quie lena' uzulaoyaquë' ru'eyaquë' di'idza' quie ben' tula, bë'yaquë' di'idza' bi-naca di'idza' quieyaquë', unayaquë' con cabë' pensari

bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'. ⁷ Pues ca tu yaca ben' bë' Pablo laohue, naca chipchopayaquë'.

⁸ Na'ra lao tzona biu' uzu Pablo ciudad na' rionë' lu'u sinagoga quie ja ben' na'. Birdzebinë' rudze'në' di'idza' laoyaquë' gudyinë' leyaquë' reya'ala' inaoyaquë' xneza Diuzi. ⁹ Pero bala ben' zu na' gucajë' yaladyi'. Bigu'unjë' galejë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, dechan' uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' contra xneza Jesús lao yaca ben' ciudad na'. Quie lena' psanla'adyi' Pablo leyaquë' ga nita'jë' na'. Uquië'në' yaca ben' nao xneza Jesús zioyaquë' ga zu tu yu'u escuela quie tu ben' lao Tiranno. Pues yugu dza bë'lënë' benë' di'idza' lu'u yu'u escuela na'. ¹⁰ Cana' guca bega'n Pablo yedyi na' psëdinë' leyaquë' lao chopa iza cuenda na' be yaca ben' nita' ja ciudad nebaba Asia xti'idza' Señor quiero, chi ben' Israel, chi ben' tula. ¹¹ Na'ra gualë Diuzi Pablo, bënë' yela' milagro quienë' ¹² hasta que yehua'a benë' nu bayo o chi nu žaba Pablo ga de ben' raca žhue'. Pues con lëzin beyacajë', bero ja taxi'ibi' yu'uyaquë'.

¹³ Na'ra guca dza na' rda chopa tzona yaca ben' Israel tu tu yedyi, ben' rebio yaca taxi'ibi' yu'u yaca benë'. Pues gu'unyaquë' hueyaquë' uzëtoyaquë' lao Señor quiero Jesús ta yero taxi'ibi' yu'u ja benë'. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' taxi'ibi' yu'u yaca ben' na':

—Rzëtondo' lao Jesús, ben' rguixogue' Pablo di'idza' quie, ta yerolo' gan' yu'ulo'.

¹⁴ Cana' bë yaca lao gadyi ži'i tu ben' lao Esceva. Naca Esceva ben' Israel. Lëscan' naquë' xan' pxuzi. ¹⁵ Caora cati gudyiyaquë' taxi'ibi' cana', bequëbi taxi'ibi' na' gudyin leyaquë':

—Nübë'caza' Jesús, lëzi nubë'caza' Pablo, pero le'e, žnuži nacale? —Cana' una taxi'ibi' gudyin leyaquë'.

¹⁶ Na'ra ben' yu'u taxi'ibi' na', labëxotenë' leyaquë' bë'në' quieyaquë'. Tantozi bë'në' leyaquë' zi', bežunoy-aquë' du ga'ala' guidiyaquë'. Du nacayaquë' hue' bedy-injë' žan yu'ute quieyaquë' zi'. ¹⁷ Na' cati be yaca ben' nita' ciudad Efeso cabë' guca quie ži'i Esceva, legazi bdze-biyaquë'. Cana' gucayaquë' pensari naca Señor quiero Jesús ben' že, ben' de yela' huaca quie.

¹⁸ Lëzi zë yaca ben' nao xneza Jesús na', bicala ta median babëyaquë' dza na'la, uxubalëpiyaquë'. ¹⁹ Cana' bërë zë yaca ben' nao rusëdi yela' brujo. Nu'ayaquë' libro yela' ben' brujo quieyaquë' bzeiyaquë'n lao yaca ben' yedyi nita' na'. Pues bira unaojë' quie yela' brujo quiejë'. Caora cati bebiojë' cuenda ca tu zaca' ja libro na', zaca'n cadu gatzo gayuhua mila dumi plata. ²⁰ Cana' guca bžera ben' nao xneza Jesús. Du guicho du la'adyi'yaquë' unaoyaquë' xnezë'.

²¹ Pues bë' beyudyi guca cana', na'ra psaque' Pablo tzionë' tzeyubinë' yaca ben' quie Jesús nita' ja ciudad nebaba Macedonia len ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad nebaba Acaya. Lëzi gu'unnë' tziorënë' ciudad Jerusalén. Na' unë' gudyinë' lejë':

—Huayoro ciudad Jerusalén, te na' tziorëro ciudad Roma. ²² Caora na' use'ela' Pablo chopa ben' racalë lëbë', use'elë' Timoteo len itu ben' lao Erasto. Bënë' mandado tzioyaquë' yu nebaba Macedonia. Pero Pablo na' bega'nnë' ichopa tzona dza yu nebaba Asia na'.

Cabë' guca, guca zëdi quie ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Efeso

²³ Na'ra tiempo na' uzulao ja ben' ciudad Efeso rueyaquë' contra ben' nao xneza Jesús. ²⁴ Pues dyin quie tu ben' lao Demetrio uzulaojë' ruejë' contra lejë'. Nacan negocio quie Demetrio ruenë' idao' bižu quie diuzi quieyaquë' lao Diana. De puro plata ruzaloyaquë'n ta

ta'onan. Quie lena' dumi zë ruenë' gan lente ja ben' ruelë lëbë' negocio na'. ²⁵ Caora na' bedupalënë' yaca ben' ruelënë' negocio, unë' rëbinë' leyaquë':

—Señores, dyë'ëdi nezile con ca dyin na' naoro dan' ruero gan dumi zë quiero. ²⁶ Lëzi dyë'ëdi nezile con cabë' rue ben' lao Pablo. Pues rdanë' në' de que yaca diuzi rue ja benë', binacayaquë' diuzi. Pues como rdanë' rëbinë' ja benë' cana', abënë' gan apsan ben' zë costumbre quiero, barnaoyaquë' con cabë' rna Pablo. Na' cala tuzi ciudad quiero rdanë' ruenë' cana', lëscan' casi duže yedyi nebaba Asia rdanë'. ²⁷ Quie lena' žudyi gula nacan huabiagui' negocio quiero. Lëscan' nacarën žudyi idyin dza bira gapala'n benë' idao' quie Diana quiero, bira tzionla'adyi'yaquë' lëbë'. Bireya'ala' usanro gacan cana', porque duže yedyi nebaba Asia lente yaca los demás yedyi layu rionla'adyi'yaquë' Diana quiero.

²⁸ Na'ra bë' beyudyi beyaquë' con cabë' una Demetrio, legazi bdza'yaquë'. Hora na' unëyaquë' zidzo unayaquë':

—¡Viva Diana. Naquë' diuzi quie ra'o ben' Efeso!

²⁹ Pues dan' gucan cana', legazi uyu'u yaca ben' yedyi ru'be. Caora na' bëxoyaquë' chopa ben' uza' yu nebaba Macedonia, yaca ben' dzaga Pablo, tu ben' lao Gayo, len itu ben' lao Aristarco. Pues udubajë' leyaquë' layu psedyinjë' leyaquë' ga rdupa ben' yedyi na' ta rueyaquë' junta. ³⁰ Na'ra gu'un Pablo tzionë' ga babedupa ja ben' yedyi ta hue'lënë' leyaquë' di'idza', pero bipsan yaca ben' nao xneza Jesús lëbë' tzionë' na'. ³¹ Lëzi bala yaca ben' rnabë' quie yu nebaba Asia, nacayaquë' amigo quienë', unëyueyaquë' lëbë' de que bireya'ala' tzu'unë' ga babedupa yaca ben' yedyi. ³² Pues entre yaca ben' nita' na', balajë' unëyaquë' zidzo di'idza' udeudela. Ibalajë' unëjë' natza'la, porque yaca benë' na' legazi uyu'ujë' ru'be, nica bineziyaquë' bixquien' dan' bedupajë' na'.

³³ Caora na' balayaquë' entre yaca benë' nita' na' px-i'idze'yaquë' tu ben' lao Alejandro bixquien' bdza' ja ben' ciudad Efeso. Na' gudyiyaquë' lëbë' de que tal como bdza' ben' ciudad Efeso conlë ben' nao xneza Jesús, lëscan' bdza'rëyaquë' conlë ben' Israel nita' ciudad Efeso. Quie lena' bdyiga yaca ben' Israel Alejandro tacuenda zënë' zaquë'lao lao yaca ben' bedupa na' tacuenda huenë' cule huenë' defender ben' Israel. Na'ra bë Alejandro seña con na'anë' tacuenda inita'yaquë' chizi yeyaquë' di'idza' re'ennë' inë'. ³⁴ Pero cati gucabë'yaquë' nacarë Alejandro ben' Israel, hora na' cadu lao chopa hora unëyaquë' zidzo unayaquë':

—¡Viva Diana! ¡Naquë' diuzi quie ra'o, ben' Efeso!

³⁵ Na'ra ben' naca secretario quie ciudad na', caora bënë' gan ulezarë yaca ben' nita' na', hora na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Benë' ciudad Efeso, rnia' le'e de que yugu ben' nita' ja yedyi layu, dyë'ëdi nezियाquë' de que ra'o, ben' ciudad Efeso, nacan quiero ta gaparo idao' quie diuzi Diana len imagen quienë' ta bguino guibá dza na'te. ³⁶ Na'ra como nitu, nitu, nunu inë' binacan cana', pues ulehue pensari dyë'ëdi cabë' re'enle huele. Mejorla bira huele zëdi. ³⁷ Pues yaca ben' dehua'ale niga, cala ulanyaquë' quie idao' quiero, cala unayaquë' di'idza' xi'ibi' contra diuzi quiero. ³⁸ Na'ra chi Demetrio lënë' nu ben' ruelënë' dyin, chi de nu causa quieyaquë' contra nutezi benë', reya'ala' tzioyaquë' ga re' ja ben' rnabë' tacuenda gaonë' leyaquë' xquia lao juez. Pues lao ben' rnabë' reya'ala' gaoro benë' xquia, quele niga. ³⁹ Pues chi re'en Demetrio gaonë' leyaquë' xquia niga ga reduparo, reya'ala' cuezë' hasta idyin dza gaca junta con cabë' rna ley quiero. ⁴⁰ Pues rue žudyi gao ben' quie gobierno ra'o xquia con cabë' guca na'adza. Rue žudyi inayaquë' re'enro tilalëro gobierno.

Pues, chan' inaba ben' quie gobierno le'e bixquien' bedu-
pale bële zëdi na'adza, ¿biži yëbileyaquë'?

⁴¹ Pues cana' una ben' secretario gudyinë' ben' Efeso.
Na'ra ude beyudyi na', bënë' mandado bedzatzayaquë'
yeyoyaquë' žan yu'u quie quieyaquë'.

20

*Cabë' guca caora uza' Pablo zionë' yaca ciudad nebaba
Macedonia len yaca ciudad nebaba Grecia*

¹ Na'ra bë' beyudyi tazëdi guca quiejë' na', beyëži Pablo
yaca ben' nao xneza Jesús tacuenda inëyuenë' leyaquë'.
Ude beyudyi na', udëdyinë' leyaquë' bë'në' tu despedida.
Hora na' uza'në' zionë' yaca ciudad ga nebaba Macedonia.

² Pues uyonë' yeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús, ben'
nita' ja ciudad na', bë'në' leyaquë' di'idza' žela'adyi' ta
inaoyaquë' mazera xneza Jesús. Beyudyi na' beza'në'
zioguë' bedyinnë' yaca ciudad ga nebaba Grecia. ³ Na'
ga bega'nnë' tzona biu'. Gu'unnë' tzu'unë' lu'u barco
ta tzionë' yaca yedyi nebaba Siria, pero como nezinë'
bare'en yaca ben' Israel gutiyaquë' lëbë', bebi'zinë' zeyo-
guë' bedenë' yaca yedyi ga nebaba Macedonia tatula.

⁴ Uquië'në' tu ben' lao Sópater, ben' ciudad Berea, len
Aristarco, len Segundo, ben' ciudad Tesalónica, len Gayo,
ben' ciudad Derbe, len Timoteo, len chopa ben' nebaba
Asia, tunë' laonë' Tíquico, itunë' laonë' Trófimo. ⁵ Na'ra
yaca ben' na', caora bedyinyaquë' ciudad Filipos, tu be-
deziyaquë' udyialaoyaquë' zioyaquë' ciudad Troas. Na'
ulezayaquë' tu raca bdyin Pablo, porque ciudad Filipos
bega'nnë' bedilanë' në'ëdi', Lucas, ben' bdyia di'idza' lë'ë
guichi ni. ⁶ Cana' bega'nnë' ciudad Filipos hasta dza ude
lani cati reza'la'adyi' ben' Israel cabë' guca desde cana'te
beza' yaca xuzixta'ojë' nación Egipto. Ude beyudyi na',
uza'ndo' con lu'u barco ziondo' ciudad Troas. Pues lao

ga'yo' dza bdyinndo' ciudad Troas na', bedilando' yaca ben' udyialao nēto'. Na' bega'nndo' cadu gadyi dza.

Cabē' guca yeyubi Pablo yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Troas

⁷ Caora na' dza domingo na', bedupalēndo' yaca los demás ben' nao xneza Jesús tacuenda užužundo' yēta xtila gaondo'n yeza'la'adyi'ndo' Jesús. Lēzi uzulao Pablo na' rusēdinē' nēto' mazera, pero como hueza'nē' yeteyu na', hasta bdyin gatzo yēla ru'elēzinē' nēto' di'idza'. ⁸ Caora na' nita'ndo' tu lu'u cuarto de tzona xcuia ga ra'ala' zē yēri yaga. ⁹ Lēscan' na' re' tu bi'byu, bi' ru'abe laobi' Eutico. Re'bi' tu ru'a bentan zu ga nita'ndo' na'. Na'ra como Pablo na' neru'enē' di'idza' mazera, na' unan gasi bi' ru'abe na'. Pues du rasibi', cati bguinobi' ru'a bentan lao tzona xcuia ga re'bi' na'te. Caora na' bechisayaquē'bi', pero natibi'. ¹⁰ Quie lena' uyēzi Pablo zionē' ga uduxojē'bi' na' byēchonē' udēdyinē'bi' unē' gudyinē' yaca ben' nao xneza Jesús nita'ja na':

—Bidzebile, nenebambi'.

¹¹ Caora na', bebē Pablo tatula lu'u cuarto de tzona xcuia. Lēgan' na' udaondo' yugutendo' tuže, bžužundo' yēta xtila beza'la'adyi'ndo' Jesús, bē'zi Pablo di'idza' tatula hasta que uyenī' na'. Ude beyudyinē' beza'nē' zeyonē'. ¹² Pero yaca ben' nita' na', blē'ēyaquē' nabamcazi bi' bguino na' bequiē'yaquē'. Quie lena' yugutejē' legazi redaohueyaquē' cabē' guca na'.

Ca guca uza' Pablo len compañero quienē' ciudad Troas bdyinyaquē' ciudad Mileto

¹³ Na'ra nēto' udyialaondo' uyondo' con lu'u barco ta idyinndo' ciudad Asón ta cuezando' guida Pablo, porque gu'unnē' tzionē' puro tu neza. Bigu'unnē' tzionē' lu'u barco. Quie lena' bega'nlēndo' lēbē' di'idza' yedilando'

lëbë' ciudad Asón. ¹⁴ Biži na' caora bedilando' Pablo ciudad na', uyu'ulëndo' Pablo lu'u barco uyondo' yugulundo' ciudad Mitilene. ¹⁵ Na'ra tu bedezindo' ciudad na', beteyu tula, udendo' yu nebaba Quío. Na' beteyu tatula, bdyinndo' ga nacan ga'ala' para tu ciudad laona Samos. Na'ra como biužaque' idyinndo' mero ciudad Samos, bega'nndo' tu yëla ciudad Trogilio. Na' beteyu tatula, bdyinndo' ciudad Mileto. ¹⁶ Biuyondo' ciudad Efeso, porque bigu'un Pablo sunë' zidza yu nebaba Asia. Pero chi saque'në', re'ennë' yedyinbachinë' ciudad Jerusalén tacuenda sunë' na' cati idyin dza ga'ala' lani quie usecho quie trigo laonan lani Pentecostés.

Ca di'idza' bdze' Pablo gudyinë' yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso

¹⁷ Na'ra cati bdyinndo' ciudad Mileto, guži Pablo yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso. ¹⁸ Caora banita'jë' lao Pablo na' unë' rëbinë' leyaquë' cani:

—Dyë'ëdi nezile con cabë' bia' laole desde primero cati bdyina' yaca ciudad nebaba Asia. ¹⁹ Pues con catu dza uzulia' le'e, bia' dyin quie Diuzi. Guca' gaxo conlë le'e hasta uredya' bedzagalaohua' nun quie dan' gu'un ja ben' Israel gutiyaquë' në'ëdi'. ²⁰ Udixogui'a le'e yugute ta huen huen quiele. Uya' lu'u yu'u quie quiele apsëdia' le'e con cabë' rna xti'idza' Jesús. ²¹ Udixogui'a ben' Israel len ben' binaca ben' Israel de que reya'ala' hue quiejë' xti'idza' Diuzi, reya'ala' inaojë' xneza Jesús, ben' naca Señor quiero. ²² Na'ra abdyin hora yeya'a ciudad Jerusalén. Ni siquiera nezda' chan' bi tamala gaca quia' ga tza'a. Pero mandado quie Bichi Be quie Diuzi uzua' di'idza' tza'a. ²³ Nacan seguro udze' benë' në'ëdi' dyiguiba. Nacan seguro yedzagalaohua', porque cana' baona Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' tu tu yedyi ga rda'a. ²⁴ Pero birdëbida'

bi gaca quia'. Zua' dispuesto gatia'. Decazide re'enda' useyudya' con gusto ca comision pca'n Señor quiero lao na'a ta quixogui'a benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi ta ineziyaquë' nedyë'ë Diuzi leyaquë'.

²⁵ 'Nezda' dyë'ëdi nitu, nitule, bira yedilale në'ëdi'.

²⁶ Udixogui'a le'e con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Quie lena' re'enda' inia' le'e de que cala dula' quia' chan' bihue quiele xti'idza' Diuzi, ²⁷ porque udixogue'caza' le'e dužete con cabë' rna xti'idza' Diuzi, nitu di'idza' bipcacha' ca tu ta rnën lë'ë guichi la'iya quienë'. ²⁸ Gapale cuidado ta inaole dyë'ëdi xneza Jesús. Rapale yaca los demás ben' nao xneza Jesús, porque ulio Bichi Be quie Diuzi le'e ta gapaleyaquë' ca rapa xan' beco' ži'ila' yaca beco' ži'ila' quienë', como por leyaquë' aguti Jesús lë'ë yaga cruzo. ²⁹ Dyë'ëdi banezda' de que caora azeya'a, huida yaca ben' hue ca rue lobo, utzatzayaquë' hueyaquë' zëdi yaca ben' nao xneza Jesús. ³⁰ Lëscan' rnia' le'e de que entre le'ezi huario ben' huazi' ben' nao xneza Jesús yë' tacuenda inaojël neza tula. ³¹ Gapale cuidado. Bigala'adyi'le como lao tzona iza bipsanla'adya' le'e unëyuecaza' le'e du dza, du yëla, hasta uredya' por le'e.

³² 'Hora na', bicha', rnia' le'e huele cuenda quie Diuzi, lëscan' hue quiele xti'idza'në', porque nedyë'ë Diuzi le'e. Napa xti'idza' Diuzi poder ta gacalën le'e inaorale xnezë'. Lëscan' napan poder ta gacalën le'e gata' quiele yugulu ta re'en Diuzi gunnë' le'e, len yugulu los demás ben' naca ben' la'iya quienë'. ³³ Na'ra biunaba' gunle ni žabale, ni dumi. ³⁴ Dyë'ëdi nezile bia' dyin ta gata' dumi hua' gasto quia' lente gasto quie yaca ben' dzaga në'ëdi'. ³⁵ Bia' cana' ta gaca tu ejemplo cabë' reya'ala' huele dyin tacuenda gacalële ben' bibi de quie. Bigala'adyi'le ca una Señor quiero caora unë': "Nacara dya'a quiero gacalëro benë', quele ca ta si'ro quie benë'."

³⁶ Pues ude beyudyi una Pablo cana', uditzonë' žibinë' bë'llënë' Diuzi di'idza' conlë yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso. ³⁷ Caora na' urediyiaquë' udedyiaquë' Pablo udaoyaquë' xaguë' situ. ³⁸ Legazi raqueyaquë' bayëchi', dan' gudyinë' lejë': "Nitu, nitule, bira yedilale në'ëdi'." Na'ra uyolëyaquë' Pablo yesanjë' lëbë' hasta ga iyu'unë' lu'u barcote.

21

Ca guca zio Pablo ciudad Jerusalén

¹ Na'ra bë'ndo' ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Efeso, tu despedida. Ude beyudyi na', ziondo' tu lu'u barco bdyinndo' ciudad Cos. Caora beteyuna', uza'ndo' bdyinndo' ciudad Rodas. Tu bedezindo' ciudad Rodas, bdyinndo' ciudad Pátara. ² Na' ciudad Pátara bedilando' tu barco ta zio yu nebaba Fenicia. Caora na' uyu'undo' barco na' ziondo'. ³ Neziondo' lu'u barco cati blë'ëndo' isla Chipre re'n zaquë' yega', pero tu bedezindo' isla Chipre bdyinndo' yu nebaba Siria. Pero como barco na' nu'an yua' ta uca'nnan ciudad Tiro, berondo' lu'u barco na'. ⁴ Caora na' uyondo' yena'ndo' yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad na'. Biži bega'nndo' len leyaquë' lao gadyi dza. Na' unayaquë' gudyiaquë' Pablo de que bireya'ala' tzionë' ciudad Jerusalén como baona Bichi Be quie Diuzi leyaquë' bi gaca quie Pablo dza zaza'ra. ⁵ Na'ra baoca gadyi dza zundo' na', beza'ndo', pero yugu ben' nao xneza Jesús, ben' nita' na', len yaca žgulayaquë', len yaca xcuidi' quiejë', za'lëyaquë' nëto' hasta ru'a yedyite. Caora na' lao yožo ru'a nisadao' na', uditzondo' žibindo' blidzando' Diuzi. ⁶ Na'ra bë'ndo' lejë' tu despedida udedyindo' leyaquë'. Na' beza'ndo' uyu'undo' lu'u barco tatula. Caora na' bedzatzajë' zeyojë' žan yu'u quie quiejë'.

⁷ Pero nēto' uza'ndo' ciudad Tiro ziondo' bdyinndo' ciudad Tolemaida ga berondo' lu'u barco. Pues ciudad Tolemaida na' bgapando' diuži yaca bichiro ben' nao xneza Jesús, ben' nita' na'. Na' bega'nlēndo' lejē' tu yēla. ⁸ Na'ra beteyu na', uza'lēndo' Pablo ni'ando' len yaca los demás ben' dzaga nēto' bdyinndo' ciudad Cesarea. Caora na' uyondo' žan yu'u quie tu ben' lao Felipe. Naquē' ben' rio yedyi tula ratixogue'nē' benē' con cabē' rna xti'idza' Diuzi. Lēzi naquē' ben' ru'e laze ta gao ja nigula bizu xquiuhue de entre ja ben' nao xneza Jesús. Entre ja ben' ru'e laze naca gadyijē'. Na' bega'nlēndo' lēbē'. ⁹ Pues lidyi Felipe na' nita'rē tapa ži'inē' nigula, puro bi' ru'abe yaca. Lēzi rguixogue'rējabi' benē' di'idza' con ca rna Diuzi. Ruejabi' cabē' bē ja ben' profeta, ben' ulio Diuzi unita' tiempote. ¹⁰ Na'ra aoca chopa tzona dza zundo' yedyi na', cati bla' tu ben' profeta laonē' Agabo. Uza'nē' estado Judea ¹¹ bla'nē' deyubinē' nēto'. Hora na' uži'nē' cincho quie Pablo pquionē'n cuinnē' unē' rēbinē' nēto':

—Yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén, uquiojē' xan' cincho ni cabē' pquioga' cuina', usedyinyaquē' lēbē' lao na'a ja ben' romano. Cana' baona Bichi Be quie Diuzi nē'ēdi'.

¹² Caora bendo' di'idza' una Agabo, caora na' nēto' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea na', unēyēchi'ndo' rēbindo' Pablo:

—Mejorla bira tzio' ciudad Jerusalén.

¹³ Pero bequēbi Pablo rēbinē' nēto':

—Bicuedyile uzuyēchi'le nē'ēdi'. Zucaza' dispuesto bitezi ta gaca quia' ciudad Jerusalén por nun quie Señor Jesús, chi uquiojē' nē'ēdi', chi gutiyaquē' nē'ēdi'.

¹⁴ Pues como bibēndo' gan udzundo'nē', quie lena' gudyindo'nē':

—Gaca quio' ca re'en Diuzi.

¹⁵ Beyudyi bëndo' puesto quiendo', ziondo' ciudad Jerusalén. ¹⁶Lëzi za'lë bala ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea, nëto'. Na'ra ciudad Jerusalén bdyinndo' lidyi tu ben' lao Mnasón, ben' uza' Isla Chipre. Bazio zë iza naquë' ben' nao xneza Jesús.

Cabë' guca uyo Pablo yeyubinë' Santiago

¹⁷ Na'ra yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén na', bë' bdyinndo' na', dyë'ëdi gula bgapayaquë' nëto' diuži. ¹⁸ Caora beteyu na' dza tula, uyolëndo' Pablo yeyubindo' tu ben' lao Santiago zu na'. Lëzi na' beduparë yaca ben' napa dyin quie ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén. ¹⁹ Caora na' bgapa Pablo leyaquë' diuži bë'lënë' leyaquë' di'idza' rëbinë' lejë' yugu con cabë' bë Diuzi gucalënë' lëbë' udxogüe'në' ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi. ²⁰ Biži cati beyaquë' di'idza' na' cabë' una Pablo, bëjë' Diuzi ben' že. Beyudyi na', unayaquë' rëbiyaquë' Pablo:

—Bicha', tahuen gula babëlo'. Banezo' de que entre yaca ben' Israel nita'cazi zë mila yaca ben' barnao xneza Jesús, pero re'entzegueyaquë' inao yugulu benë' ca rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te. ²¹ Baneziyaquë' de que luë' rsëdio' yaca ben' Israel nita' yedyi quie ben' tula de que bira nacan zi inaojë' ca rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Lëscan' baneziyaquë' rnao' de que bira nacan zi uzuyaquë' tu xëdyidao' ži'iyaquë', ni siquiera ta inaoyaquë' ca naca costumbre gula quiero. ²² Na'ra žbiži huero? Pues huaneziyaquë' bazao'. ²³ Mejorla huelo' ca inando' luë'. Entre nëto' ni nita' tapa ja be'mbyu, ben' binehue cumplir tu di'idza' bë'lëyaquë' Diuzi dza na'te. ²⁴ Pues na' uquië'jë' uyolëjë' lu'u idao' rnabë'ra, huu' gasto quiejë' tacuenda ichugojë' guitza' guichojë' tzehua'ajë' lu'u idao' rnabë'ra gun quie Diuzi. Lëscan' luë' tzehua'alo' gun quie Diuzi

lu'u idao' r nabë'ra. Cana' huelo' tacuenda na' ilë'ë yaca benë' de que rnaocazo' costumbre quiero. ²⁵ Babëcazindo' tu guichi use'ela'ndo' lao yaca ben' binaca ben' Israel, ben' barnao xneza Jesús, gudyindo'jë' ca naca pensari quiero de que bireya'ala' gaojë' bë'ëla' bdyia benë' ru'aba ta bë'yaquë' ídolo quiejë'. Lëzi bireya'ala' gaorëyaquë' bë'ëla' quie nu bia bibro ren quie hora gutiba', ni siquiera ren quieba'. Lëscana' bireya'ala' gatalëjë' nigula binaca žgulajë'. —Pues cana' unayaquë' gudyijë' Pablo.

Bëxo yaca benë' Pablo lu'u idao' r nabë'ra bëjë' lëbë' preso

²⁶ Caora beteyu dza tula, bë Pablo gasto quie tapa ben' zu na' tacuenda tzahua'ayaquë' gun quie Diuzi lu'u idao' r nabë'ra. Ude beyudyi na', uquië' Pablo leyaquë' zioyaquë' lu'u idao' r nabë'ra tacuenda tzetixogue'në' yaca pxuzi bi dza tzehua'ajë' gun quie Diuzi lu'u idao' r nabë'ra.

²⁷ Pues cana' bzujë' di'idza' huejë' lao gadyi dza, pero binedila lao gadyi dza caora blë'ë yaca ben' uza' ja ciudad nebaba Asia rda Pablo lu'u idao' r nabë'ra. Caora na' bdza'jë' betupajë' laguedyijë' bëxoyaquë' Pablo. ²⁸ Caora na' unëyaquë' zidzo unayaquë':

—¡Ulegacalë nëto', le'e ben' Israel! Abëxondo' ben' ni, porque lëbë' r danë' duže yedyi layu rnënë' contra ra'o, rnënë' contra ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés, rnënë' contra idao' r nabë'ra quiero. Pues ptitonë' idao' r nabë'ra quiero como uquië'në' ben' griego, ben' binaca ben' Israel, lu'e ni.

²⁹ Cana' unayaquë', porque blë'ëyaquë' ciudad na' rdalë Pablo tu ben' griego lao Trófimo. Naquë' ben' ciudad Efeso. Quie lena' racajë' pensari de que uquië' Pablo lëbë' lu'u idao' r nabë'ra na'.

³⁰ Na'ra como bdza' zë ben' ciudad na', labedupatejë' uyu'ujë' bebiojë' Pablo lu'u idao' r nabë'ra lapsiofejë' puerta idao' r nabë'ra na'. ³¹ Na' barutiyaquë' Pablo caora

bdyin di'idza' ga nita' comandante quie soldado de que legazi raca huedila entre yaca ben' ciudad Jerusalén.
³² Cana' labedupate comandante, len yaca capitán, len yaca soldado quienë', zioyaquë' tariara bdyinyaquë' ga yu'u ja benë' rdila. Caora blë'ëyaquë' abdyin comandante lënë' soldado quienë', na' psanjë' ru'eyaquë' quie Pablo.
³³ Caora na' zio comandante ubiga'në' ga zë Pablo, bënë' mandado bëxo yaca soldado lëbë' pquioyaquë' lëbë' chopa caden. Beyudyi na', pquëpinë' yaca ben' nita' na' rëbinë' leyaquë':

—¿Nu ben' niga? ¿Biži bënë'?

³⁴ Pero yaca ben' na' uzulaoyaquë' rnëyaquë' zidzo udeudela. Tantozi rueyaquë' ru'be, biuyoñe'e comandante bi nayaquë'. Que lena' bënë' mandado tzehua'a yaca soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jë'. ³⁵ Biži na' cati abdyinyaquë' ga cuëyaquë' nëpi' quie cuarto na', bi'ayaquë' Pablo ta urëyaquë' nëpi' na', porque lega rudzun yaca benë' ga zio soldado. ³⁶ Na'ra yaca ben' ciudad na' ziojë' zenaoyaquë' lejë' rnëyaquë' zidzo najë':

—¿Gutilenë'!

Con cabë' una Pablo gucalënë' cuinnë' lao ja ben' ciudad Jerusalén

³⁷ Biži tu binedze' ja soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jë', na' una Pablo di'idza' griego unë' gudyinë' comandante:

—¿Bigunlo' lato hue'lia' luë' tu chopa di'idza'?

Na'ra una comandante na' gudyinë' Pablo:

—¿Cómo raco' di'idza' griego? ³⁸ ¿Quele luë' naco' ben' Egipto, ben' bebio lao tapa mila benë' ta udilalëyaquë' gobierno dza na'? ¿Quele luë' ptupo' leyaquë' lao paraje ga bidyia yu'u? ¿Quele nacarao' xan' ja ben' ruti benë'?

³⁹ Na'ra bequëbi Pablo rëbinë' lëbë':

—Quele në'ëdi', porque naca' ben' Israel. Uza' ciudad Tarso. Pues ciudad quia' nacan tu ciudad belao entre yaca ciudad nebaba Cilicia. Pero na'a chi huu' tu cule, gunlo' permiso inia' tu chopa di'idza' lao yaca ben' nita' ni.

⁴⁰ Pues como bë' comandante lëbë' permiso ta inënë' lao yaca ben' nita' na', caora na' yesu Pablo lao nëpi' na', bënë' seña conlë na'anë' ta inita'yaquë' chizi. Caora unita'yaquë' chizi yugutejë', hora na' uzulaonë' rnënë' di'idza' hebreo gudyinë' ja ben' nita' na':

22

¹ —Bicha' ben' Israel, ni hua' defender cuina'. Ulezë-cara nagale quia'.

² Caora beyaquë' rnë Pablo di'idza' hebreo, mazera bega'një' chizi. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

³ —Nacaria' ben' Israel ca le'e. Gologa' tu ciudad nebaba Cilicia laona Tarso. Pero ciudad Jerusalén niga bgula'. Lëzi zë iza uya'a escuela ni ga psëdi maestro Gamaliel në'ëdi' yugulu con cabë' rna ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés dza na'te. Du guicho du la'adya' bia' mandado cabë' pensari guca' una Diuzi në'ëdi', laga ca ruele le'e na'a. ⁴ Lëscan' bëria' contra yaca ben' nao xneza Jesús. Begunni'a leyaquë' hasta bia' balajë' preso bdzi'ayaquë' lu'u dyiguiba ta gatijë', len be'mbyu, len nigula. ⁵ Pues naca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' testigo de que benyaquë' në'ëdi' guichi nu'a za'a lao ja bichiro ben' Israel, ben' nita' ciudad Damasco. Dyë'ëdi' neziyaquë' uya'a yediloga' yaca ben' nao xneza Jesús ta hua'ayaquë' preso yequi'ayaquë' ciudad Jerusalén ni ta gacajë' castigo.

Pablo na' bë'në' di'idza' yugulu con ca užacanë' dan' bënë' contra yaca ben' quie Jesús

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Na' za' tu neza dza na', bagazi idyina' ciudad Damasco, caora na' cadu la'odza tu sasazi uyēzi tu xni' gui' za'n guibá uyēchon nē'ēdi' ga za' tu neza na'. ⁷ Caora na' bdia' yu beda' unē tu ben' una nē'ēdi': "Saulo, ¿bixquien' ru' contra nē'ēdi'?" ⁸ Na'ra unaba' rēba'nē': "¿Nuži luē', Señor?" Hora na' unē' rēbinē' nē'ēdi': "Nē'ēdi' Jesús, ben' yedyi Nazaret. Naca' ben' ruelo' contra." Cana' unē' nē'ēdi'. ⁹ Pues yaca ben' za'lia', legazi bdzebiyaquē', porque blē'ēyaquē' xni' gui', pero biuy-oñe'eyaquē' xti'idza' ben' unē nē'ēdi'. ¹⁰ Na' agudya'nē': "¿Bīzi ca re'lenlo' hua', Señor?" Na'ra unē' rēbinē' nē'ēdi': "Beyasa, uyo ciudad Damasco. Bē' bazulo' ciudad na', naise'ela' nu ben' ina luē' bi huelo'." Cana' unē' nē'ēdi'. ¹¹ Pero como dyin quie xni' gui' na', pchulan laohua', bira blē'ēda'. Quie lena' bēxo yaca ben' za'lia' na'a bdyinndo' ciudad Damasco na'.

¹² 'Pues ciudad na' zu tu ben' lao Ananías. Naquē' ben' nao ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés. Yugu yaca ben' Israel nita' ciudad Damasco nayaquē' quienē' de que naquē' ben' huen gula. ¹³ Caora na' bida Ananías denē'ē nē'ēdi'. Cati bla'nē' na', unē' nē'ēdi': "Bicha' Saulo, abdyin hora yelē'ēlo' tatula." Caora unē' cana' labeyacate laohua'. Belē'ēda' dyē'ēdi. ¹⁴ Na'ra unē' rēbinē' nē'ēdi': "Ulio Diuzi luē' desde dza na'te ta inezilo' ca re'en Diuzi gaca, lēzi ta ilē'ēlo' ži'inē', ben' naca la'iya quienē', lēscan' ta yelo' xchi'nē'. ¹⁵ Na'ra re'en Diuzi gaco' testigo lao yaca ben' nita' duže yedyi layu, ta yēbo'yaquē' cabē' babelo', cabē' bablē'ēlo'. ¹⁶ Na'ra, bitzēlo'. Uzuli, bē' lato hue' benē' laolo'. Ulidzo' Jesús na' uzētolo' laohuē' tacuenda yeyula dula' xquia quio'." Cana' una Ananías cati bidē' denē'ē nē'ēdi'.

Pablo na' bē'nē' di'idza' cabē' guca use'ela' Diuzi lēbē' yetixogue'nē' ben' binaca ben' Israel con cabē' rna xti'idza' Diuzi

¹⁷ Na'ra cati bedyina' ciudad Jerusalén, uya'a lu'u idao' r nabè'ra na', bia' orar. ¹⁸ Pues guca quia' ca tu ben' uxusa, blè'èda' Jesús. Hora na' unè' nè'èdi': "Labegazi yeza'lo' ciudad Jerusalén niga, porque bihuejè' cuenda ca di'idza' quia' yèbo'jè'." ¹⁹ Na'ra gudya'nè': "Pero señor, dyè'èdi nezijè' con cabè' bia' dza na', uyu'a lu'u yaca sinagoga radiloga' yaca ben' nao xneza Jesús ta yequi'ayaquè' udzi'ajè' dyiguiba ru'ayaquè' zi'. ²⁰ Lèzi cati bètियाquè' Esteban, ben' udixogue' xti'idzo', guca' de acuerdo dan' bètियाquè' lèbè'. Udapa' gaban quie yaca ben' bèti lèbè'." Cana' gudya' Jesús. ²¹ Na'ra una Jesús nè'èdi' tatula: "Labe uyo, porque rse'ela' luè' zitu' ga nita' ja ben' binaca ben' Israel ta tzetixogue'lo' leyaquè' con cabè' rna xti'idza'." Pues cana' guca quia' cati uzulaohua' rnaohua' xneza Jesús.

Gu'un comandante quinè' Pablo

²² Hora na' bira bzè'nagajè' ca di'idza' una Pablo, na' unèyaquè' zidzo nayaquè':

—¡Bira reya'ala' suè' dyilayu! ¡Gutilenè'!

²³ Na'ra bipsan ja ben' nita' na' rnèyaquè' zidzo. Yela' rdza' quiejè' bzeyaquè' gaban quiejè' ladza. Lèzi bz-erèyaquè' bèxte ladza. ²⁴ Quie lena' bè comandante mandado ta udze'yaquè' Pablo lu'u cuarto quiejè' na'. Pero lèzi bènè' mandado qui yaca soldado lèbè' con guidi tacuenda na' a la fuerza yèbinè' leyaquè' ca bi falta quienè' de, dan' rnè yaca ben' na' zidzo contra lèbè'. ²⁵ Pues banuquiyoaqué' Pablo ta quiyaquè' lèbè' caora unènè' gudyinè' capitán na':

—Binacan de acuerdo con lao ley quile nè'èdi', porque naca' cuenda quie ciudad Roma. Pues sin nica nehuelo' justicia quia' lao juez, bide derecho quio' huu' nè'èdi'

castigo chi binezo' de falta quia'. —Cana' una Pablo gudyinë' capitán.

²⁶ Na'ra caora be capitán na' ca una Pablo, uyonë' yetixogue'në' comandante gudyinë' lëbë':

—Gapo' cuidado bi huelo' quie ben' ni, porque aonë' në'ëdi' de que naquë' cuenda quie ciudad Roma. —Cana' unë' gudyinë' comandante.

²⁷ Cana' zio comandante ga zë Pablo unabë' gudyinë' lëbë':

—¿Balo' naco' cuenda quie ciudad Roma?

Na' bequëbi Pablo gudyinë' comandante:

—Aja', naca' cuenda quie ciudad Roma.

²⁸ Na' gudyi comandante lëbë':

—Pues cati guca' në'ëdi' cuenda quie ciudad Roma, lega dumi že gula udižuga'.

Na'ra una Pablo:

—Pero në'ëdi' banaca' cuenda quie ciudad Roma desde cati golotia'.

²⁹ Pues cati be yaca ben' banita'ja quija lëbë' de que naca Pablo cuenda quie ciudad Roma, bebiga'jë' ga zënë'. Hasta cuin comandante na' bdzebinë' dan' ilë'ëti'zi ca bënë' Pablo castigo sin binegaca justicia quienë' lao juez.

Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao ja ben' r nabë' quie ben' Israel

³⁰ Na'ra beteyu dza tula na', gu'un comandante inezinë' dyë'ëdi bixquien' rao yaca ben' Israel Pablo xquia. Quie lena' bexëdyijë' caden na' nerionë', bë comandante na' mandado ta yedupa yaca pxuzi lente yugu yaca los demás ben' r nabë' quie ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén. Caora babedupayaquë' na', na'ra ulio comandante na' Pablo lu'u cuarto ga denë' psedyinnë' lëbë' lao yaca ben' babedupa na'.

23

¹ Caora bazë Pablo lao ja ben' r nabë quie idao' r nabë'ra na', na'ra una'në' dyë'ëdi leyaquë' gudyinë' lejë':

—Bicha', hasta na' zucaza' rda'a re' chizi laxta'ohua' lao Diuzi.

² Na' xan' pxuzi laonë' Ananías, bënë' mandado yaca ben' zë ga'ala' ga zë Pablo ta capayaquë' xaguë' dan' unë' cana'. ³ Caora na' una Pablo gudyinë' lëbë':

—¡Diuzi huenë' luë' castigo dan' biruelo' tuzi con cabë' rna lë'ë ley. Re'llo' na' ta huelo' justicia quia' con cabë' rna lë'ë ley, ¿bixquien', pues, ruelo' contra ley na', ru' mandado capa benë' xaga'?

⁴ Na' yaca ben' nita' bago na' unajë' gudyijë' lëbë':

—¿Cana' biruelo' bala'ana xan' pxuzi, ben' quie Diuzi?

⁵ Na' bequëbi Pablo gudyinë' lejë':

—Bicha', binezda' chi naquë' xan' pxuzi. Pues chan' nezda' naquë' xan' pxuzi, biunia' cana', porque rnën lë'ë ley quiero de que: “Reya'ala' huero bala'ana nu ben' r nabë' quiero.”

⁶⁻⁸ Caora na' gucabë' Pablo de que bala ja ben' r nabë' nita' na' nacajë' ben' partido saduceo, na' ibalajë' nacajë' ben' partido fariseo. Pero yaca ben' partido saduceo nayaquë' de que yaca ben' gati biyebanjë'. Lëzi nayaquë' ganu ángel zu, ni bichi be. Pero biži yaca ben' partido fariseo na', binacayaquë' tuzi con cabë' rna ja ben' partido saduceo na'. Quie lena' unë Pablo zidzo rëbinë' leyaquë':

—Bicha', naca' ben' quie partido fariseo. Lëzi xuzä' naquë' ben' partido fariseo. Pero dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati, quie lena' rao yaca benë' në'ëdi' xquia.

Cana' una Pablo rëbinë' lejë'. Na'ra dan' unë' cana', uzulao ja ben' partido fariseo ruelëyaquë' ben' partido saduceo huenë. Bibega'nyaquë' de acuerdo entre lao chopä cue'yaquë'. ⁹ Pues yugutejë' uzulaojë' rnëjë' zidzo

hasta uzuli chopa tzona ben' naca quie partido fariseo, unayaquë' rëbiyaquë' yaca los demás ben' rnabë':

—Ben' ni, bibi tamedian bënë'. Mejorla bihueronë' castigo, porque chica abida nu ángel o chi nu bichi be bë'lë lëbë' di'idza'. Pues gaparo cuidado bihuero contra Diuzi. —Pues cana' unayaquë'.

¹⁰ Na' como legazi racagazi huenë na', bdzebi comandante hueyaquë' zi' quie Pablo. Cana' bënë' mandado tzio yaca soldado ta yebioyaquë' Pablo lado ja ben' nita' na' ta yequië'yaquë' lëbë' tatula lu'u cuarto quiejë'.

¹¹ Na'ra bezu rdze' tula, ptilalao Jesús Pablo rëbinë' lëbë':

—Bidzebo', Pablo, porque con cabë' babëlo' baodixogue'lo' ben' ciudad Jerusalén con cabë' unia', lëscan' ise'ela' luë' ciudad Roma ta tzetixogue'lo' ben' ciudad na' con cabë' unia'. —Cana' una Jesús gudyinë' Pablo.

Bapsaque' ja ben' Israel cabë' huejë' gutijë' Pablo

¹² Biži beteyu na', bala ja ben' Israel gucayaquë' de acuerdo ta gutiyaquë' Pablo. Pues hasta bguntejë' lao Diuzi unajë' hue Diuzi leyaquë' castigo chi bigutiyaquë' Pablo. Lëscan' nayaquë' de que bibi gaoyaquë', bibi yo'oyaquë' tu binegutijë' Pablo na'. ¹³ Mazla chopa galo be'mbyu naca bëjë' compromiso huejë' cana'. ¹⁴ Hora na' uyoyaquë' yena'yaquë' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel gudyijë' lejë':

—Pues nëto' babguntendo' lao Diuzi gutindo' Pablo. Baonabando' Diuzi huenë' nëto' castigo chi bigutindo' Pablo. Babguntendo' laonë' bibi gaondo', bibi yo'ondo' tu binegutindo' lëbë'. ¹⁵ Na'ra huele tuhuen gacalële nëto'. Yëbile comandante ta yeguidë' ni uxe tatula, idehua'anë' Pablo na' laole. Pues yëbilenë' de que re'enle uquëpilenë' mazera como si fuera ta inezile dyë'ëdi quie asunto

quienë'. Na'ra nëto' ucachi'laondo' tu neza gutindo'në' bë' yedenë'. —Cana' unajë' gudyijë' lejë'.

¹⁶ Pero biži na', be ži'i zan Pablo cabë' unajë' quie Pablo. Quie lena' uyobi' yena'bi' Pablo ga zunë' lu'u cuarto quie ja soldado yetixogue'bi' lëbë' con cabë' unayaquë' quienë'.

¹⁷ Caora na' guži Pablo capitán gudyinë' lëbë':

—Uquië'cara bi' niga yehua'abi' lao comandante, porque naca tu di'idza' belao hue'lëbi' lëbë'.

¹⁸ Cana' uquië' capitán lëbi' ga re' comandante gudyinë' lëbë':

—Za' dehua'a bi' niga laolo' ni, porque cana' una preso, ben' lao Pablo. Lëbë' unë' naca tu di'idza' belao hue'lëbi' luë'.

¹⁹ Biži bë' beyudyi una capitán cana', bëxo comandante na'a ži'i zan Pablo uquië'në'bi' tzala'la rëbinë'bi':

—¿Biži ca re'enlo' inao' në'ëdi'?

²⁰ Na' nabi' rëbibi' lëbë':

—Rnia' luë' de que yaca ben' Israel, agucayaquë' de acuerdo ta idenabajë' laolo' iquië'lo' tío quia' Pablo, tzhua'alo'në' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' uxe. Pues inayaquë' de que re'enaquë' uquëpiyaquë' lëbë' mazera ta inezirajë' dyë'ëdi asunto quienë'. ²¹ Pero bigalelo' quieyaquë', porque mazla chopaga lo yaca be'mbyu apcachi'laojë' rbë'nidyiaquë' ta gutiyaquë' tío quia'. Pues tantozi re'enaquë' gutiyaquë' tío quia' Pablo, aonabayaquë' hue Diuzi leyaquë' castigo chi bigutiyaquë' tío quia'. Lëzi unayaquë' bibi gaojë', bibi yo'ojë' tu binegutiyaquë' tío quia'. Pues banita'jë' listo guida tío quia'. Rbezazijë' luë' chi ise'elo' tío quia'. —Cana' una ži'i zan Pablo gudyibi' comandante.

²² Na'ra gudyi comandante lëbi' de que nitu nunu yëbibi' con cabë' unabi' bagudyibi' lëbë'. Na' ude beyudyi na', bebionë' lëbi'.

Cabë' guca use'ela'yaquë' Pablo lao Félix, ben' naca gobernador

²³ Caora na' beyëži comandante chopa ben' naca capitán gudyinë' lejë':

—Re'enda' ise'ela' Pablo ciudad Cesarea. Pues utupale yaca soldado tzehua'ayaquë' lëbë' ciudad na'. Na'ra utupale chopa gayuhua soldado tzio ni'azi, len itzona galo chi ben' cuia bia, len ichopa gayuhua yaca ben' hua' lanza. Re'enda' za'le na'a yëla du las nueve. —Cana' una comandante gudyinë' yaca capitán.

²⁴ Pero lëzi gudyinë' lejë' ucuezayaquë' tu bia ta cuia Pablo tziolëyaquë' lëbë' ciudad Cesarea como re'ennë' usedyinyaquë' lëbë' dyë'ëdi lao ben' naca gobernador, ben' lao Félix. ²⁵ Caora na' bë comandante tu guichi ta hua'ajë' ta hue'jë' gobernador. Na' lë'ë guichi rnën cani: ²⁶ “Estimado gobernador Félix, rgapa' luë' diuži. ²⁷ Uži'že quia' rguixogui'a luë' cabë' naca tu asunto entre ja ben' Israel nita' ni, len tu ben' bëxojë' lao Pablo. Azio chopa tzona dza bagu'unyaquë' gutijë' lëbë'. Pero como unezda' naquë' cuenda quie ciudad Roma, betupa' ja soldado quia' uya'lia' leyaquë' ga nita'jë' gutijë' lëbë'. Pues psela' lëbë' bibëtijë' lëbë'. ²⁸ Na'ra como gu'unda' inezida' bixquien' dan' raoyaquë' lëbë' xquia, uqui'anë' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' quiejë'. ²⁹ Pues ga beyudyi unayaquë' de que por ley quieziyaquë' raojë' lëbë' xquia. Pero según ley quiero, ley quie ben' romano, bibi razón de chi gutiyaquë' lëbë', ni siquiera tzu'ugalanë' lu'u dyiguiba. ³⁰ Pero bizi na' aoderala cati beda' di'idza' banacayaquë' de acuerdo ta gutijë' lëbë'. Quie lena' beguiloga' modo use'ela'në' laolo' na'. Lëzi bia' mandado tziorë yaca ben' rao lëbë' xquia tacuenda yetilajë' di'idza' laolo'. Lëzin na' rguixogui'a luë'.” Pues cana' unën lë'ë guichi use'ela' Claudio Lisias lao gobernador Félix.

³¹ Na' según ca mandado bë comandante, uquië'yaquë' Pablo du rëla hasta bdyinyaquë' yedyi Antípatris. ³² Caora beteyu na', bebi' yaca soldado zio ni'azi bedyinyaquë' ga zu cuarto uza'yaquë'. Pero yaca soldado dyia bia na', ziolëziyaquë' Pablo hasta idyinjë' ciudad Cesarea. ³³ Cati bdyinyaquë' ciudad na', psedyinyaquë' Pablo len guichi nu'ajë' lao ben' gobernador. ³⁴ Na' unë ben' naca gobernador lë'ë guichi na'. Beyudyi unë'n na', unabë' Pablo gaži uza'në'. Caora bequëbi Pablo de que naquë' ben' quie ciudad nebaba Cilicia, ³⁵ caora na' una gobernador rëbinë' Pablo:

—Hua' justicia quio' cati guida ja ben' rao luë' xquia.

Na' bënë' mandado ta gapa yaca soldado quienë' lëbë' lu'u lidyi rey Herodes. Cana' guca psedyinyaquë' Pablo lao gobernador Félix.

24

Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao Félix

¹ Na'ra cati aode ga'yo' dza na', bdyinrë Ananías ciudad Cesarea na', len ibala yaca ben' rnabë' quie ja ben' Israel, len itu ben' laonë' Tértulo, ben' sëlë leyaquë' lao gobernador na'. Bdyinyaquë' lao gobernador na' ta gaoyaquë' Pablo xquia. ² Cati yexi' soldado Pablo psedyinjë' lëbë' lao gobernador, caora na' uzulao Tértulo raonë' Pablo xquia në' rëbinë' Félix na':

—Zucazindo' contento rnabë'lo' nëto', Señor Gobernador, porque por pensari dya'a quio', banaca ja ben' quie quie yedyi de acuerdo con cabë' bao', porque taže bagucalao' nëto'. ³ Pues yugulundo' rnando' luë' xcalelo', Señor Gobernador, porque raxecazindo' yugu con cabë' ruelëlo' nëto'. ⁴ Na'ra ta biutzëndo' luë', rnaba' tu cule laolo', chi huu' tu huen, uzënego' con cabë' inando' luë' tzadica'. ⁵ Pues cani nacan quie ben' ni naquë' ben' zëdi

gula. Rdanë' duže yedyi layu rbionë' yaca benë' chopa cue' de entre yaca ben' Israel. Lëzi naquë' xan' ja ben' nao xneza Jesús, ben' yedyi Nazaret. ⁶ Pues re'ennë' utitunë' idao' r nabë'ra quiendo'. Re'ennë' iquië'në' ben' binaca ben' Israel lu'e na'. Pero lena' nacan žudyi gula según ca naca ley quiendo'. Quie lena' bëxondo'në' ta re'enndo' huendo' justicia de acuerdo con cabë' rna lë'ë guichi ley quiendo'. ⁷ Pero biži na' cati bla' comandante Lisias, a la fuerza begubanë' bequië'në' lëbë'. ⁸ Na' unë' de que yaca ben' rao lëbë' xquia reya'ala' guidajë' laolo' ni. Quie lena' babla'ndo' laole. Pues mejorla cuincazo' uquëpilo'në' ta yetila di'idza' bixquien' raondo'në' xquia. —Cana' una Tértulo gudyinë' gobernador.

⁹ Na'ra yaca ben' Israel nita'rë na', lëzi unayaquë' de que tabala na' ca una Tértulo. ¹⁰ Caora na' bë ben' naca gobernador seña conlë në'ë lao Pablo ta inezi Pablo ta sulaonë' inënë' huenë' defender cuinnë'.

Na' una Pablo rëbinë' ben' naca gobernador:

—Legazi redaohueda' hua' defender cuina' inia' laolo' ni, porque nezda' azio zë iza naco' juez lao ja ben' Israel. ¹¹ Na' binegaca chipchopa dza bedyina' ciudad Jerusalén ta tzionla'adya' Diuzi. ¹² Nitu ganu rnëlia', ni tazëdi biudiloga' lu'u idao' r nabë'ra na', ni lu'u yaca sinagoga, ni lao ciudad na', nitugazi. Pues nita' ja testigo quia'. Huanëyaquë' chi nacan tali, chi binacan tali, con cabë' rnia' luë'. ¹³ Yaca ben' ni, bibi prueba decazi quiejë' dan' raoyaquë' në'ëdi' xquia. ¹⁴ Pero claro gula re'enda' inia' luë' de que rionla'adya' Diuzi quie xuzixta'ondo', pero de modo tula, modo cubila. Ben' ni biraxeyaquë' modo quia' nayaquë' binacan dya'a. Pero rnaohua' yugulu con cabë' rnën lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'ondo' Moisés len con cabë' rnën lë'ë guichi bë yaca los demás ben' udixogue' con cabë' rna xti'idza' Diuzi dza na'te.

¹⁵ Rbeza' idyin dza useban Diuzi yugu ben' huati, chi ben' bë tadya'a, chi ben' bë tamedian. Quie lena' yugu dza, yugu yëla, rapa' cuidado tacuenda ta'a tu neza dya'a, gaca yëri laxta'ohua' lao Diuzi, len lao yaca benë'. ¹⁶ Cala tuza' në'ëdi' rbeza' idyin dza useban Diuzi yaca ben' huati, dechan' len zë ja ben' yedyi quia', ben' Israel, rbezarëyaquë' dza useban Diuzi yaca ben' huati.

¹⁷ Na'ra como baguca zë iza rda'a du yedyi quie ja ben' binaca ben' Israel, na' bedyina' yedyi quia' ta hua'a yaca ben' yëchi' nita' yedyi na' caridad, lëzi ta udzi'a gun quie idao' rnabë'ra na'. ¹⁸ Na'ra ude beyudyi bzua' di'idza' según ley quiendo' tacuenda gaca' ben' laxta'o yëri lao Diuzi, bibi zëdi udiloga', biyetupa' nu yaca benë'. Zua' rudzi'a gun quie idao' rnabë'ra na' cati dexaca tu chopa ja ben' Israel në'ëdi', ben' uza' yu nebaba Asia. ¹⁹ Na' yaca ben' dexaca në'ëdi' lu'u idao' rnabë'ra na', reya'ala' guidajë' niga tacuenda na' chi gaoyaquë' në'ëdi' xquia. Pues a ver bi inayaquë' chi de bi de quiejë' conlë në'ëdi'. ²⁰ Na' chi bisaque' guidajë', reya'ala' ina ben' nita' niga chi bedzelejë' nu causa quia' cati zua' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel. ²¹ Pues chica raqueyaquë' bia' tamedian hora zua' laoyaquë' na' unia' zidzo rëba'yaquë': "Dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati tatula, quie lena' rao yaca benë' në'ëdi' xquia ni." —Cana' una Pablo rëbinë' gobernador na'.

²² Na'ra ba'ala'cazi dyë'ëdi' banezi Félix naca ja ben' nao xneza Jesús ben' huen, bipsannë' Pablo libre. Na' pca'nnë' asunto quienë' cana'zi, porque gu'unnë' uquëpinë' comandante Lisias mazara. Quie lena' unë' gudyinë' lejë':

—Ruen zi cuezaro guida comandante Lisias tacuenda iyudyi asunto quiele ni.

²³ Caora na' bë Félix mandado gudyinë' capitán ta gapanë' Pablo, pero bibënë' quienë' bizinaquezi, porque

naca Pablo ben' bala'ana. Lëzi bë' Félix lato guida ja ben' amigo quie Pablo tzeyubijë' lëbë'.

²⁴ Na'ra zio Félix yedyi tula, pero guca chopa tzona dza bedyinnë' ciudad Cesarea tatula lënë' žgulë'. Na' žgulë' laonë' Drusila, naquë' ben' Israel. Caora na' be' Félix mandado ta tzexi' soldado Pablo ta hue'lënë' lëbë' di'idza' yenë' hue' Pablo di'idza' quie xneza Jesús. ²⁵ Conforme na', bë'lë Pablo Félix len žgulë' di'idza'. Na' una Pablo rëbinë' leyaquë' de que bireya'ala' hueyaquë' ca tu ta rnazin quieyaquë', dechan' reya'ala' hueyaquë' ca re'en Diuzi ta gaca huen quieyaquë' cati idyin dza hue Diuzi juicio lao duže yedyi layu. Pues caora be Félix di'idza' una Pablo, legazi bdzebinë', porque dyë'ëdi nezinë' binaonë' neza dya'a. Quie lena' unë' rëbinë' Pablo:

—Tu cana'gazi, mejorla beyo. Pues cati gunan lato hueyëža' luë' tatula.

²⁶ Cana' gudyi Félix Pablo. Pero como rbezë' ta hue' Pablo lëbë' dumi tacuenda na' yebionë' lëbë' lu'u dyiguiba, quie lena' rëži Félix na' lëbë' tzadi tzadi ta ru'elënë' lëbë' di'idza'. ²⁷ Cana' guca quie Pablo lao chopa izara. Na'ra bdyin hora bero Félix na' de gobernador. Caora na' uyëzi itu ben' tula lao lazë', ben' lao Porcio Festo. Na'ra como re'en Félix gaquë' yaca ben' Israel amigo, pca'nzinë' Pablo lu'u dyiguiba.

25

Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao gobernador Festo

¹ Na' babdyin Festo ciudad Cesarea tacuenda huenë' de gobernador. Biži na' aoca tzona dza bdyinnë' na', uza'në' zionë' ciudad Jerusalén. ² Na'ra cati bdyinnë' ciudad Jerusalén, zio yaca xan' pxuzi len ibalara ben' rnabë' quie ben' Israel tzeyubiyaquë' lëbë' ta gaoyaquë' Pablo xquia. ³ Unabayaquë' chi huenë' tu cule huenë' mandado tzexi'

yaca soldado Pablo ta yedyinnë' ciudad Jerusalén tatula. Pero bapsaque'yaquë' bi hueyaquë' gutiyaquë' Pablo du tu neza. ⁴⁻⁵ Caora na' bequëbi Festo gudyinë' lejë':

—Pues lazeya'atia' luegozi ciudad Cesarea. Como na' zu Pablo naquë' preso, quie lena' rnia' le'e de que reya'ala' sa'lë nu ben' r nabë' quiele len nëlëdi'. Chi nezile bënë' tamedian, huzaque' gaolenë' xquia laohua' ciudad na'.

⁶ Na' Festo uzunë' ciudad Jerusalén cadu xu'una chi dza. Caora na' beza'në' zeyonë' bedyinnë' ciudad Cesarea. Beteyu dza tula, yaque'në' xlatonë' ga rueyaquë' junta. Bënë' mandado ta tzio nu soldado tzexi'yaquë' Pablo.

⁷ Na'ra cati uyu'u Pablo ga re' Festo na', hora na' laobiga'te yaca ben' za' ciudad Jerusalén gan' bazënë', uzulaojë' raoyaquë' lëbë' xquia huala gula lao Festo. Pero ni tu prueba quieyaquë' bide.

⁸ Biži caora na' be' Pablo defender cuinnë' unë' cani:

—Rnia' le'e nitu tamedian nehua'. Nica bëza' contra ley quie ja ben' Israel, ni contra idao' r nabë'ra zu Jerusalén, ni contra rey César quie ben' romano. —Cana' una Pablo gudyinë' Festo.

⁹ Na'ra como Festo gu'unnë' gaquë' amigo len ja ben' Israel, unë' gudyinë' Pablo:

—A ver bi ca nao'. ¿Zulo' dispuesto tzio' ciudad Jerusalén tacuenda na' hua' justicia quio' na'la?

¹⁰ Pero bequëbi Pablo gudyinë' lëbë':

—Ni zucaza' laolo' ga reya'ala' gaca justicia quia', porque ni re' juzgado ga re' juez quie rey César. Bireya'ala' tza'a lao ben' Israel. Pues luë' nezo' dyë'ëdi nitu lasa bibia' contra ley quie ben' Israel. ¹¹ Pues rnia' luë' de que chi tali na' bia' tu tamala ta nu'an castigo para gatia', zua' dispuesto huelo' mandado guti ja soldado nëlëdi'. Pero chi binacan li ca naca dan' raojë' nëlëdi' xquia na', na'ra nitu nunu de derecho quie usedyinyaquë' nëlëdi' lao na'a yaca

ben' Israel. Re'enda' tza'a lao rey César ta huenë' justicia quia'. —Cana' una Pablo gudyinë' lëbë'.

¹² Na'ra Festo na', bë' beyudyi bë'lënë' di'idza' yaca ben' ru'e lëbë' consejo quie asunto quie Pablo, unë' gudyinë' lëbë':

—Pues como baona' de que re'enlo' tzio' lao rey César ta gaca justicia quio', pues na'la tziotzazo' gaca justicia quio'. —Cana' una Festo gudyinë' Pablo.

Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao rey Agripa

¹³ Na'ra aoca chopa tzona dza na', cati bdyin tu rey tula laonë' Agripa lenë' bi' zannë' Berenice. Bdyinyaquë' ciudad Cesarea ta bgapayaquë' Festo diuži. ¹⁴ Biži na' como bega'një' na' zë dza, lena' uzulao Festo ru'elënë' rey na' di'idza' quie asunto quie Pablo. Quie lena' unë' rëbinë' rey na':

—Niga zu tu ben' zu niga, ben' pca'n Félix preso cati uy-onë' de gobernador. ¹⁵ Biži cati uya'a ciudad Jerusalén na', bla' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel udaoyaquë' lëbë' xquia. Na' unabajë' në'ëdi' ta hua' mandado guti soldado lëbë'. ¹⁶ Pero bequëba' rëba'yaquë' de que binacan de acuerdo con lao ley quie ben' romano hue nu ben' rnabë' mandado guti soldado nu benë' chan' binegaca justicia quienë' bide prueba chi tamala bënë'. Pues ruen zi hue'në' declaración ta huenë' defender cuinnë' lao nu ben' rao lëbë' xquia. ¹⁷ Quie lena' cati bla'yaquë' niga, biudzëda'. Beteyu na'tezi laore'tia' xlatoga' bëtia' mandado ta tzexi'yaquë' lëbë'. ¹⁸ Na'ra guqueda' de que huaoyaquë' lëbë' xquia huala gula, pero biubinyaquë' birla inayaquë' contra lëbë'. ¹⁹ Quie ley quiezijë' uyu'uyaquë' huedila len lëbë'. Lëzi unayaquë' quie tu ben' aguti dza na'la laonë' Jesús. Pues quie ben' na' lao Jesús, rna Pablo agutinë' bebannë' zuë'. Quie lëzin udaoyaquë' lëbë' xquia. ²⁰ Na' como birbinda' nacala

hua' gaca reglo quiejë', unaba' Pablo chi zunë' dispuesto tzione' ciudad Jerusalén ta gaca reglo asunto quienë' dan' raojë' lëbë' xquia. ²¹ Pero como unë' re'ennë' tzione' lao rey César ta gaca reglo quienë', bia' mandado ta gapazi ja soldado lëbë', porque reya'ala' ise'ela'në' lao rey César na'.

²² Caora na' una rey Agripa gudyinë' Festo:

—Lëzi re'enda' hue'lia' lëbë' di'idza'.

Na' bequëbi Festo rëbinë' lëbë':

—Uxetezi hue'lao'në' di'idza'.

²³ Beteyu na' uzutza'o rey Agripa len Berenice uyu'uyaquë' lu'u tu cuarto ga re' Festo. Lëscan' uyu'urë ja xan' soldado len yaca ben' rnabë' lao ciudad na'. Bë' bdyinjë' na', hora na' bë Festo mandado yaxi'jë' Pablo.

²⁴ Na'ra una Festo rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Pues ni rnia' luë' na', rey Agripa, len yugulu yaca ben' nita'lëro niga cabë' naca quie ben' bazë laoro niga. Pues zë yaca ben' Israel legazi rnëyaquë' contra lëbë'. Tanto ca ciudad Jerusalén, como ciudad Cesarea niga, birsanjë' rnabayaquë' në'ëdi' ta hua' mandado guti soldado lëbë'.

²⁵ Pues bide razón guti soldado lëbë', porque bide prueba chi bi tamala bënë'. Pero como cuinnë' unë' de que re'ennë' tzione' ciudad Roma ta gaca reglo quienë' lao rey César, pues quie lena' psaque'da' ise'ela'në' ciudad Roma.

²⁶ Pero bisaque' ise'ela' tu guichi lao rey César, porque binenezda' chi nacan tabala bënë' tamala. Quie lena' rapa' gusto zëlo' niga, oh rey Agripa, tacuenda uquëpilo'në' mazera chi bënë' tamedian cuenda na' inezida' bi di'idza' udyia' lë'ë guichi ise'ela' lao rey César. Por lena' yaxi'jë' ben' ni laole tacuenda na' uquëpilo'në' dyë'ëdi. ²⁷ Porque binacan huen ise'ela' nu preso lao rey César, chan' binezda' bixquien' dan' raojë' lëbë' xquia.

26

Ca guca bë' Pablo defender cuinnë' lao rey Agripa

¹ Na'ra una rey Agripa rëbinë' Pablo:

—Inëlo' huu' defender cuinlo' na'a.

Hora na' ulisa Pablo në'ë bënë' seña inënë' unë' rëbinë' rey Agripa con cabë' guca quienë':

² —Pues rey Agripa, re'enda' inia' de que rapa' gusto zua' laolo' hua' defender cuina', porque binacan li con cabë' na yaca ben' Israel contra në'ëdi'. ³ Ne zda' nubë'lo' dyë'ëdi ca costumbre de quie ben' Israel. Lëscan' nezda' nubë'lo' dyë'ëdi cabë' natza'la pensari quie tu cue' huio entre ra'o ben' Israel. Lena' rnaba' tu cule uzënago' cabë' inia' luë' con paciencia.

Una Pablo cabë' bënë' cati binenaonë' xneza Jesús

⁴ 'Pues yugu ja ben' Israel nezijë' cabë' bia' desde cati nacatia' xcuidi' zua' yedyi quia', lente ciudad Jerusalén.

⁵ Lëzi nezijë' dyë'ëdi de que desde cati nacatia' bi' ru'abe, naca' ben' partido fariseo. Reya'ala' gacajë' testigo quia' de que nacan tali ca nia'. Dyë'ëdi nezo' cabë' rue ben' partido fariseo rnaorayaquë' du guicho du la'adyi'jë' ley pca'n Moisés para ra'o. ⁶ Na'ra nia' huadyin dza useban Diuzi yugulu ben' huati con cabë' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro. Pues quie lëzin na' rao ben' Israel në'ëdi' xquia. ⁷ Hasta yugulu lao chipchopa cue' laguedyiro ben' Israel rbezayaquë' su di'idza' gaca con cabë' una Diuzi. Quie lena' rionla'adyi'yaquë' lëbë' rueyaquë' bala quienë' du dza, du yëla. Pues Señor Rey, como lëscan' na yaca ben' Israel rbezayaquë' dza useban Diuzi yaca ben' huati, ¿cómo, pues, arayaquë' në'ëdi' xquia dan' rbezaria' dza useban Diuzi yaca ben' huati laga ca leyaquë'? ⁸ Chi nayaquë' useban Diuzi ben' huati, ¿bixquien' nayaquë' pensari tondo quia' nia' pseban Diuzi Jesús?

Bdze' Pablo di'idza' cabë' bënë' contra ben' nao xneza Jesús dza na'la

⁹ 'Pues dza na'te bëcaza' pensari hua' contra yaca ben' nao xneza Jesús, ben' yedyi Nazaret. ¹⁰ Cana' bëcaza' contra lejë' ciudad Jerusalén. Na' bdzi'a yaca ben' zë lu'u dyiguiba con nu ja ben' nao xneza Jesús. Pues quie tu guichi ben ja xan' pxuzi në'ëdi', lena' bi'an fuerza bia' cana'. Lëzi gucalia' ja xan' pxuzi de acuerdo hora bëyaquë' mandado gati yaca ben' quie Jesús. ¹¹ Lëzi cana' guca zë lasa bia'yaquë' castigo tacuenda na' usanjë' bira inaoyaquë' xneza Jesús. Cana' bia' yugu ciudad con ga zu idao' sinagoga. Hasta du ciudad re' zitu' uya'a yadiloga'yaquë' como legazi bdzë'ëda' leyaquë'.

Bë' Pablo di'idza' tatula con cabë' użacanë' tu neza Damasco (Hch. 9.1-19; 22.6-16)

¹² 'Quie lena', uya'a ciudad Damasco dza na', como ulio ja xan' pxuzi në'ëdi' ta tza'a ciudad na'. Na' benjë' tu guichi bia' tacuenda udzi'a ben' nao xneza Jesús lu'u dyiguiba. ¹³ Pero, señor rey, re'enda' inia' tu ta guca quia' tu neza. Pues caora za'a tu neza Damasco cadu la'odza, blë'ëda' tu xni' gui' za'n guibá. Na' ure' xni' ga ziondo' tu neza na'. Lëxni' gui' na' nacaran fuerte cabë' xni' obidza. ¹⁴ Quie lena' bdingo' yu yugutendo'. Hora na' beda' unë tu ben' rëbinë' në'ëdi': "Saulo, ¿bixquien' ruelo' contra në'ëdi'? Pues cuinzo' ruelo' contra ca quie tu bëdyihuaga rulibiba' nu lë'ë yaga duchi' nu'a xa'mba' ta rulaohuë'ba', cana' cuinziba' racaba' zi'." ¹⁵ Na'ra caora na' unia' gudya'në': "¿Nuži luë', Señor?" Na'ra una Señor Jesús rëbinë' në'ëdi': "Në'ëdi' Jesús. Naca' ben' ruelo' contra. ¹⁶ Pero na' beyasa, porque bedetila' luë' tacuenda inaolo' xneza' yëbo' benë' con cabë' guca quio' blë'ëlo' në'ëdi' ni. Lëscan' yëbo'yaquë' con cabë' ulu'ena' luë' du dza zeza'ra. ¹⁷ Re'enda' tzio' tzetixogue'lo' benë' con

cabë' unia', chi ben' Israel, chi ben' tula, con nutezi. Na'ra në'ëdi' gacalia' luë' chan' bi tamala hueyaquë' quio'. ¹⁸ Na' ise'ela' luë' tacuenda na' uzioñe'elo' benë' con cabë' naca xneza', porque rdayaquë' lao lato lao chula rnaojë' neza xi'ibi' quie Satanás. Abdyin hora ta tayaquë' lao lato lao xni' inaojë' xneza Diuzi zu guibá. Cana' re'ennan tacuenda si'že Diuzi dula' xquia quiejë' gacajë' tuže len yaca los demás ben' nao xneza', ben' aodibi Diuzi laxta'o." Cana' una Jesús gudyinë' në'ëdi' tu neza dza na'.

Una Pablo cabë' guca bzunë' di'idza' con cabë' gudyi Jesús lëbë'

¹⁹ Quie lena', señor rey Agripa, bzua' di'idza' con cabë' una Jesús gudyinë' në'ëdi' desde guibá ga zunë'. ²⁰ Tanëro uya'a yetixogui'a ben' ciudad Damasco con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Ude beyudyi na', uya'ria' ciudad Jerusalén yetixogui'a ben' nita' na'. Hasta yugu yedyi nebaba estado Judea uya'. Lëscan' uya'a yetixogui'a nutezi ben' binaca ben' Israel. Cana' bia' uya'a gatezi yedyi, porque re'en Diuzi utza'jë' pensari quiejë' inaojë' xnezë'. Lëscan' gudya'yaquë' reya'ala' tajë' neza dya'a tacuenda inezi ja benë' tabala na' aptza'jë' pensari quiejë'. ²¹ Quie lëzin bëxo ja ben' Israel në'ëdi' cati uyu'a lu'u idao' r nabë'ra zu ciudad Jerusalén. Pues hora na' gu'unyaquë' gutiyaquë' në'ëdi'. ²² Pero como bagucalë Diuzi në'ëdi', hasta hora na' rda'a ni rguixogui'a benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, la'achi ben' uña'a, la'achi ben' yëchi', con nutezi benë'. Rguixogui'a benë' con cabë' una Moisés len yaca los demás ben' profeta bi ta zaza'ra. Quele ta racazi la'adya' rguixogui'a yaca benë', dechan' ca una Diuzi. ²³ Nia' con cabë' unao xuzixta'oro de que según ca mandado bë Diuzi, yedzagalao ben' Cristo gatinë' huebannë' tatula gaquë' ben' nëro entre yaca ben' useban Diuzi. Caora na' quixogue'në' ja benë', chi ben' Israel, chi ben' tula, de

que tabala na' naquë' ben' ute usela con nutezi ben' nao xnezë'.

Bë' Pablo di'idza' cuenda gale rey Agripa inaohuë' xneza Jesús

²⁴ Cana' una Pablo ru'enë' di'idza' ta gacalenë' cuinnë'. Caora na' unë Festo na' zidzo rëbinë' Pablo:

—¿Pablo, aracatondolo! Tantozi rsëdio' guichi, baodyi-agui' pensari quio'.

²⁵ Na'ra bequëbi Pablo rëbinë' lëbë':

—Quele racatondoga', señor Festo, dechan' puro di'idza' li nia'. ²⁶ Dyë'ëdi nezi rey Agripa con cabë' nia'. Quie lena' birdzeba' inia' laonë' como nacan seguro babenë' cabë' bë Jesús, porque cala nagachi'zi uda Jesús psëdinë' benë'.

²⁷ Na'ra una Pablo rëbinë' rey Agripa:

—A ver bi ca nao'. ¿Ralelo' con cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la? Seguro na' ralelo' quiejë'.

²⁸ Na'ra una rey Agripa rëbinë' Pablo:

—Iledao'zi bihuelo' gan gaca' ben' nao xneza Jesús.

²⁹ Na'ra una Pablo rëbinë' rey na':

—Chi ledao'zi o chi tažera hua' gan, re'en Diuzi utza'lo' pensari quio' inaolo' xneza Jesús como ca në'ëdi', luë' len yugulu ben' nita' niga rzënaga ca nia', pero sin narioy-qué' caden con ca naca quia'.

³⁰ Na'ra bë' beyudyi una Pablo, bezuli rey Agripa lënë' Berenice lënë' gobernador Festo lënë' yaca los demás ben' re' na'. ³¹ Yugulujë' ziojë' tzala'la ta hue'jë' di'idza' nacala ca huejë' quie Pablo. Na'ra unajë' de entre lejë':

—Pues ben' niga, bisaque' huero mandado gatinë', ni siquiera udze'ronë' lu'u dyiguiba, porque bibi tamala bënë'. —Cana' unajë' entre lejë'.

³² Na'ra una rey Agripa rëbinë' Festo:

—Huazaque' usanronë' chan' cuinnë' biunabë' tzionë' gaca justicia quienë' lao rey César. Quie lena' bisaque' usanronë'. —Cana' una rey Agripa rëbinë' Festo na'.

27

Cabë' guca use'ela'jë' Pablo ciudad Roma naquë' preso

¹ Na'ra psaque'yaquë' ise'ela'yaquë' Pablo ciudad Roma. Lëzi në'ëdi', Lucas, uza'lia'në' ciudad na'. Na'ra psedyinjë' Pablo len yaca los demás ben' preso lao na'a tu capitán, ben' lao Julio. Naquë' xan' tu cue' soldado, ben' rue mandado quie rey César. ² Uyu'undo' tu barco quie ciudad Adrimitio. Cati banacate barco na' puesto yeza'n tziona yaca yedyi ga nebaba Asia, caora na' uyu'urë itu ben' lao Aristarco len nëto' lu'u barco na'. Naquë' ben' ciudad Tesalónica ga nebaba Macedonia. ³ Na'ra beteyu dza tula bdyinndo' ciudad Sidón. Biži Julio na' bënë' huen quie Pablo, bë'në' lëbë' lato tzionë' tzeyubinë' ga zu yaca amigo quienë'. ⁴ Na' guca chopa tzona dza uza'ndo' ciudad Sidón yu'undo' lu'u barco na' ziondo' tzala' isla Chipre. Caora na' rda tu be bedun' fuerte bza'agan barco de modo que bisaque' sa'n lao nisa na'. Quie lena' udendo' zaquë' yega'la cuëta isla na' ga biruen be bedun'. ⁵ Cana' bedendo' ga nebaba Cilicia len ga nebaba Panfilia bdyinndo' ciudad Mira ga nebaba Licia.

⁶ Pues ciudad Mira na' yexaca capitán na' tu barco uza'n ciudad Alejandría. Lëbarco na' banacaten puesto ta tziona ga nebaba Italia. Caora na' bë capitán na' mandado tzu'undo' lu'u barco tachuenda na' tziozindo' mazer. ⁷ Na'ra du chopa tzona dza biuzaque' sa' barco taria dan' bza'aga be bedun' barco. Quie lena' canezi bedyinndo' ciudad Gnido. Lëscan' como nerda be bedun' gan' ziondo' ruza'agan barco, canezi uza' barco bdyinndo' itzala' isla Creta ga re' ciudad Salmón. Pero tu udezindo'

na', uyëchondo' ga re' isla na', ga birda be uza'agan barco.
⁸ Pero lëscan' canezi užaque' bdyinndo' ga laona Buenos Puertos. Na' nacan ga'ala' para ciudad Lasea.

⁹ Pues como taže udzëndo', baruen žudyi dan' rdando' lao nisa, porque babezi' tiempo quie be bedun' fuerte gula.

¹⁰ Quie lena' una Pablo rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Señores, žudyi gula nacan chi tziołëziro barco lao nisa ni, porque huaca cuiagui' barco lente yua' quien lao nisa ni. Lëzi ruen žudyi udyiagui'ro cuinro. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

¹¹ Pero capitán na', bibënë' casa quie Pablo den' gulenë' di'idza' unë xan' barco len di'idza' unë yaca ben' rusa' len.

¹² Pero como Buenos Puertos binacan dya'a para cuezando' te tiempo quie be bedun', yugulujë' gu'unjë' yeza'ndo' gan' na', porque gu'unjë' idyinndo' ciudad Fenice. Naca Fenice ciudad ga nebaba isla Chipre birdacazi be bedun' fuerte.

Cabë' guca ziojë' lao nisa, ben nisayo be bedun'

¹³ Na'ra uzulao rda be, pero cala be bedun', be ba'azi na' za' be zaca' surla. Pues quie lena' guqueyaquë' huazaque' tzioyaquë' mazera. Caora na' uza'ndo' ziondo', pero bedendo' ga'ala' ru'a isla Creta. ¹⁴ Pero zabeza'ndo' caora uzulao rda tu be bedun' fuerte gula ta za' zaca' noreste ga re' isla Creta. Bza'agan barco de modo que biužaque' sa' barco lao nisa. ¹⁵ Quie lena' re'en ca re'ennan, bebi'lëndo' barco gan' ziondo' na', porque be bedun' na' psebi'ina len. ¹⁶ Na'ra bedendo' xcu'udzu tu isla dao' laona Clauda ga birda be bedun'. Pero zëdi gula gucan bapcuëndo' tu barco dao' ta za' lao nisa rala' barco že len. ¹⁷ Lëscan' bapquiondo' riata duže barco že na' tacuenda gacalen len biyeton lu'u nisa. Pero como rdzebiyaquë' idyin barco ga naca puro yožo, ga laona yožo sirte, na' rdzebiyaquë' hueto barco lu'u yožo na', quie

lena' pquinuyaquë' la'ari' že ta rusa' barco. Bëjë' cana' tacuenda na' biidyin barco ga re' yožo na', den' bdyiga be len zion ga tula. ¹⁸ Na'ra beteyu dza tula nerda be bedun' fuerte gula. Quie lena' uzulaoyaquë' ru'unyaquë' yua' nu'a barco lu'u nisa. ¹⁹ Pues biži na', dza uyune nerdacazi be bedun' na', birbezan. Quie lena' uru'undo' bicala ta nu'a barco lu'u nisa tacuenda gaca barco dza' biyeton lu'u nisa. ²⁰ Zidza guca biblë'ëndo' ni tu bélo dyian guibá. Pues ni obidza biblë'ëndo' tantozi ure' beo ben yusiu'. Quie lena' guquendo' de que huaticazindo' lu'u nisa.

²¹ Como azio zidza binegaondo', caora na' uzuli Pablo unë' gudyinë' nëto':

—Señores, como bigulele cabë' unia' dza na', bigu'unle yega'nro isla Creta, quie lena' raca tamala quiero niga aoniti yua' nu'a barco. ²² Pero na'a bidëbile, porque ba'ala'cazi huabiagui' barco, ra'oa na' bigatiro. ²³ Pues naca' ben' quie Diuzi. Yugu dza rionla'adya' lëbë'. Na'ra nidze' use'ela' Diuzi tu ángel quienë' detilalaonë' në'ëdi'. ²⁴ Na' unë' gudyinë' në'ëdi': “Bidzebo', Pablo, porque tanun quie Diuzi na' tzesëlo' lao rey César. Quie lena' bigati ni tu ben' za'lë luë' lu'u barco.” Pues cana' una ángel rëbinë' në'ëdi'. ²⁵ Na' nia' le'e bidzebile, porque nacan seguro uzu Diuzi di'idza' quienë' con cabë' unanë' në'ëdi'. ²⁶ Pero decazide idyinro tu isla ga ilaro. —Pues cana' una Pablo rëbinë' lejë'.

²⁷ Pero cana'zi guca quie barco. Bdyiga be len hasta guca chida' dza bdyinndo' ga re' tu nisadao' laona Adria. Pues du gatzo yëla gucabë' ben' rapa barco de que baredyinndo' ru'a yu bidyi. ²⁸ Na'ra caora brixiyaquë' yela' zitu' quie nisa, gucan treinta y seis metro. Pues itu chi' brixiyaquë' tatula, gucan veintisiete metro. ²⁹ Na'ra como bdzebiyaquë' idyinjë' ga re' yaca yo yela cuiagui' barco, quie lena' ziojë' žbam barco pchizayaquë' tapa

guŕba zi'i pquiojè' riata zion lu'u nisa tacuenda cue' barco tuzi lugar. Na'ra du rdëbitzeguejè' ulezajè' tzeni'. ³⁰ Pero yaca ben' rapa barco gu'unyaquè' tzioyaquè' huežuno. Quie lena' uzulaoyaquè' rchizayaquè' barco dao' lao nisa, dechan' uži'jè' yè' unajè':

—Nëto' ichizando' yaca guŕba zi'i tacuenda cue' barco dyè'ëdi birudyiga be len.

³¹ Biži udixogue' Pablo capitán na' lente yaca los demás soldados con cabè' rue ben' rapa barco unè' rëbinè' lejè':

—Chi abžuno yaca ben' niga lu'u barco, bira saque' ilale. Huatile lu'u nisa ni.

³² Quie lena' uchugu yaca soldado riata ta nerio barco dao' bguinun lu'u nisa.

³³ Na'ra du bala unëyue Pablo lejè' gaojè' ledao' unè' rëbinè' leyaquè':

—Azio tu chida' binegaoro, canezi gusiro. ³⁴ Pues na' rnaban gaoro ledao' tacuenda yezi'ro fuerza tatula. Bidzebile, porque ganu le'e gati, ni tule bigacale zi'.

³⁵ Ude beyudyi una Pablo cana', bëxonè' tu yëta xtila bëllënè' Diuzi di'idza' gudyinè' Diuzi diuxcalelo'. Na'ra bžužunè'n uzulaohuè' raonè'n. ³⁶ Caora na' uzulao yugojè' raorëyaquè' užela'adyi'jè' aodaoyaquè' abelojè' dyè'ëdi.

³⁷ Entre tu nëto' yu'u lu'u barco, nacando' doscientos setenta y seis ben' udao yëta xtila. ³⁸ Ude beyudyi udaojè' abelojè', na' uru'unjè' mazera trigo lu'u nisa ta yedza' barco.

Barco ga yu'ulëjè' Pablo udyiagui'n lu'u nisa

³⁹ Caora uyenì' na', blè'ë ben' rapa barco de que ru'a yu bidyi bedyinndo', den' gabi bezaquejè' ga parte. Pero caora blè'ëyaquè' re' tu ca lagun ga naca puro yožo, gu'unjè' udyigajè' barco na'. ⁴⁰ Caora na' uchugoyaquè' riata nario guŕba zi'i tacuenda na' sa' barco tatula. Na'ra bega'n guŕba zi'i lu'u nisa. Lëscan' uxëdyijè' du nario

yaca yaga ta'a ta rusa'yaquë' barco. Lëscan' pquioyaquë' tu la'ari' že sibi guicho barco na' tacuenda udyiga be len idyinndo' ru'a yu bidyi ga naca puro yožo. ⁴¹ Pero biži na' ude barco ga regu'udi' chopa benono na'. Lëgan' na' bëto barco lu'u yožo re' lu'u nisa. Na' bega'n barco lagazi bëton lu'u yožo na'. Bira užaque' yerona. Como legazi bdyiga benono len, uzulao byožo žbam barco. ⁴² Caora na' gu'un yaca soldado gutijë' ben' preso tacuenda na' bisaque' užunoyaquë' xubayaquë' lao nisa. ⁴³ Pero bibë' capitán na' lato gutijë' ben' preso, porque bire'ennë' gutijë' Pablo. Pues quie lena' bënë' mandado con yaca ben' raca ržuba yao ta yerojë' lu'u barco idyinjë' ru'a yu bidyi. ⁴⁴ Lëscan' gu'unnë' yero nu ben' biraca žuba yao, pero re'ennë' xubajë' nu lao pedazo yaga quie barco tacuenda idyinrjë' ru'a yu bidyi. Cana' užacando' bëndo' gan berondo' lu'u barco ulando' bedyinndo' ru'a yu bidyi.

28

Cabë' guca bdyin Pablo ga re' tu isla lao Malta

¹ Na'ra bë' ulando' bedyindo' ru'a isla, bedzelendo' yaca ben' nita' isla. Biži na' unayaquë' nëto' de que isla na' laona Malta. ² Caora na' beyëchi'la'adyi'jë' nëto', ulëchijë' tu gui' že bëjë' invitar cue'ndo' ru'a gui' tacuenda yedze'endo', porque binecueza nisa yo na' beyagando'. ³ Na'ra yexi' Pablo ledao' huaga bidyi ta udyianë'n lao gui'. Caora zënë' rudyianë' huaga na', bero tu bëla snia lu'u huaga. Bžunoba' dan' rdzebiba' gatiba' lu'u gui'. Caora na' udi'idyi'ba' na'a Pablo udi'inraba'n bigu'umba' usamba' në'ë. ⁴ Caora blë'ë ja ben' nita' na' cabë' guca quie Pablo, na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Seguro na', ben' ni bëtië' benë', porque ba'ala'cazi bigutinë' lu'u nisa ulanë', re'encazi Diuzi gatinë'.

⁵ Pero psisi Pablo lëba' bguinoba' lu'u gui'. Gabi guca quienë'. ⁶ Pues yaca ben' nita' na' bega'nyaquë' rbezajë' tzu'u në'ë gui igu'unnë' layu gatinë'. Pero cati ude tiempo blë'ëyaquë' gabi guca quienë', na'ra ptza'jë' pensari quiejë' najë' naca Pablo tu diuzi.

⁷ Na'ra ga bdyinndo' nacan ga'ala' ga de layu quie tu ben' lao Publio. Naquë' ben' rnabë' quie ben' nita' isla Malta. Bënë' invitar nëto' sulëndo' lëbë' lidyinë'. Lao tzona dza uzundo' lidyinë' con ta bdzioguendo' bë'në'n. ⁸ Na' guca dza na' de xuzi Publio lao belaga dan' raca žhue'në'. Uyu'unë' tala, guquë' pquieco'. Biži uyo Pablo yeyubinë' lëbë' bda'në' në'ë lë'ënë' beyacanë'. ⁹ Biži yaca ben' nita' isla na', ben' raca žhue', caora unezijë' cabë' guca quie xuzi Publio, na'ra bla'jë' gan' nita'ndo' beyue Pablo leyaquë'. ¹⁰ Quie lena' legazi bedaohuejë' uzulëndo' lejë'. Lëzi caora bdyin hora ta yeza'ndo', bidayaquë' dehua'ayaquë' con ta rdzioguendo'.

Ca guca bdyin Pablo ciudad Roma

¹¹ Bë' baode tzona biu', bedzelendo' tu barco ta uza' ciudad Alejandria. Bazio tzona biu' bega'nnan isla Malta tu ude biu' zaga. Guicho barco na' da' chopa ídolo. Tuna laona Cástor, na' ituna laona Pólux. Caora na' uyu'undo' lu'u barco na' beza'ndo' isla Malta ¹² bdyinndo' ciudad Siracusa ga bega'nndo' tzona dza. ¹³ Na' uyu'undo' lu'u barco tatula uza'ndo' na' bedendo' ru'a yu bidyi hasta bdyinndo' ciudad Regio. Beteyu dza tula, uzulao rda tu be bedun' ta za' zaca' sur. Quie lena' uza'ndo' ziondo', pero chopa dzazi guca bdyinndo' ciudad Puteoli. Na'ra ciudad Puteoli berondo' lu'u barco. ¹⁴ Lëyedyi na' bedilando' chopa tzona ben' nao xneza Jesús. Bëjë' invitar nëto' ta yega'nlëndo' leyaquë' tu xman. Ude beyudyi na', uza'ndo' ni'ando' ziondo' ciudad Roma. ¹⁵ Na'ra ciudad Roma nita' ja bichiro ben' nao xneza Jesús. Caora beyaquë' baziondo'

quiejë', bidayaquë' delezayaquë' nëto' tu neza. Balajë' bidajë' hasta ga laona Foro de Apio, ibalajë' bidajë' hasta ga laona Tres Tabernas. Cati blë'ë Pablo bazëjë' rbezajë' idyinnë', lega bedaohuenë' gudyinë' Diuzi diuxcalelo'.¹⁶ Na'ra caora bdyinndo' ciudad Roma, psedyin capitán yaca ben' preso lao xan' ben' rapa preso, pero bë'në' Pablo lato ga sunë' aparte conlë tu soldado, ben' gapa lëbë'.

Pablo na' bdze'në' di'idza' lao ben' Israel, ben' nita' ciudad Roma

¹⁷ Baguca tzona dza, guži Pablo yaca ben' r nabë' quie ben' Israel nita' ciudad Roma. Na'ra cati babedupajë' unë' gudyinë' lejë':

—Bicha', re'enda' inia' le'e bibi tamala bia' contra laguedyiro ben' Israel. Lëscan' cala psanla'adya' costumbre quie xuzixta'oro. Ba'ala'cazi bibi tamala bia', bëyaquë' në'ëdi' preso ciudad Jerusalén psedyinyaquë' në'ëdi' lao ben' r nabë' quie ben' romano. ¹⁸ Na'ra ude beyudyi pquëpi yaca ben' r nabë' në'ëdi', gu'unyaquë' yeroga' libre, porque gabi dula' xquia quia' de hueyaquë' mandado gatia'. ¹⁹ Pero como yaca ben' Israel bigu'unjë' yeroga' libre, unaba' gaca justicia quia' lao rey César. Pues cala re'enda' gaohua' yaca ben' yedyi quia' xquia, pero tuz ca re'enda', re'enda' gaca justicia. ²⁰ Caora na' bazuža' le'e, porque re'enda' deyubile në'ëdi' ta hue'lia' le'e di'idza'. Pues nun quie rbeza' idyin dza useban Diuzi yugu ben' huati, laga ca rbezale le'e len yaca los demás ben' Israel, lena' pquioyaquë' në'ëdi' con caden. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

²¹ Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Pablo:

—Binela' guichi quie ben' nita' ciudad Jerusalén. Binenayaquë' nëto' quie asunto quio'. Lëscan' nu bichiro ben' Israel, ben' uza' na' bla' niga, cala nayaquë' naco' ben' mala. ²² Na'ra re'enndo' cuinzo' yëbo' nëto' con cabë'

naca pensari quio', porque duže parte rnayaquë' contra pensari netza' quio'. —Cana' unayaquë' gudyijë' Pablo.

²³ Cana' guca bzujë' tu dza na' bdyin ja ben' zë žan yu'u gan' zu Pablo na'. Caora bdyin ja benë' na', uzulaonë' rguixogue'në' leyaquë' con cabë' naca Diuzi ben' rnabë'ra lao yugulute. Cana' zila hasta zadzë' udixogue'në' lejë' con cabë' rna di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta lë'ë guichi tacuenda inaojë' xneza Jesús. ²⁴ Biži na' ca di'idza' gudyi Pablo leyaquë', balajë' bzë'nagajë' gulejë', pero ibalajë' bigulecazijë' con cabë' unë' gudyinë' lëjë'. ²⁵ Na'ra como binaga'nyaquë' de acuerdo entre lejë', uzulaojë' redzatzayaquë'. Na'ra una Pablo gudyinë' leyaquë':

—Biži bigala'adyi'le di'idza' li unë Bichi Be quie Diuzi dza na'te caora use'elë' xuzixta'oro Isafás rëbinë' lëbë' cani:

²⁶ Uyo yeguëdyi ben' Israel con cabë' una Diuzi porque unë' de que:

Ba'ala'cazi ise'ela' nu ben' quixogue' leyaquë' con cabë' rna xti'idza', bihue quieyaquë'n.

Ba'ala'cazi ilë'ëyaquë' dyë'ëdi cabë' naca xneza', bitzu'uyaquë' pensari inaoyaquë'n.

²⁷ Ben' zidi gula nacajë'.

Bire'enjë' yeyaquë' con cabë' rna xti'idza'.

Bire'enjë' inezijë' cabë' naca xneza'.

Bire'enjë' utza'jë' pensari quiejë' tzu'ujë' pensari quia' ta bira inao dula' xquia quieyaquë' leyaquë'.

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'te.

²⁸ Na'ra nernë Pablo rëbinë' lëjë':

—Ulezëcara nagale dyë'ëdi, porque ni rnia' le'e de que abdyin dza ise'ela' Diuzi ben' quixogue' con cabë' rna xti'idzë' de entre ben' binaca ben' Israel tacuenda ute uselanë' leyaquë' idyinyaquë' guibá ga zu Diuzi. Lejë'

sí, re'encazijë' yeyaquë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.
—Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

²⁹ Na'ra dan' unanë' cana', legazi uzulaoyaquë' rnejë'
huenë de entre leyaquë' bedzatzajë' zeyojë'.

³⁰ Biži Pablo na' uzunë' ichopa iza ciudad Roma
rguižonë' quie yu'u ga zunë' lao xa'nnan. Redao-
huenë' nutezi ben' rio rayubi lëbë'. ³¹ Bë'yaquë' lato
rguixogue'në' benë' naca Diuzi ben' r nabë' lao yugolute.
Lëscan' bë'yaquë' lato rguixogue'në' benë' con cabë' rna
xti'idza' Señor quiero Jesucristo. Nunu bë lëbë' zëdi.

Pues cana' užaca Pablo dza na'te. Amén.

Xti'idza' Diuzi

New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)
copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Choapan

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Dec 2021 from source files dated 17
Nov 2020
f44721e8-d767-55bd-8bcb-f1eb4965c7c2